EDICION DEL DOMINGO — Núm. 1.723 — Dirección, Redacción y Administración AVENIDA DE MAYO 769 — Buenos Aires, domingo 19 de diciembre de 1920

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL
$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 28

INTERIOR
$ m/n. Trimestre 10. — $ m/n. Semestre 18. — $ m/n. Año 32.

EXTERIOR
$ oro 1 mes 2.50 — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 28

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

19 DE DICIEMBRE DE 1920

LA LIGA DE LAS NACIONES

(Especial de "La Nación")

LONDRES, 18.—El corresponsal del "Daily Herald" en Ginebra comunica lo siguiente:

"La comisión respectiva de la Asamblea de la Liga reconoció que Estonia, Lituania, Letonia y Georgia han cumplido todos los requisitos necesarios para su admisión; pero informó en contra de que esos países fuesen admitidos como miembros de la Liga. El delegado colombiano habló en favor de la admisión, y causó sensación cuando dejó la tribuna, amenazando con el puño al presidente, que le recordó que había concluído el tiempo que le correspondía hablar. Cuando se votó la admisión de Estonia, el delegado italiano, señor Schanzer, se levantó y dijo: "La delegación italiana cree que la Liga debe estar abierta a todas las Naciones", y vota por la admisión. El señor Viviani replicó con ira y la admisión fué rechazada por veintisiete votos contra cinco."

El telegrama que transcribimos contiene un cuadro preciso y sintético de las postrimerías de la Asamblea de Ginebra. Nada hay que agregar allí. Un puño que se levanta, iracundo, en la tribuna, resume vigorosamente el estado de ánimo de la asamblea. La protesta de la delegación italiana que responde como un eco lejano a la actitud argentina. La voluntad dispersa y oscilante de la mayoría uniformada una vez más bajo las imperiosas disciplinas de monsieur Viviani. Las sesiones postreras que truncan las iniciativas surgidas de las comisiones, sacrificando intenciones generosas a las exigencias de espiraciones inmediatas. El sordo terror de enconadas rivalidades internas que se esfuerzan por lograr transacciones conciliatorias ante la perspectiva de perderlo todo en una estrepitosa "debacle" final. Tales son los detalles del melancólico panorama interior de la reunión internacional de Ginebra. Se trata de una asamblea frustránea.

La comprobación resulta dolorosa, pero responde puntualmente a las previsiones argentinas. Si la Sociedad de las Naciones no era lo que realmente debía ser, tenía que degenerar forzosamente en un comité de países recelosos y descontentos ante la certidumbre de representar el papel de comparsas en una gran comedia internacional. Su primer enredo demuestra que no en vano se incorporó la constitución de la Liga al pacto de Versalles. Prácticamente, se ha querido hacer de aquella organización un ejecutor complaciente [illegible]

De tal manera se desnaturalizaba un pensamiento generoso y una gran concepción humanitaria. Lejos de ser una construcción para asegurar la paz, se ha acercado al tipo de un patíbulo para ejecutar los condenados de la guerra. Tal y no otra debe ser la convicción actual de los países representados en Ginebra. Unos fueron sabiendo lo que se iba a hacer, y sometidos de antemano a las órdenes del presunto "regisseur"; otros fueron sinceramente y, desilusionados por la realidad, incurrieron en la flaqueza de transigir. Otros, tal vez, creyeron oportuna la pesca en el río revuelto y sólo ante el espectáculo de sus redes vacías exteriorizan las hasta ahora disimuladas rebeldías. Los resultados están a la vista. La Asamblea de Ginebra no ha construído nada efectivo y eficaz. En cambio, ha destruído la fe de los hombres en la probabilidad de imponer a las naciones un progreso moral incorporado a las normas del derecho positivo.

La República Argentina previó lo que habría de ocurrir y propuso a tiempo los medios de salvar el pensamiento auténtico de la Liga de las Naciones. Esta sólo podría llenar sus fines siendo una gran comunidad jurídico-política democráticamente organizada sobre la base de la admisión de todos los estados soberanos. Su acción estaba en lo futuro y su primer acto debía consistir en cortar el nudo gordiano que la uncía al pacto de Versalles. Por desgracia, no fuimos escuchados. Las clarividentes proposiciones argentinas fueron aplazadas sin examen. Se quiso creer que nuestro país pretendía imponer sus concepciones al conjunto de estados reunidos en Ginebra. Entonces, fiel a sus conceptos, la República Argentina se retiró de la asamblea. En esa forma rechazaba enérgicamente toda solidaridad con los actos ulteriores de ese cuerpo.

Contra esa actitud no faltaron en un principio críticas. Después se desvanecieron a la luz de la verdad. ¿Qué valía más: contemporizar dócilmente, acompañando a la Asamblea en sus actos estériles hasta su disolución final, o levantarse altivamente, en nombre de ideales generosos, negándose a colaborar en una tarea congénitamente adolecida de incapacidad? Si alguna vacilación hubiera detenido la respuesta, hoy ya nadie puede vacilar. El cuadro final de la Asamblea de Ginebra nos ha dado la razón. Hemos salvado a tiempo, salvando a la vez nuestro decoro y el patrimonio ideal de la humanidad.

Porque hoy nadie puede dudar. La asamblea de Ginebra está disuelta y la Sociedad de las Naciones ha existido. Solamente puede hablarse de ella en pretérito. No fué lo que debía ser y por eso ya no es nada.

Producción y consumo

Si se habla de jactancias, el primer puesto le corresponde a "La Nación", pues obedeciendo a influencias ancestrales, vive pontificando, aunque sus sacerdotes menores adolecen del vicio de la insuficiencia, que alguien llamó "mitral".

Es así, que se enorgueta como en fácil cabalgadura en su primer editorial, para anatematizar los procedimientos del ejecutivo, para cohonestar los intereses de la producción con los consumos.

Falla el diario mitrista, olímpicamente, declarando que el gobierno no ha obtenido los propósitos que buscaba, y que ni en el azúcar, ni en el trigo, ha conseguido los resultados que esperaba.

Contra la ligera afirmación ofrecemos los hechos. Gracias a las medidas previsoras adoptadas, el azúcar ha sido posible consumirla a precios razonables, como el pan, por medio de los recursos que el impuesto al trigo proporcionara.

Es muy fácil predicar desde el púlpito; pero es más difícil realizar la obra que se preconiza.

Y el gobierno ha necesitado de todas sus energías y claridad de criterio para afrontar situaciones, que exigían remedios heroicos. Nadie como él se preocupó tanto, de que los productos nacionales se colocaran a precios remunerativos que importaban riqueza y premio al trabajo, y que por otra parte no escasearan los artículos necesarios para la subsistencia.

Y es, precisamente, porque el ejecutivo no descuidó esa solidaridad de la producción y el consumo que el trigo ha sido vendido a precios tan convenientes, y no ha faltado la harina, para que el pan pudiera obtenerlo el consumidor por un costo relativamente bajo.

Todo esto lo ha hecho el gobierno actual, sin contar con el concurso de una prensa envenenada, que ya se trate del honor del país en lo exterior, o de su vida interna, sacrifica toda consideración a la poca honrosa satisfacción de enconos mal disimulados.

En cuanto a las gestiones que anuncia el diario mitrista de instituciones, que buscan declaraciones del gobierno, sobre lo que eventualmente se hará, pensamos que no sea el camino más apropiado, y que talvez y sin talvez, podían esas diligencias interesar más que a nadie a la especulación. El mercado del trigo está abierto. No hay prohibición de exportación, ni impuesto.

Es la oferta y la demanda lo que dictará la ley del precio y creemos que es anticiparse demasiado, tratando de averiguar lo que sucederá más tarde, o lo que pudiese determinar el gobierno, cuando recién empieza la cosecha del cereal.

Lo que sí puede tenerse por seguro, es que no han de descuidarse los intereses del país y se ha de evitar que se les sujete a maniobras de especulación.

Faltando a la verdad

La encuesta del gobernador de Salta, tiene, por lo menos, la virtud de alimentar el comentario de "La Nación" sobre los hombres y las cosas de la tierra.

Hoy aborda paternalmente al mandatario del Norte para decirle que "no posee ni la ductilidad ni la filosofía que caracterizan habitualmente a los políticos profesionales". Y le echa la culpa de no haber sabido plantear la investigación en que se ha aventurado, pues que, más ducho en estas lides, o habría conseguido la solidaridad buscada y que todos acaban de negarle, o se habría abstenido de provocar una manifestación doctrinaria cuyo resultado podía haber previsto sin especial penetración. Ya ha de estarle singularmente agradecido a "La Nación" el gobernador de Salta.

Pero, encarando el tema de la encuesta y las contestaciones recibidas, el gran matutino falta, como siempre, a la verdad honrada de los hechos. Nadie ha eludido la cuestión promovida, por la razón simple de que todos, radicales y adversarios — Santiago y Córdoba ponemos como ejemplo — coinciden expresamente en un punto fundamental: el asunto no es del resorte de los estados provinciales, pues corresponde al congreso, cuyas dos ramas, acusadora y juez, constituyen la única entidad que puede pronunciarse sobre los actos del poder ejecutivo nacional, siendo, además, como expresiones de la soberanía, uno de los guardianes del pacto federal, dentro de la organización de los poderes. Así hablan, términos más, términos menos, todos los gobernadores consultados. Y dicen, de paso, que cada provincia sabrá defender su autonomía. Lo cual los exhibe en toda la dignidad de su papel, sin menguadas esquiveces.

Agravia, entonces, gratuitamente, el rotativo conservador cuando pretende encontrar en la actitud de los mandatarios locales un "tímido silencio", agregando que a través de él se advierte el temor de atraer sobre sí las "iras demoledoras" de la autoridad nacional. Es ofensa gratuita y es ofensa de perfecta mala fe. Recórranse las respuestas y los calificativos quedarán justificados.

El presidente de la república no se ha apartado jamás ni por un instante de la línea de franca prescindencia en que se halla respecto a las provincias. Y ya que se saca a relucir otra vez la titulada hostilidad de que se quiere hacer víctima a la situación bonaerense, no está fuera de sitio recordar que con la "media palabra" de los viejos tiempos el jefe del primer estado argentino habría tomado el rumbo que se le hubiera señalado, hasta por comodidad propia, olvidando recelos, susceptibilidades y otros resquemores, efectivos o fantásticos. Pero nadie sería suficientemente osado para afirmar que ese gobernante haya recibido una insinuación de tal carácter en ningún momento.

"La Nación" evoca con aspavientos inopinados el espectro de la unanimidad en el país. Recuerda que muchos gobiernos cayeron en el prurito de crearla. Y se permite añadir esta cosa despampanante y colosal: ..."tuvimos — dice — oportunidad de acompañar con frecuencia al Partido Radical en su prédica contra esta corruptela..." Así mismo, tal como está sonando... ¡No! Lo que hizo "La Nación" fué obstaculizar siempre la condensación de las fuerzas de la opinión pública en un solo haz de potencia reparadora. Hable por nosotros la teoría "histórica" del acuerdo. Lo que hizo "La Nación" fué usufructuar constantemente de las posiciones brindadas por el "régimen", convertida en proveedora de elementos para el nutrido funcionarismo de la época, sin desdeñar tampoco diputaciones y ministerios de actuación culminante, cuyo juicio no necesita revisiones póstumas. Lo que hizo "La Nación" lo sabe el pueblo argentino a través de su larga historia.

Y lo que hace ahora está a la vista. El Partido Radical no acepta la solidaridad de un diario que retardó en un cuarto de siglo la liberación cívica de la república. Menos aun cuando se falta a la verdad sobre hechos palpitantes, sin tergiversación posible ante los contemporáneos que los han vivido.

La catástrofe de Mendoza

El movimiento sísmico producido anteayer en una parte de la región norteña de la provincia de Mendoza, ha determinado la destrucción de barrios enteros y ocasionado un número considerable de víctimas. Las informaciones llegadas a la metrópoli en el primer momento, escasas y deficientes debido a la interrupción de las líneas telegráficas, no permitieron conocer la magnitud de la catástrofe. Hoy se puede afirmar que ella ha asumido contornos realmente pavorosos. General Lavalle, Costa de Araujo y Tres Porteñas, que son los pueblos mayormente azotados por el temblor, han quedado reducidos a escombros y ya, no obstante las dificultades con que se tropieza en la tarea del salvataje y en la transmisión de los informes, se sabe que las víctimas ascienden a cerca de cien muertos y más de 200 heridos. Hogares laboriosos deshechos por el fenómeno de la naturaleza; criaturas abocadas tal vez al desemparo y de sufrimiento temprano por la desaparición de sus progenitores; trabajadores nuestros que han fecundado con su esfuerzo la tierra de la provincia andina, y levantaran sus viviendas en la llanura inmensa y estéril de tiempos no muy lejanos llaman hoy, en medio del horror de este desastre, a la solidaridad de las instituciones benéficas argentinas de la sociedad toda del país, para atenuar siquiera en parte con la generosidad de su munificencia, la situación afligente de aquellas poblaciones. Es muy probable — más que probable seguro — que a estas horas las instituciones benéficas argentinas, cuyo socorro traspuso las fronteras patrias en ocasiones análogas, se habrán apercibido al cumplimiento del deber ineludible de solidaridad social que plantea la catástrofe. Será esta una nueva manifestación del espíritu generoso de la sociedad argentina, a la cual ningún dolor humano dejó de conmover.

"LA NACION" ESTUPEFACTA

Siéntese estupefacta "La Nación" ante lo que ocurre en el pueblo de Quemú-Quemú, uno de los más laboriosos y ricos de la Pampa.

De allá, como lo afirma, el diario mitrista, exportase al viejo mundo y Estados Unidos una copiosa producción ganadera y agrícola, que es la mejor prueba del floreciente y próspero estado de Quemú-Quemú.

Hasta aquí, sólo elogios merece el gobierno, bajo cuya dirección pueden desenvolverse progresivamente y colocar sus cosechas en el exterior, localidades como esa de la Pampa.

Pero es el caso que "La Nación" se ha informado que los vecinos de Quemú-Quemú, población agrícola y ganadera, están pagando el pan a setenta centavos el kilo y la carne a setenta y cinco y ochenta, mientras en París y Nueva York ambos artículos se expenden al seis y diez por ciento menos. Esto ha causado una sensación enorme en aquel matutino. "La Nación" que todo lo sabe, o pretende saberlo, debía recordar el refrán de que "en casa del herrero cuchillo de palo" y hacer una aplicación lógica, a lo que ocurre en Quemú-Quemú.

Es un hecho perfectamente conocido — y "La Nación" que frecuenta las playas de moda pudo comprobarlo — que en los puertos de mar suele venderse el pescado más caro que en las capitales del interior.

No hay que extrañarse, por lo tanto, de que el pueblo de Quemú-Quemú, en su afán de colocar todo su trigo y todo su ganado, se quedase momentáneamente sin ambos productos en la cantidad necesaria.

Pero el diario mitrista, en su asombro estúpido y vergonzante, se olvidó de una aclaración necesaria que vamos a recordarle. Mientras en Quemú-Quemú el vecindario paga buenamente el pan y la carne a los precios referidos, en París, Nueva York, Madrid y otras capitales, que "La Nación" conoce, el pueblo asalta las tahonas y no frecuenta las carnicerías. ¡Y eso que ambos artículos están más baratos que en Quemú Quemú!

Dejamos la explicación de tal "fenómeno" al estupefacto comentarista de "La Nación".

La transmisión del mando presidencial en Chile

[illegible] DE LA EMBAJADA ARGENTINA

El personal de la embajada argentina

Por el internacional de hoy, partió a las 8.30 la embajada extraordinaria argentina, que representará en Chile a nuestro país, en el acto de la transmisión del mando presidencial.

Como se sabe lleva la alta investidura de embajador extraordinario el intendente municipal señor Cantilo, a quien acompañan como secretarios los doctores Caeiro y Horacio Varela.

En representación del ejército y de la armada integran la embajada el general Zeballos y el contraalmirante Zurueta, quienes llevan como ayudantes a los oficiales Videla y Lavandeira.

Con el embajador partieron también su señora esposa Josefina Achaval de Cantilo y sus hijas María Teresa, Josefina y Esther. Y como secretario privado el señor Pedraza.

La embajada viajará hasta Mendoza en dos coches especiales, agregados al tren internacional y en cuya ciudad tomarán el Transandino, que ha de llevarlos hasta Chile.

Desde mucho antes de la hora de la partida una numerosa concurrencia de familias, como también numerosos caballeros de nuestra sociedad y elementos representativos de la política y periodistas ocupaban casi todo el andén, quienes hicieron objeto de calurosas felicitaciones al embajador, a los miembros de su familia y al resto del personal de la embajada.

Numerosos ramos de flores fueron ofrecidos a la esposa del señor Cantilo.

Al ponerse en marcha el convoy, el doctor Cantilo fué objeto de una verdadera ovación de la numerosa concurrencia que había concurrido a despedirlo, repitiéndose intensamente los aplausos y vítores.

Entre las personas que despidieron al señor Cantilo, se hallaban presentes el subsecretario de relaciones, doctor Diego Luis Molinari, ministro de Chile señor Izquierdo, ministro del Paraguay Pedro Saguier, presidente del concejo señor García Anido, diputados nacionales Casás, Ferreyra, Agesta, Fox, De Bary, Fernández, presidente de la Asociación Española señor Roldán, señores Angel Vélaz, Jorge Cantilo, doctor Rubiera, secretarios de hacienda y obras públicas de la municipalidad doctores Siri y Veronelli, director de tráfico doctor Serrano, asesor municipal doctor Beccar Varela, director de obras públicas ingeniero Spota, director de alumbrado ingeniero Millán, inspector general señor Chacon y casi todos los jefes de las reparticiones municipales.

También concurrió un gran número de radicales de actuación destacada dentro del radicalismo que vitoreó insistentemente al señor Cantilo.

El embajador señor Cantilo, su familia y un grupo de amigos

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 654 — Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1500. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre. — San Martín 355. — Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1211. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados de 9.30 a 11.30).

Museo Naval — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 208. Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1015. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3054. (Plaza Italia) — Abierto todos los días, de 7 a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 350. — Abierta todos los días hábiles, de 1 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 9.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña 935. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados, de 8 a 12.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

SAN MARTIN. — Compañía nacional Rioplatense. — El Diablo en el conventillo; Titulares, suplentes y cesantes; El motivo.

NUEVO. — Compañía nacional Rivera-De Rosas. — El retrato del pibe; La mala reputación.

VICTORIA. — Compañía española. — Mañana de sol; Las grandes fortunas.

APOLO. — Compañía Angela Tesada. ¿A quién miró?; Los salvajes.

NACIONAL. — Empresa Carcavallo y Cía. — El trago amargo; El velorio del angelito; El cabo Gallardo.

BUENOS AIRES. — Compañía de obras de aventuras norteamericanas y de gran espectáculo. Rambal. — A las 21.30: Su alteza quiere ver a Raffles.

OPERA. — Empresa Puigcarbó y Cía. — A las 21.30: Los tres Salton's; La maja de Goya; Hnos. Besson y Raquel Meller.

COMEDIA. — Compañía española de zarzuelas. — Del Sacromonte; La ilusión de un canillita; El drama de la botica; La ilusión de un canillita.

AVENIDA. — Empresa: H. Sierra. — El tiempo es oro; El rajá de Bengala; Panderetas y cascabeles.

MARCONI. — Compañía lírica italiana. — Hoy: Amleto.

FLORIDA (Galería Güemes). — Hoy La primera nube; Los pájaros ciegos.

VARIEDADES. — Compañía argentina. La carteta de Salinas; Marcas de fuego; El pan nuestro de cada día.

TEATRO AMERICA. — Hoy, a las 21: Belvedere, Gazela-Cuyanita; Los Carpi.

EXCELSIOR. — Compañía italiana. — Variado programa.

TEATRO DE VERANO. — Pasco 1255 — Variado programa.

TEATRO PUEYRREDON. — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. — Hoy, a las 20.45: Gran éxito de los nuevos artistas.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. — Exito de trío Málaga, The Williams, María Blasco, Pilar y Navarro; Darwin; El hombre que cae.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados. Tarde y noche: Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la obtención de la entrada general de 1 $.

HIPPODROME — Gran circo Frank Brown. — (Donde se aprende a reír). — Una tradición nacional 1884-1920). — A las 21: Función con la grandiosa compañía.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

La entrevista del Dr. Pueyrredón con el rey de Inglaterra

Lloyd George ha declarado que no puede entablar negociaciones de paz con el titulado presidente de Irlanda

En Norte América se trata de establecer un impuesto a la importación de productos agrícolas

LOS ALIADOS SE HALLAN DISPUESTOS A HACER ALGUNAS CONCESIONES A LOS ALEMANES

El doctor Pueyrredón en Londres

LONDRES, diciembre 19. — En la larga conversación que el doctor Pueyrredón sostuvo con el monarca éste manifestó repetidamente sus sentimientos de amistad para la Argentina.

El ministro es visitado por los representantes de las principales entidades bancarias e industriales establecidas en la Argentina. La prensa inglesa continúa comentando regocijada, la visita del ministro argentino.

LONDRES, diciembre 19 (Agencia Havas) — El ministro argentino, doctor Honorio Pueyrredón, declaró a un representante de la Agencia Havas que se hallaba extraordinariamente satisfecho de las entrevistas que celebrara con el rey y lord Curzón.

Dijo que la entrevista que celebró con el ministro de relaciones exteriores inglés ayer, duró más de tres cuartos de hora y que la conversación versó sobre diversas cuestiones, especialmente sobre la Asamblea de Ginebra.

Agregó, que lord Curzon había declarado haber comprendido su actitud.

Hablaron también de los medios para mejorar las relaciones económicas anglo-argentinas.

La entrevista que tuvo con el rey por la mañana, se prolongó a instancia sdel soberano, más de media hora.

El rey se expresó en los términos más amables sobre la Argentina y sobre el doctor Pueyrredón, quien dice que esas dos entrevistas son más que una manifestación de simple cortesía.

Por último, el diplomático argentino dijo, que la fecha de su regreso a París no ha sido fijada, aunque cree que será a fines de la semana próxima.

La cuestión irlandesa

LONDRES, diciembre 19 (A. Havas) — Contestando a la proposición del rev. O'Flannagan de negociar con el presidente de la república irlandesa los términos del tratado de paz irlandés, el primer ministro M. Lloyd George le escribió diciéndole que no podía reconocer la existencia de esa república y que por lo tanto, no le era posible entablar negociaciones, debido a que ese pretendido presidente oficial no hizo nada por la paz y a que los sinnfeinistas persisten en solucionar esta cuestión de un modo violento.

DUBLIN, diciembre 19 (A. Havas) — Varios soldados que viajaban en autocamión cayeron en una emboscada en el condado de Cork, resultando dos muertos y dos heridos.

En el condado de Carvaan, dos patrullas de policía fueron atacadas, resultando dos policías heridos y uno muerto.

Impuestos a la importacion de productos agrícolas en Norte América.

WASHINGTON, diciembre 19 (U. Press) — La comisión de procedimientos de la cámara de representantes informó ayer a la cámara sobre el proyecto de ley de derechos de emergencia que estipula elevadas tarifas sobre los productos agrícolas y nuevos impuestos sobre diversos artículos que ahora se hallan en la lista de libre importación.

La conferencia de Bruselas

BRUSELAS, diciembre 19. United Press). — Los confederados de la entente, incluso los franceses, se hallan ahora en condiciones de hacer ciertas concesiones a los germanos. Los franceses se muestran inclinados a conceder créditos a Alemania, aun cuando no han hecho mención a suma alguna, siempre que Inglaterra y América se unan, ayudando en tal manera a que los alemanes puedan dar comienzo al pago de las reparaciones.

Los delegados franceses perciben la dificultad de allanar la oposición del pueblo francés, recordando el gobierno la dificultad con que fueran ratificadas las conclusiones del acuerdo de Spa por la cámara francesa, por cuya razón, los delegados se muestran muy cuidadosos con respecto a la manera de la presentación de sus propuestas a Francia y por las cuales se favorece a los alemanes.

BRUSELAS, diciembre 19 (United Press) — Los aliados están controlando cuidadosamente cada una de las cifras presentadas. Los germanos se lamentan de la pobreza de la madre patria y se sabe que sus proposiciones serán discutidas. Varios de los peritos alemanes han manifestado a la comisión de reparaciones que el cumplimiento estricto del tratado de Versalles, tendría consecuencias desastrosas, después de lo cual, los delegados aliados consideraron privadamente el asunto y decidieron interrogar a los germanos para obtener mayor ilustración sobre ciertos puntos.

Exposición industrial permanente en Hamburgo

BERLIN, diciembre 19 (U. Press) —El embajador uruguayo señor Susviela Guarch, al ser entrevistado por un representante de la United Press, declaró que había propuesto al senado de Hamburgo el establecimiento de una exposición permanente de la industria y el comercio en la cual estuvieran representados todos los productos sudamericanos y alemanes. También sugirió el establecimiento de un servicio regular económico de noticias. Dijo que Hamburgo había aceptado las propuestas y que se mostraba muy interesado en ellas, habiendo comenzado ya algunas negociaciones con el gobierno acerca de su ejecución. Guarch declaró que no habría dificultades para la cuestión financiera del proyecto desde que el costo estaría distribuído entre los diversos países expositores y sería fácil de pagar a causa del valor de los cambios, creyendo que los beneficios a obtenerse mediante la exposición, serían grandes.

Empréstito de mil millones de dólares a los alemanes

WASHINGTON, diciembre 19 (U. Press) — El miembro de la cámara de representantes, Madden, en un discurso pronunciado ayer en la cámara, dijo que dentro de poco sería sometida una propuesta referente a un empréstito del gobierno a Alemania, por la suma de 1000 millones de dólares, para que aquel país pudiera financiar el comercio con los Estados Unidos.

La Asamblea de Ginebra

GINEBRA, diciembre 19 (Agencia Havas). — La asamblea de la Liga de las naciones emitió un voto a favor de la organización internacional del trabajo intelectual.

En su discurso de clausura, el presidente señor Hymans, hizo un llamamiento a la juventud que conoció los horrores de la guerra, para que estableciera la paz sobre las sólidas bases de la Sociedad de las Naciones.

El consejo de la Liga discutió la cuestión polaco-lituana y decidió proseguir la realización del plebiscito en la región de Vilna.

La comisión encargada de la preparación de ese plebiscito se reunirá próximamente en Varsovia, donde asistirá a las negociaciones entabladas entre los polacos y lituanos. En estas negociaciones sólo se tratará de las modalidades del plebiscito y de los límites del territorio donde tendrá lugar.

Nuevo gobernador del Congo belga

BRUSELAS, diciembre 19 (Agencia Havas). — "Le Soir" anuncia que el señor Lippens, gobernador de Flandes oriental, ha sido nombrado gobernador general del Congo.

El contingente holandés en Vilna

LA HAYA, diciembre 19 (Agencia Havas). — Han sido definitivamente establecidos los planes referentes al envío de un contingente holandés para que colabore con la fuerza expedicionaria internacional que vigilará la realización del plebiscito en Vilna.

La protección del estado a las madres y a los niños

WASHINGTON, diciembre 19 (U. Press). — El senado americano aprobó ayer el Sheppard Towner Bill que estipula la protección federal y del estado para las madres y los niños.

¿El presidente de Méjico está gravemente enfermo?

KANSAS CITY, diciembre 19 (U. Press). — El "Kansas City Post" en un artículo que da a la publicidad, dice autorizadamente que la reciente enfermedad del presidente de Méjico general Obregón, fué causada por un coágulo de sangre en el cerebro, que según parece puede incapacitarle y provocar su muerte de un momento a otro. El diario citado, agrega que concurrió a la inauguración de la presidencia de Obregón.

Reorganización de los ferrocarriles franceses

PARIS, diciembre 19 (A. Havas) —La cámara de diputados adoptó durante la sesión de la tarde, por 417 votos contra 138, un proyecto de ley para reorganizar los ferrocarriles que son de interés general.

Los diputados fijaron por el término de 50 años, aproximadamente, la duración del estatuto de las líneas férreas sobre una base nueva de solidaridad y coordinación.

En el debate participaron varios eminentes oradores de reconocida competencia financiera y económica. El ministro de obras públicas, señor Leotrocqueur, discutió brillantemente y muy bien secundado por las comisiones de la cámara. Entre las diversas reformas que contiene el citado proyecto, es interesante señalar aquellas, cuyo elevado alcance social permitirá al personal que participe en el funcionamiento de los ferrocarriles formar parte del consejo superior de los mismos y estar interesado en la buena explotación de las líneas, como así también poseer acciones de las compañías del Estado y acciones ordinarias de las otras compañías.

El nuevo presupuesto de Bohemia

PRAGA, diciembre 19 (A. Havas) —El senado votó el nuevo presupuesto. Los senadores pertenecientes al partido alemán se abstuvieron de hacerlo.

El rey Constantino

VENECIA, diciembre 19 (Agencia Havas) — Por la mañana partió para Grecia el "Averoff" llevando a su bordo al rey Constantino y familia. Este acorazado llegará mañana a Atenas.

Campaña de la prensa alemana

PARIS, diciembre 19 (Agencia Havas)—La prensa alemana ha reanudado desde hace algunas semanas su campaña contra las tropas de color francesas y sobre todo, ha hecho mucho ruido sobre el pretendido ultraje a una dama que dos soldados africanos cometieron en Treves. Este atentado ha sido mencionado en una nota alemana entregada el 22 del pasado mes por el comisario imperial

de los territorios ocupados a la alta comisión interaliada y es de prever que, como este hecho se produjo en agosto último, otras quince quejas citadas también en el citado documento, serán comunicadas a la prensa para alimentar la campaña contra las tropas de color.

Todas las quejas alemanas, cualquiera que sea su veracidad y antigüedad, serán objeto de una minuciosa investigación por parte de las autoridades militares francesas, aunque no es dudoso que las autoridades alemanas, como lo hacen siempre en casos semejantes, retardarán la comunicación de las precisiones exigidas por las autoridades francesas, para impedir que las investigaciones tengan éxito, permitiendo de este modo que, a favor de la duda que resultará la prensa continúe su campaña de mala fe, declarando que no ha hecho luz sobre ninguno de estos incidentes.

El proyecto del Home Rule

LONDRES, diciembre 19 (Agencia Havas) — Habiendo la cámara de los comunes enmendado sin ninguna discusión previa el proyecto del Home Rule, éste ha vuelto otra vez a la cámara de los lores.

El torero Gallo

SEVILLA, diciembre 19. — (United Press). — El célebre torero Gallo, hermano mayor del "Gallito", se halla enfermo de gravedad. Los médicos estiman preciso someterlo a una operación quirúrgica que se practicará hoy temprano.

Concentración de fuerzas bolshevikis

VARSOVIA, diciembre 19 (United Press) — Oficiales ukranianos que acaban de llegar a ésta, declaran que el ejército rojo está concentrándose activamente sobre la frontera de Besarabia, donde los bolshevikis han llevado 500.000 hombres, incluso 40.000 jinetes.

Alianza franco-polaca

PARIS, diciembre 19 (U. Press)— El corresponsal en Varsovia del diario "L'Echo de París", informa que el diputado Dubunowietz ha presentado una moción en pro de una alianza de Polonia con los Estados del Este, incluyendo un acuerdo militar con Francia, basado en compromisos recíprocos.

Ultimo momento

El rey Constantino llegó a Atenas

LONDRES, diciembre 19 (United Press) — Comunican de Atenas que el rey Constantino llegó a aquella ciudad.

El embajador de Francia en España

MADRID, diciembre 19 (U. Press) —Saint Aulaire, embajador de Francia y su señora esposa, la condesa de su nombre, salieron rumbo a París, siendo despedidos por numerosas personalidades políticas y diplomáticas. Los condes de Saint Aulaire permanecerán en la capital de Francia hasta el mes de enero, fecha en que el embajador se hará cargo de su nuevo puesto.

Provincia de Córdoba
Ministerio de Obras Públicas e Industrias

OBRAS DE CONSOLIDACION Y AUMENTO DE EMBALSE DEL DIQUE SAN ROQUE.

Licitación

(Obra de primera categoría)

Todos los miércoles encontrará usted los detalles de esta licitación en sección licitaciones. Datos en la dirección general de riego, Vélez Sársfield 132. — F. Castellanos Posse, subsecretario de obras públicas e industrias.

v. enero 12.

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 137.
U. T. 4883 Rivadavia

AVISAMOS A NUESTROS SUSCRIPTORES Y AGENTES LOCALES QUE ESTAN EN GIRA NUESTROS INSPECTORES SEÑORES:

C. Gerardo Vargas.
Francisco Farina
Pedro V. Alvarez
Benigno Olive
Francisco M. Peña
Adolfo Giordano
Joaquín Marquéz Caballero.
Camilo Devecchi
Anselmo Palma
Eduardo Romasco Padilla.

Inauguración del monumento a Magallanes

Discurso del embajador argentino

PUNTA ARENAS, diciembre 19.— En la inauguración del monumento a Magallanes el embajador argentino, señor Noel, pronunció un conceptuoso discurso exaltando la gloria de Magallanes y estableciendo el significado de la celebración centenaria para las vinculaciones de los países americanos con los países ibéricos.

Mercado de cereales

Negocios de la semana y precios corrientes

Trigo — Hubo interés por la adquisición de este artículo, habiéndose tropezado con dificultades para satisfacer la demanda, pues, las existencias son escasas y se tropieza con demoras para poder efectuar las remesas.

Maíz amarillo — Dentro de un ambiente más tranquilo se desarrollaron los negocios de este grano y ello contribuyó a que tanto el jueves como ayer, se observara cierta pesadez en los precios, los que en definitiva cierran con una baja que puede estimarse en 20 centavos.

No obstante cabe consignar que las casas exportadoras se demostraron interesadas en la adquisición de mercadería apta para embarque inmediato y si las cotizaciones han experimentado la variante anotada se debe a la abundancia de las existencias.

Durante la semana entraron bolsas 155.269; en la precedente 103.996.

Maíz colorado — La demanda por esta clase de mercadería fué regularmente activa, pues los fideeros demostraron por ella regular interés, quedando los precios con un descenso que alcanza a 30 centavos.

Maíz morocho — En esta variedad, debido al menos interés de los compradores, la baja de las cotizaciones fué más pronunciada, estimándose en unos 50 centavos para las distintas calidades.

Avena — El mercado de esta forrajera actuó en condiciones de manifiesta flojedad, pues los arribos fueron importantes y el consumo que como se sabe es por ahora el único comprador, no demostró mayor interés. En consecuencia las cotizaciones sufrieron una importante baja que puede estimarse en un peso con 20 centavos.

Debemos hacer notar, que hubo abundancia de ofertas de lotes de condición regular e inferior y ello también contribuyó a que se produjera la evolución que señalamos, desde que la mercadería superior encuentra siempre mejor colocación.

Los arribos fueron de 34.094 bolsas, contra 34.451 en la semana pasada.

Cebada—Sin mayores variantes se realizaron los negocios en este renglón. La demanda continúa siendo limitada y debido a ello, los precios siguen adoleciendo de flojedad, habiéndose registrado, tanto para la clase forrajera como para la cervecera, una baja que puede estimarse en un peso moneda legal.

Llegaron 3822 bolsas; en la otra semana 2690.

Centeno — Persiste para este artículo el tono flojo que se viene reseñando de unas semanas a esta parte, como consecuencia de la falta de interés, habiendo sufrido los precios otro descenso de 1 $ moneda legal.

Entraron 268 bolsas; en la semana precedente 363.

Lino—El mercado de este oleaginoso siguió muy encalmado, viéndose en realidad la demanda sumamente restringida. La proximidad de la entrada del producto de la nueva cosecha y el escaso interés que demuestran tanto los compradores de consumo como de la exportación, son causas más que suficientes para justificar la nueva baja de 2 $ anotada en las cotizaciones.

Las entradas fueron de 37.218 bolsas, contra 8.866 en la semana anterior.

Nabo. — Como es sabido, este artículo experimenta constantes fluctuaciones, según sea mayor o menor la demanda de los industriales. En los últimos días se desarrolló regular actividad y ello fué causa para que los precios se mantuvieran en su anterior nivel.

Llegaron en la semana 6.790 bolsas; en la pasada, 4.335.

Maní. — Aun cuando los precios no han experimentado variación alguna, continuó observándose interés por este oleaginoso y los negocios se desarrollaron en general, dentro de un ambiente sostenido.

Los arribos alcanzaron a 5.532 bolsas; contra 8.460 en la semana anterior.

Alpiste. — La situación del mercado de este artículo no ha variado en forma digna de señalarse. Debemos hacer notar que en los últimos días salieron a venta numerosos lotes de condición muy inferior, los cuales como es natural, se cotizaron a bajos precios.

Durante la semana entraron 4.782 bolsas; en la precedente, 4.710.

Semilla de alfalfa. — Durante la semana última no se produjeron mayores fluctuaciones en este renglón, pues la demanda continúa manifestándose en forma limitada, no obstante aguardarse de un momento para otro la iniciación de los pedidos. En lotes superiores se notó un poco más de movimiento y asimismo los precios tienden a mejorar, por las noticias que se reciben acerca del atraso sufrido por los alfalfares en su desarrollo.

Llegaron 314 bolsas; en la otra semana 13.

Porotos. — Escaso interés se observó en los días pasados por este artículo, habiéndose tropezado con muchas dificultades para la venta.

Ha despertado cierta expectativa el anuncio de que se adquirirán algunas partidas con destino a Austria, para lo cual se ha constituído una comisión que funciona en el ministerio de hacienda, la cual recibe las muestras y los precios.

Los arribos fueron de 3.032 bolsas, contra 497 en la semana anterior.

Patatas — Los considerables arribos registrados en Retiro el jueves y ayer, determinaron en la plaza un ambiente de flojedad que se tradujo de inmediato en una baja de precios la que puede estimarse en 40 centavos para las distintas variedades que clasificamos.

Entraron 53.862 bolsas; en la otra semana 9. 38.

Pasto — Fardo grande — Cierra la semana con plaza muy encalmada, debido a que los arribos continúan siendo abundantes con relación a las necesidades del consumo que son mucho menores, pues como dijimos en números anteriores, se emplea actualmente gran cantidad de pasto verde.

Como es natural, ello determina una abundancia de existencias, tanto en Caballito como en los demás puntos de arribo y esta circunstancia crea dificultades para su colocación, las que aumentan cuando se trata de la venta de pastos regulares, en general primeros cortes, sucios o lavados, los que son muy castigados en los precios. Lo propio ocurre con las mezclas. En cambio por mercadería buena subsiste el interés, pero sus precios no son tan altos como los de la anterior semana a causa de que empiezan a llegar los segundos cortes, que aunque tibios algunos, suplen las necesidades del bueno.

Frado chico — La venta del pasto en este enfarde se realiza en idénticas o peores condiciones que la del grande, debido a la gran abundancia que de ellas existe, al extremo de que a los fardos chicos más que a los otros, se debe la baja experimentada en los precios.

Llegaron 5.996 fardos grandes y 48.510 chicos, contra 9.265 y 37.763 respectivamente en la otra semana.

Harinas — En este renglón no se ha producido novedad alguna, rigiendo por ahora los precios oficiales.

Las entradas alcanzaron a 3.100 bolsas de harina, 435 de afrecho y 600 de afrechillo contra 430, 200 y 350, respectivamente, en la semana última.

A los suscriptores de la Capital

Rogamos a nuestros subscriptores en la capital, se sirvan comunicarnos a la brevedad posible toda anormalidad que notaren en la recepción del diario, ya sea por demoras en la hora de llegada o por otra causa que causare perjuicio inmediato.

EL ADMINISTRADOR GENERAL.
Noviembre de 1920.

Una demostración honrosa

La compañía de tranvías Anglo Argentina obsequiará con un banquete a tres viejos servidores que acaban de jubilarse

Bajo el patrocinio de la compañía de tranvías Anglo-Argentina, tendrá lugar el miércoles próximo, en el local del Operai Italiani, el banquete popular organizado en honor de los señores Ramón N. Rodríguez, Avelino Zavala y Juan J. Villamil, con motivo de su jubilación.

Sr. Ramón N. Rodríguez

Son los tres obsequiados, antiguos y meritorios empleados de la compañía, a la cual han pertenecido durante cincuenta años.

El señor Ramos N. Rodríguez, ingresó a la compañía del tranvía argentino, que después se transformó en el actual Anglo-Argentino el 19 de agosto de 1870, en calidad de guarda, puesto que ocupó durante cuatro años. Ascendido luego a ins-

Sr. Avelino Zabala

pector de hora, fué nombrado luego jefe inspector de personal, siendo designado inspector general en 1893.

Tuvo a su cargo durante muchos años todos los asuntos que debían tramitarse con la municipalidad y la policía, acreditando en estas gestiones sus cualidades de competencia. Desde 1908, ocupa el cargo de jefe de la oficina de reclamos, choques y accidentes.

Señor Juan Villamil

El señor Avelino Zavala, actual jefe de tráfico de la compañía, se incorporó a ésta en 1872, ocupando el puesto mencionado desde 1883. En sus delicadas funciones, se ha destacado siempre por su contracción al trabajo y su irreprochable corrección en el cumplimiento del deber. Hombre, además, de prácticas y provechosas iniciativas, se ha preocupado también en su larga actuación en el gremio tranviario de lograr, por la asociación de sus miembros, la realización de una obra de beneficencia y ayuda mutua. Ha sido, así, fundador de la Sociedad Cosmopolita de Empleados de Tranvías y miembro conspícuo de las sociedades de "Socorros Mutuos de Empleados de Tranvías" y de "Socorros Mutuos Española", etcétera.

Como los anteriores, el señor Juan J. Villamil es también uno de los más antiguos y meritorios empleados.

En 1871 ingresó a la Compañía Ciudad de Buenos Aires, en el puesto de cochero, pasando luego a ser guarda hasta 1882. No obstante su modesto empleo, el señor Villamil logró destacar sus relevantes condiciones y así, en el año últimamente mencionado, fué designado ayudante cajero, cargo donde confirmó la buena impresión producida en sus superiores. Tres años después, fué ascendido a cajero, destacándose en todo momento por el recto desempeño de sus funciones.

Producida en 1905 la fusión de las empresas Ciudad de Buenos Aires y Anglo-Argentino, el señor Villamil fué designado para el puesto de cajero de la compañía, cargo que desempeña en la actualidad con el beneplácito y la confianza de todos sus jefes.

Son así los tres obsequiados, en cuyo honor se celebra la demostración del miércoles próximo, hombres cuya modesta iniciación en las actividades que abandonan, después de 50 años de continua labor, no han obstado a que se destacaran merecidamente, obteniendo así la justa recompensa de sus méritos y haciéndose acreedores al reconocimiento de sus jefes y al homenaje que se les tributa en esta oportunidad.

La próxima llegada del acorazado "Roma"

Agasajos en honor del príncipe Aimone y la tripulación

El 22 del corriente es esperado a mediodía, el acorazado "Roma" a cuyo bordo viene el príncipe Aimone, en calidad de oficial.

Como ya se ha dicho, la colectividad italiana se prepara para agasajar en forma debida al príncipe Aimone y a la tripulación del "Roma".

En una reunión celebrada esta mañana por la comisión de fiestas de la Federación de Sociedades Italianas, se resolvió invitar a todas las sociedades federadas para que concurran a la dársena Norte con sus respectivos estandartes y banderas, el día de la llegada del buque.

Promete ser ésta una gran demostración, pues existe mucho entusiasmo entre los italianos con motivo de la llegada del "Roma" y del príncipe Aimone.

Entre otros números del programa de festejos, figura una recepción en uno de los salones de la Federación de Sociedades Italianas y una función teatral.

También se prepara un banquete en honor de los marinos del "Roma".

El Circolo Italiano recibirá en sus salones al príncipe Aimone y el estado mayor del "Roma" y la sección Buenos Aires de la Sociedad Dante Alighieri organiza una fiesta escolar.

En honor de los representantes de la armada italiana, el Club Canottieri Italiani celebrará una fiesta náutica.

Varias otras sociedades organizan fiestas en honor del príncipe Aimone y los marinos del "Roma".

Asociación de Mayo

La comisión organizadora del acto público que se realizará en el teatro San Martín el jueves 23 del corriente, se reunirá el jueves a las 21 horas, en el local de la Asociación, Avenida de Mayo 1360.

A la misma hora se reunirá también la comisión de hacienda para designar las subcomisiones que han de distribuirse la tarea.

La secretaría general manifiesta que las adhesiones y felicitaciones que en gran número se reciben en la misma, serán contestadas una vez concluídas las tareas preparatorias de la asamblea.

Nuestro aniversario

VOCES AMIGAS

De "La Voz del Pueblo", Tres Arroyos—

Nuestro colega metropolitano LA EPOCA, acaba de entrar en su sexto año de vida, consolidada y robustecida por cinco años de intensa dedicación al estudio de nuestros más vitales problemas. Nacida en vísperas de la batalla electiva, y abanderada con la enseña del doctor Leandro N. Alem, asistió al triunfo del radicalismo y al sepelio del viejo y achacoso "régimen".

Lleno el camino de obstáculos, creados por las ingratitudes de los de casa y por los odios de los extraños, fué afrontándolos con serenidad y sorteándolos con paso firme, sin que nada ni nadie lograse apartarla de la ruta trazada, a cuyo término llega triunfante y remozada con los bríos que imprime la lucha por los nobles ideales.

El público que ve en LA EPOCA al valiente paladín de la justa causa, le ha dispensado favorable acogida y es para los hombres sanos del partido el breviario cívico que les sirve de guía.

Al iniciar su nuevo año de vida, nosotros, paladines también de idénticos ideales, hacemos fervientes votos por que los laureles de la victoria más completa, adornen la frente del colega.

De "El Progreso", Mar del Plata—

LA EPOCA. — Ha entrado en el sexto año de su existencia este colega metropolitano, órgano defensor del Partido Radical.

"El Progreso" saluda en este día al distinguido diario, y renueva sus más fervientes votos por su larga y próspera existencia.

De "La Noche", Montevideo—

Acaba de entrar en su quinto año, el colega porteño LA EPOCA, órgano oficial del radicalismo en la capital argentina.

En su corta existencia, siempre LA EPOCA ha sabido conservar — aun dentro del apasionamiento de la política activa y violenta — la línea recta, siguiendo en todas sus partes el programa que se habían trazado al ver la luz pública.

Nuestros saludos al colega.

De "La Razón", Montevideo—

Este colega argentino ha entrado en su quinto año de vida. Y lo ha hecho con la satisfacción de haber siempre cumplido con el deber que informó su creación y lograr un puesto de distinción en el periodismo argentino. Hoja inquieta y moderna, estremecida constantemente por un ideal político, al que ajusta su criterio y sus acciones, la referida publicación se preocupa también de ser fuente amplia de información y en sus columnas, movidas y siempre variadas, se refleja todo el movimiento de la vertiginosa existencia del país hermano en sus múltiples modalidades de pueblo fuerte y ejemplar, activo en su producción intelectual, como en su gestión política, en su faz comercial, como en su carácter ganadero, etc.

Vaya hasta el colega del otro lado del río el saludo cordial de "La Razón".

De "El Cronista", Chascomús—

En los momentos de más intensa agitación política, en las horas difíciles en que la Unión Cívica Radical luchaba con entusiasmo denodado para echar por tierra al nefasto régimen que por tantos años estuviera encaramado en el poder, apareció LA EPOCA, el hoy gran diario metropolitano, que acaba de cumplir cinco años bajo la dirección del distinguido argentino, doctor José Luis Cantilo.

La lucha emprendida era ardua. Por eso diario y partido tuvieron que allanar mil dificultades, pasando por sobre las cuales vieron coronado su esfuerzo con la ascensión al poder del distinguido hombre público, doctor Hipólito Yrigoyen, el primer estadista de Sud América, como tan acertadamente lo llamara el presidente de la república venezolana.

Entonces como ahora, LA EPOCA supo mantener con gallardía y altivez la pureza de sus nobles ideales, haciendo escuela de cultura dentro del periodismo metropolitano.

En el corto lapso de tiempo LA EPOCA ha desarrollado una acción fecunda y generosa, luchando patrióticamente para que la verdad institucional triunfara por sobre todas las trabas opuestas a su paso.

Así ha venido secundando la obra fecunda del doctor Yrigoyen, obra que aun cuando pretendan negarla sus eternos detractores, culminará para bien de la República Argentina y de sus hijos. La historia futura ha de evidenciarlo así bien claramente.

Desde nuestra modesta mesa de labor, hacemos llegar al simpático colega LA EPOCA, al cumplir su quinto aniversario, nuestros más sinceros votos por su prosperidad y por la ventura personal de su digno director actual, el viejo batallador de las filas radicales, diputado nacional don Delfor del Valle, que ha puesto durante los tres últimos años todas sus energías y entusiasmos en pro de la noble causa radical y del país.

De "El Hombre Libre", Chivilcoy—

Cumplió cinco años de existencia el distinguido colega metropolitano LA EPOCA.

Diario entusiasta, luchador infatigable, ha sido uno de los más eficientes servidores de la causa radical, en aras de la cual levantó su bandera desde el primer día.

Luchador infatigable, decíamos, pero de una sinceridad ejemplar, por cuanto a pesar de la encarnizada lucha que ha tenido que sostener, su norma fué: decir siempre la verdad.

Que siga por esa senda y continúen sus notables progresos, son nuestros deseos.

Comité Central Feminista de la provincia de Buenos Aires—

La Plata, diciembre 17 1920. — Al señor director de LA EPOCA, Buenos Aires.

Distinguido correligionario: En nombre del Comité Feminista de la Unión Cívica Radical que me honro en presidir, envío a Vd. y demás miembros de esa redacción, mi más sinceras felicitaciones por el 5.o aniversario de su importante diario.

Al cumplir cinco años de vida periodística podéis estar satisfecho de vuestra labor fecunda. LA EPOCA cuenta en su haber muchas campañas, que con altura y patriotismo defendió siempre la causa del pueblo, distinguiéndose sus valientes plumas, que gallardamente colaboran por el bienestar general de la nación.

Llegue pues, mi más entusiasta aplauso a los correligionarios redactores de LA EPOCA por la perseverancia de su ardua tarea, agrupados sin desmayar, en torno del pabellón glorioso del Parque, bregando con tesón por la pureza de sus colores venciendo los obstáculos, luchando contra el dardo de enemigos de siempre, de los logreros de ayer, de los tránsfugas de hoy.

Haciendo votos por su bienestar personal, mi más cordiales augurios por que continúe en la brecha por la causa del bien.

Saluda a Vd. atte. — Rosa F. M. de Vidal, presidenta; Sergia T. Vidal, secretaria general; Ana Webb, secretaria.

De "Los Debates" de La Plata.—

LA EPOCA — Su V aniversario— Un aniversario más para el colega metropolitano, acaba de sonar, y encuéntrala la hora, poderosa y difundida, como que desde su nacimiento, hace un lustro apenas, sirvió los superiores intereses del país y los irreductibles del radicalismo que son los del pueblo.

Recuérdase ahora por el fasto, los momentos difíciles que vivió el espíritu argentino, encontrando en ella campeón de sus derechos; aliento para sus desesperanzas, motor para su acción, resolución para su carácter.

Sola, contra los grandes rotativos porteños tradicionales que habíanse como acaparado la cátedra del periodismo, tuvo que luchar entonces, y sigue bregando ahora para que democraticen su propaganda insidiosa y malevolente. Y eso en sólo uno de sus aspectos: ha sido masa formidable para el régimen entronizado; adversario irreductible para la deshonestidad ambiente — erigida en sistema por los hombres preferidos — y ha sido el mejor vehículo por donde ha llegado a la opinión pública, la defensa de los actos del primer magistrado, que ella talentosamente interpreta y difunde.

Iniciada bajo la dirección del doctor José Luis Cantilo, — maestro en las lides periodísticas — sigue en la actualidad desenvolviendo imperturbablemente su órbita con el aplauso merecido de todos y es Delfor del Valle quien la lleva a la culminación definitiva, pese a los odios subalternos y las incapacidades de los que se creen jueces y son reos en el consensus del espíritu colectivo.

A saludarla en su onomástico "Los Debates" formula sus mejores votos por su grandeza y poderío, tal como lo merece la noble misión que se ha impuesto gallarda y tesoneramente realizar.

"El Pueblo", Pergamino—

LA EPOCA. — Ha cumplido su quinto aniversario este difundido diario de la tarde, de la capital federal.

LA EPOCA, como órgano del partido radical ha realizado en todo momento una acción tesonera y decidida, habiendo conquistado por su propio esfuerzo un sitio de honor dentro del periodismo nacional.

La catástrofe sísmica de Mendoza

Nuevas noticias revelan que el número de víctimas pasa de 300 entre muertos y heridos

A pedido del interventor nacional, el ministerio de guerrra y la policía de la capital enviaron elementos de auxilio

Respecto a la catástrofe ocurrida en la provincia de Mendoza, el interventor doctor Eudoro Vargas Gómez, ha dirigido al ministro del interior, doctor Ramón Gómez, el siguiente despacho:

"MENDOZA, diciembre 18. — Señor ministro del interior. — Buenos Aires. — En este momento llegó a Mendoza donde tomo detalles de las desgracias personales y de los perjuicios materiales sufridos en las poblaciones de Lavalle, Tres Porteñas, Chapanay, Costa de Araujo y Central, algunas de ellas en ruinas.

Mañana saldré con el jefe de policía a esos lugares para donde han sido enviados los auxilios médicos y materiales de alimentos y otros que fueron posibles.

Hasta este momento informan de esos diversos puntos que hay alrededor de cincuenta muertos y ciento cincuenta heridos.

Solicito con urgencia que el señor ministro se digne solicitar del señor ministro de la guerra, envíen de ésa a esta intervención, cien carpas para alojar a las personas que han quedado sin hogar.

Hasta las tres y media de la madrugada continuaban los movimientos sísmicos.

Puedo asegurar al señor ministro que todo el personal de esta intervención, vecinos y oficiales del ejército concurren con sus esfuerzos a aliviar el estado de consternación general.

Tendré el honor de comunicar con más atención y previa visita a esos lugares. Entretanto, me permito reiterar el pedido que por intermedio de V. E. se consiga las carpas solicitadas.

Saludo a V. E. con mi más distinguida consideración. — (Firmado): E. Vargas Gómez, interventor nacional."

Inmediatamente después de recibir este telegrama el ministro del interior gestionó del ministerio de guerra el envío de las carpas solicitadas, dando al mismo tiempo instrucciones a la policía de la capital a fin de que coopere con los elementos de que disponga en los auxilios que deben enviarse.

Con este motivo el ministro del interior doctor Gómez se dirigió al interventor nacional en Mendoza en los siguientes términos:

"Señor interventor nacional, doctor E. Vargas Gómez, Mendoza. — Acuso recibo de su telegrama en que me comunica los dolorosos sucesos ocurridos en esa provincia y que mucho lamento, confiando en que la acción de V. E. ha de contribuir eficazmente a aliviar los males causados.

Gestiono activamente el envío de las carpas solicitadas y espero que, como me lo indica, me tendrá al corriente de las novedades que ocurran. Saludo a V. E. con mi consideración distinguida.—Fdo: R. Gómez, ministro del interior".

MENDOZA, diciembre 19 — Informaciones de última hora, acusan cuarenta, entre muertos y heridos, en el pueblo de Lavalle; cien, en Tres Porteñas; ochenta muertos y gran número de heridos, en Costa de Araujo.

Esta última localidad ha quedado totalmente destruída.

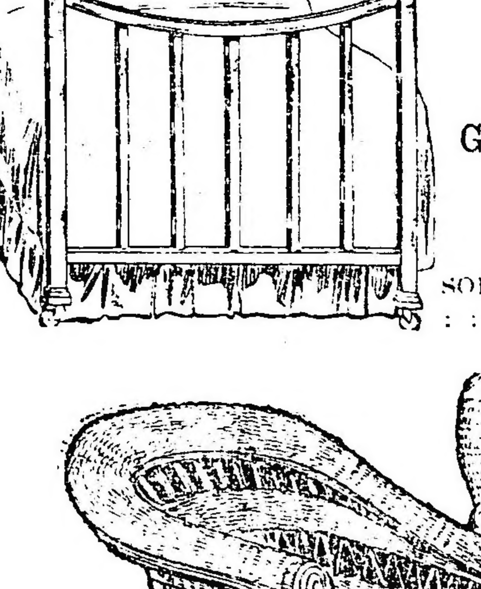
En estos distritos continúan produciéndose movimientos sísmicos intermitentes.

De esta capital han sido enviados socorros para las diversas localidades mencionadas.

$3.95

100.000 sombreros de paja fina, se venden en la fábrica
ROSSI
Corrientes 2164 - U. T. 7206, Lib.

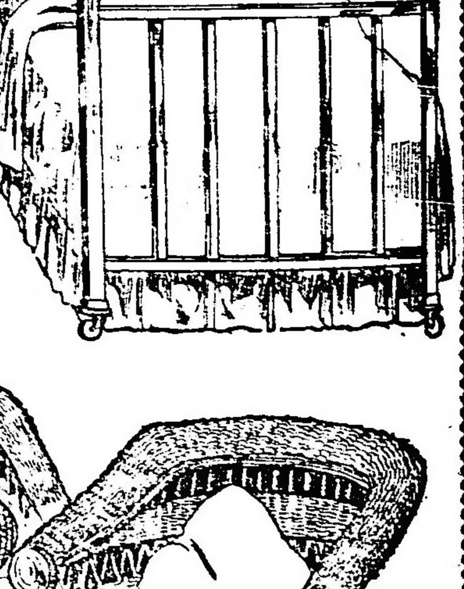
EXCEPCIONAL RECLAME



Camas de puro bronce
GARANTIDAS
de una plaza, con elástico reforzado en
$ 98

Gran surtido en muebles para campo

SOLICITEN CATALOGO ESPECIAL : : : DE CAMAS DE BRONCE : : :



Sólido juego de mimbre reforzado, en color natural, compuesto de 1 sofá, 2 hamacas, 2 sillones y mesa, en . . . . $ 75

A. TORRE & Cía.
760 - CANGALLO - 776 — No confundir
Casa de confianza
REGALAMOS durante este mes a todo comprador un artístico mármol

En el cuartel de bomberos

EL ACTO DE AYER

Se distribuyen premios otorgados a beneméritos servidores

A las 16 de ayer y, de acuerdo con lo que anunciáramos en nuestra edición anterior, se realizó en uno de los patios del cuartel central de bomberos, la ceremonia de distribución de los premios, que la sociedad anónima "Bolsalona", otorgaba al benemérito cuerpo, por su valeroso comportamiento en la extinción del incendio que amenazó terminar con las existencias de sus depósitos de las calles Agüero y Gallo.

A la hora indicada y con la presencia del señor jefe de policía doctor González, comisario de órdenes doctor Denovi, jefe de investigaciones señor Laguarda, jefe de la división central doctor Díaz y numerosos empleados de la repartición, se inició el acto, en cuya oportunidad, el representante de la sociedad "Bolsalona", don Fernando Carron, pronunció el siguiente discurso:

Señor jefe de policía de la capital, doctor don Elpidio González; señores jefes, oficiales y soldados del cuerpo de bomberos de la capital; señoras y señores:

En representación del directorio de la sociedad anónima "Bolsalona" vengo a cumplir un deber de gratitud para con este benemérito cuerpo, por su brillante y destacada actuación en el incendio que destruyó nuestra fábrica de la calle Gallo y Berutti en la noche del 27 de septiembre ppdo.

La magnitud y resonancia del siniestro, la abnegación y el heroísmo de que habéis dado prueba, el sacrificio de vuestras vidas de que habéis hecho gala en la lucha contra el voraz elemento, en la que hallaron la muerte dos de vuestros nobles y valerosos compañeros, el sargento 2o. Manuel L. Botto y el soldado Vicente Canario, a quienes siempre deberemos recordar con cariño, os hicieron acreedores a una recompensa, y entendiéndolo así nuestro directorio consideró que el mejor premio que podía ofreceros en retribución de vuestros esfuerzos, era otorgaros, previa autorización del señor jefe de policía, doctor don Elpidio González, una medalla-condecoración al valor y al sacrificio, para que os quede como recuerdo del arrojo, de la tenacidad y del heroísmo de que disteis prueba en la lucha contra las llamas, que devorándolo todo a su paso con celeridad pasmosa, amenazaban propagarse a los edificios vecinos.

Señor jefe de policía, doctor don Elpidio González; señor comisario de órdenes, doctor don Miguel Denovi, no podíamos dejar pasar en silencio vuestra presencia en el incendio, dado que con el tacto y la clarividencia que os distinguen en el desempeño de vuestras funciones, supisteis dictar claras y acertadas disposiciones que hicieran más viable la penosa tarea del valeroso cuerpo de bomberos de la capital, permitiéndonos ofreceros, señores, con este motivo, una medalla como recuerdo del suceso, la que no dudamos os dignaréis aceptar.

Señores jefes, oficiales, clases y soldados del cuerpo de bomberos, fieles y nobles guardadores de la paz y de los valiosos intereses de nuestra gran capital, espero recibiréis complacidos la condecoración que os ofrecemos y que ella será para vosotros un aliciente en el cumplimiento de vuestros deberes.

Acallados los aplausos que saludaron las últimas palabras del orador, el señor jefe de la repartición policial, doctor González, agradeció en una brillante improvisación el homenaje que se tributaba al valiente cuerpo de su dependencia, manifestando que asistía con verdadera complacencia a una casa cuya tradición estaba hecha de abnegación, sacrificio valor y nobleza, al punto de recordarle al viejo blasón que los caballeros cruzados llevaban inscriptos en sus escudos "por la patria y por la paz".

No sólo he visto en incendios—dijo, más o menos,—en los sitios de peligro, luchar a los bravos hombres de este cuerpo, sino también defender la vida de los ocupantes de casas inundadas, arrancando a la muerte hombres, mujeres y niños. Los he visto en los barrios pobres — como Nueva Pompeya—luchar con toda la abnegación de que son capaces, en defensa de la vida de sus semejantes, en las últimas inundaciones.

Por todo esto—agregó—expreso a este cuerpo mis felicitaciones y por mi intermedio las del P. E. de la nación.

Aplausos prolongados saludaron las elocuentes palabras del doctor González, a continuación del cual el jefe de bomberos, coronel don Juan J. Graneros, pronunció el siguiente discurso, que fué motivo de entusiastas aplausos:

Señor jefe de policía; señores:

Nada tendría que agregar por mi parte a las gentiles y bondadosas palabras del distinguido y estimado señor jefe de policía, doctor don Elpidio González que tan brillantemente me ha precedido en el uso de la palabra para agradecer la fina atención de la sociedad anónima Bolsalona que así nos estimula a todos en el cumplimiento de nuestro deber al otorgarnos las medallas que hoy se nos discieden con motivo de nuestra intervención en un siniestro recientemente ocurrido en su fábrica, si no fuera que a ello me impulsa la presencia del señor jefe de policía en esta casa, quien con esa actividad que todos conocemos y aplaudimos en él, no sólo nos alienta en los momentos azarosos del trabajo y el sacrificio a que nos somete la prueba asistiendo personalmente y compartiendo con nosotros todas las alternativas de la lucha, sino que también viene a darnos alientos y reconfortarnos con su presencia en estos momentos de gratas e íntimas expansiones espirituales.

Esta casa, señor jefe, se honra altamente, bien lo sabéis, con vuestra presencia y sus componentes todos se sienten orgullosos de servir bajo vuestras órdenes.

En nombre propio, pues, y de todos los agraciados, gracias, muchas gracias, por esta nueva atención de vuestra parte que obliga nuestro más íntimo reconocimiento.

He dicho.

Inmediatamente se procedió a la distribución de premios consistentes en medallas de oro, plata, cobre y diplomas, siendo agraciados con las primeras, el coronel Graneros y comandante Cobas; con las segundas, los señores doctor Teófilo Meana, médico del cuerpo y capitanes Ghiglione, Gómez Alais, Genzano, La Gama, tenientes Maré y Ledesma; subtenientes Armesto y Costa; y con las últimas 198 hombres, entre clases, soldados y maestranza.

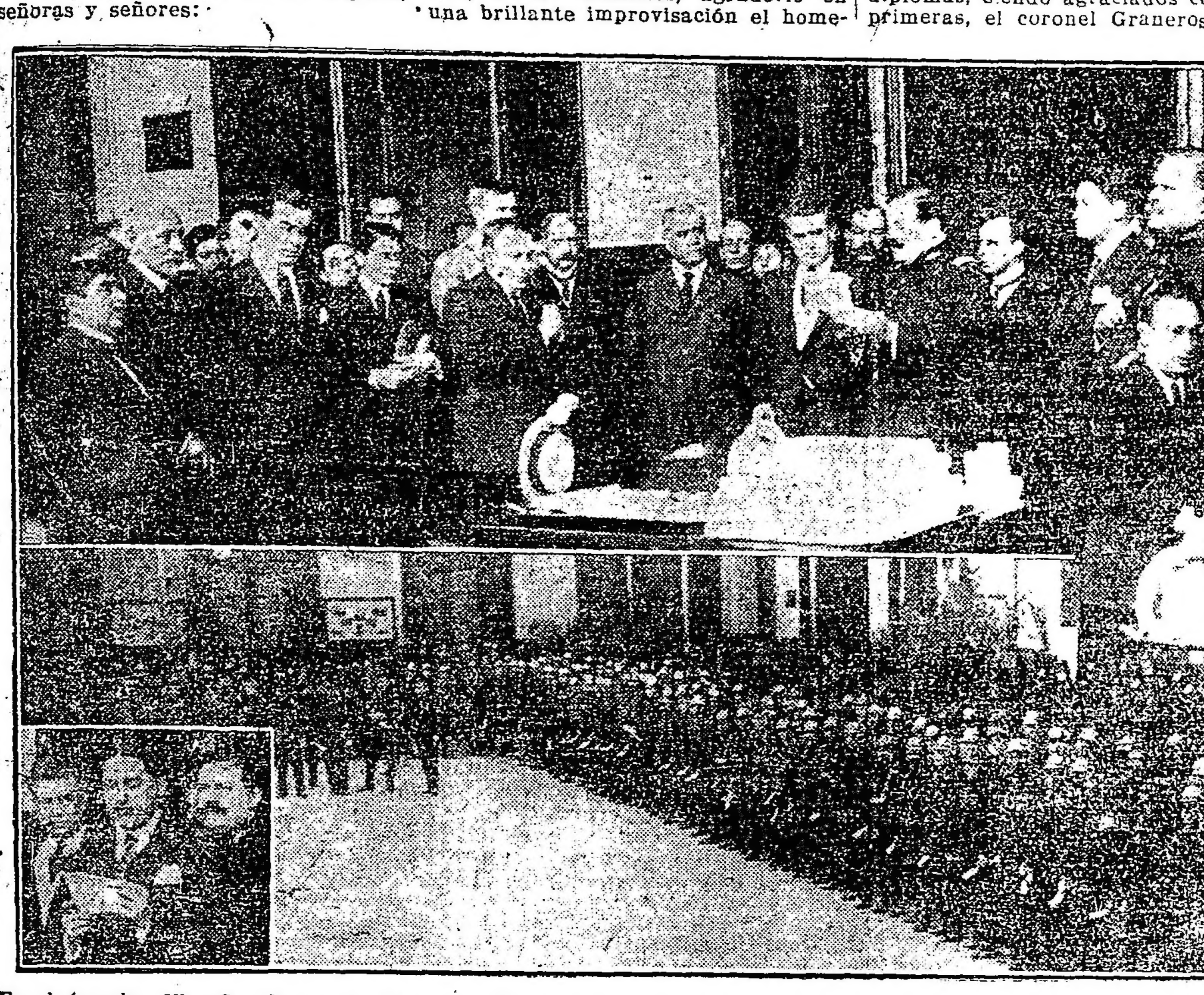
Las medallas otorgadas, llevan una inscripción en el anverso que dice: "Al benemérito cuerpo de bomberos de la capital, la sociedad anónima Bolsalona, agradecida", y en el reverso: "Al valor, sacrificio y abnegación. Incendio sociedad anónima Bolsalona, Gallo 1911 y Agüero 1814 y 68.-27 septiembre 1920".

Terminado el acto en bomberos, el señor Carron y don Emilio Roesli, gerente este último de la firma "Bolsalona", se trasladaron al despacho del jefe de policía, haciéndole entrega de una medalla de oro, igualmente que al comisario de órdenes, doctor Denovi, por su participación en el siniestro, que motivaba el obsequio.

Ambos agradecieron, expresando que sólo habían cumplido con su deber.

El mayor Andrés Noble que acompañara al doctor González en aquellas circunstancias, fué asimismo obsequiado con una medalla de plata.

El acto fué un característico exponente de las simpatías que merece en nuestra metrópoli el benemérito cuerpo de bomberos.



En el ángulo: El señor Fernando Carrony, leyendo su discurso. — A la derecha: el doctor Elpidio González, durante su improvisación. Arriba: Escuchando el discurso del coronel Graneros. Abajo: Los bomberos que asistieron al acto.

La mórbida tristeza es, actualmente, la enfermedad orgánica dominante del espíritu. Caracterizada por un delirio expresivo, con ideas persistentes de desaliento y de desconfianza universales, la melancolía es tan vieja como el pensamiento humano.

Doctor F. MONIN.

Partida de los marinos japoneses

En Puerto Militar

Fué entusiasta la despedida que se les hizo anoche a los marinos japoneses que regresaron a Puerto Militar para reincorporarse a las naves que forman la escuadra de instrucción japonesa.

En la estación Constitución, se congregaron numerosos miembros de la colectividad japonesa, así como un representante del ministro de marina, con el objeto de despedirlos.

A las 18.40 abandonó el tren el andén, oyéndose en esos momentos vivas a la Argentina y el Japón y a sus respectivas marinas.

BAHIA BLANCA, diciembre 19.— En la nave capitana, el vicealmirante Funakoski ofreció hoy un almuerzo a las autoridades de Puerto Militar y miembros de la colonia japonesa.

Por la tarde se verificó una recepción a bordo del "Asama" e "Iwate", asistiendo a esas fiestas numerosas familias.

Mañana zarparán los cruceros para las Malvinas y luego seguirán a Chile, pasando por el estrecho de Magallanes.

La literatura "Dadaísta"

Teníamos ya los futuristas y sucedáneos, más o menos flamantemente adjetivales. Pero eso no bastaba. Pronto se vió que el futurismo estaba anticuado. Se hacía precisa una fórmula de arte más radical. Al fin, después de varias gestaciones infructuosas, vino al mundo el dadaísmo. El rumano Tristán Tzara, presidió el alumbramiento, como el italiano Marinetti capitaneó el ya marchito futurismo. Es singular que todos los movimientos hayan sido promovidos por extranjeros injertados en París. El francés, a pesar de todo, está anclado en una secular disciplina intelectual. Necesita que otro corte las amarras y lleve la vanguardia.

No es fácil explicar en qué consiste el dadaísmo. El principio capital de la nueva escuela es no tener principios. Los fundadores se niegan a redactar su decálogo. "No sabemos — dicen; el dadaísmo no es una operación del entendimiento, sino más bien un secreto instinto, no razonado, que nos lleva a hacer todas estas cosas extraordinarias". Como se ve, el punto de partida es más religioso que filosófico. Y, más que una escuela, el dadaísmo es una secta, en que la fe es el principal contenido. Esto, además, es incomparablemente más cómodo, y decide toda cuestión doctrinal. Sin embargo, los dadaístas no han podido defenderse de una teoría inicial, indispensable para la titulación del grupo. Y aquí viene la diferencia abismal con los futuristas, aunque, juzgando por los efectos, tienden a confundirlos los no iniciados.

El futurista rompe enteramente con el pasado, con la tradición, y coloca la obra de arte hacia el porvenir, libre de todo ligamiento con la historia. Realiza el milagro de crear de la nada. No cantará ninguna de las bellezas pasadas, como tales ya muertas, sino únicamente las energías nuevas, las últimas y presentes actividades de la raza humana, y todas las posibilidades entrevistas: la electricidad, el radio, los rascacielos, el tumulto de las fábricas, etc. Y no estará demás apuntar que acaso el móvil que más vigorosamente empujó a los futuristas italianos en su teoría fué una tentativa de rebelión contra D'Annunzio, que parecía acaparar desde hacía años toda la atención literaria de Italia, instituído en exaltador del Renacimiento y demás glorias patrias, y empeñado en soldarse a la gran tradición grecolatina.

El dadaísta, por el contrario, da un salto atrás, el mayor posible, y trata de sorprender la vida en su origen. Todo el arte actual es falso, artificioso, producto heteróclito de conciencias superpuestas a través de los siglos. Es preciso devolverle su pureza prístina; que el artista, sin cuenta de la sensibilidad heredada (y aquí parece coincidir un momento con el futurista), vea el mundo como si ésto y él acabasen de nacer, y no supiesen nada de la historia. En resumen; provocar una sensibilidad creadora semejante a la del hombre de las cavernas o el niño que empieza a darse cuenta del mundo. De aquí el nombre de Dadá, corona espiritual del grupo. Sabido es que el primer sonido articulado del niño es, o viene a ser en todas las lenguas: "dada". Yo imagino que si hubieran sabido cómo ortografiar el vagido del recién nacido, le habrían dado preferencia; pero la dificultad parecía, de momento, insuperable, y han tenido que contenerse con este "dadá", que debe pronunciarse espaciando bien las dos sílabas, con la boca muy cerrada y salivando un poco, si queremos que alcance todo su valor expresivo.

Este principio debe entenderse bien, y no confundirse con una visión franciscana del mundo. Esto sería un error cronológico, una especie de retroceso a la prehistoria; cuando, precisamente, parece que nos encontramos en era de prehistoria. Hoy no sería honrado cantar al hermano lobo, ni a la hermana agua... ni a las hermanas estrellas, por la sencilla razón de que sólo en los jardines zoológicos hay algún que otro lobo, y el agua apenas si se ve más que en el baño, ni los focos incandescentes de la urbe nos dejan ver las estrellas.

¿Qué debe hacer, pues, el perfecto dadaísta? ¡Ah!, esto ya es más difícil de preceptuar. Yo no me comprometería a ello. La culpa no es mía, sino de ellos, que no me lo han explicado. Por otra parte, aquí viene ya el infinito dadaísta, aquello del "secreto impulso". Mientras más balbuceo, mejor; mejor, cuanto más confuso. La desesperación del dadaísmo es tener que expresarse en un lenguaje recibido. Pero parece ser que esto no tardará en remediarse.

Los filólogos del grupo han fundado un Instituto de Estudios Dadaístas, y se ocupan activamente en crearse un idiom a"ad hoc", derivando principalmente su fonética de ruidos naturales y mecánicos. Dicen que dos ya conocidos, sólo tomarán algunos elementos internacionales, sumamente expresivos, de las tribus del Africa Central y del Archipiélago malayo.

En este París, donde para todo hay atención, un contingente alerta de "snobs", ávidos de novedades, los dadaístas han prosperado rápidamente y conseguido preocupar. Hasta en la pronta difusión guardan analogía con las heterodoxias. Ya en Spiza y Alemania se han formado núcleos dadaístas, que publican sus correspondientes revistas, y en España tengo entendido que los ultraístas y neolíristas se disponen a abjurar sus errores y a ingresar en la comunión de Dadá.

Como entre ellos hay algunos positivamente inteligentes (que han probado su inteligencia fuera del dadaísmo), y como todos han cuidado de su "réclame". Dadá va conquistándose adeptos y dando que hablar. Puede decirse que en París apenas hay conversación literaria, sobre todo en círculos de gente joven donde no se comenten los fastos de Dadá. Hasta los maestros se preocupan del movimiento. Mi sorpresa no fué poca el otro día, hablando con André Gide, cuando éste, en contradicción con una graciosa burla escrita no ha mucho, me declaró que los dadaístas eran "la única juventud literaria de Francia que tenía talento", y me encareció la asistencia al próximo festival dadaísta. Esta preocupación en un hombre de la extraordinaria inteligencia y del gran prestigio de Gide, me parece dice mucho en honor de su probidad. Sin duda, no se debe a ese vago temor que suele asaltar a los artistas maduros de la juventud impetuosa que le pisa los talones, ni a la esperanza de ser así respetado en medio de la general iconoclastia. Yo prefiero creer en una perfecta escrupulosidad de conciencia, en el miedo a ser injusto a no comprender la vida nueva que brota en torno.

Ricardo Baeza.

De Buenos Aires a Río de Janeiro en aeroplano

Esta mañana el piloto Hearle emprendió el viaje

El viaje en aeroplano de Río de Janeiro a Buenos Aires, o viceversa, repetidamente fracasado desde que lo intentara por primera vez el piloto italiano teniente Locatelli, viene seduciendo con fuerza extraordinaria a numerosos aviadores.

Una nueva intentona se realiza en estos momentos, y hasta ahora, con éxito.

Esta mañana a las cuatro, el piloto Hearle partió del aeródromo de "El Palomar" con un aeroplano "Avro". Después de realizar algunas breves evoluciones sobre la escuela, se dirigió directamente al Norte.

A las 8 y 20 llegó a la ciudad de Paso de los Libres, donde aterrizó con toda felicidad. Allí cargó los depósitos de nafta y a las 10 y 40 se remontó nuevamente con rumbo al Este.

Hasta la hora de cerrar esta edición, no se habían recibido nuevas informaciones.

EL "CLAQUE"

Hace ya unos diez años, la moda ordena, como se sabe, que no se lleve el sombrero de copa alta, vulgo "colero", con traje de etiqueta. Manda que, cuando uno se pone su frac, se lleve en la cabeza un "claque".

Para seguir la corriente, Julio Lepetit-Legrand compró, él también, antes de ayer, un sombrero "claque" y, por la mañana, lo ensayaba una vez más, frente a su espejo, con el objeto de ver si le sentaba bien, mientras Totó, su hijo, de cinco años de edad, lo contemplaba con la boca abierta, su polichinela en los brazos.

Hay algunos papás que, cuando se presenta la ocasión, no la desperdician y aprovechan para completar la instrucción de sus hijos; mas los hay, en cambio, para quienes la mayor alegría es probarse cada vez más la ingenuidad y candor de su progenitura. Si fuera del todo necesario hacer figurar a Julio Lepetit-Legrand en una de esas dos categorías — que, sea dicho de paso, establecemos en forma algo contraria, — es en la segunda, y no en la primera, donde habría que incluirlo. Así, pues, al ver que su hijo lo contemplaba con la boca abierta mientras ensayaba su sombrero nuevo, no se le ocurrió, ni un momento, decirle:

—¡Pobre Totó! Es verdad que esta es la primera vez que ve esta clase de sombreros; voy a mostrarle que, aún cuando no se nota a primera vista hay un resorte en el sombrero, y voy a enseñarle su mecanismo.

Pero, en cambio, pensó inmediatamente:

—¡Pobre Totó! Es verdad que esta es la primera vez que ve esa clase de sombreros. Es evidente que un "claque" tiene que causarle una gran sorpresa. Es preciso aprovecharlo y así lo voy a hacer. Asombrémoslo un poco. Voy a divertirme unos cinco minutos.

¿Cómo hacer para asombrar al niño por medio del sombrero que tenía en la mano, tan diferente de los que había visto hasta la fecha y que podía presentarse, sucesivamente, aplastado como una tortilla o con los veinte centímetros de su copa de seda?

Habría bastado que, sin mayores comentarios, Julio Lepetit-Legrand hubiera hecho funcionar el mecanismo del sombrero ante el niño, silenciosamente; pero se le ocurrió que la cosa había de ser más complicada, para dar mejores resultados.

Aprovechando un momento en que su hijo no le miraba, colocó el sombrero sobre una butaca y, treinta segundos más tarde haciéndose el inadvertido, se sentó encima. A los treinta segundos después, mientras Totó entristecido, repetía: "Papá, tu pobre sombrero, tu pobre sombrero está aplastado", fingió apelar a medios sobrenaturales: y, después de soplar tres veces y muy fuerte sobre el sombrero y dos veces al aire, una a la izquierda y otra a la derecha, hizo funcionar el mecanismo devolviendo al sombrero su forma primitiva.

—Ya lo ves, Totó, esto es muy sencillo, agregó en seguida, con tono doctoral, conteniendo sus deseos de lanzar una carcajada; basta, cuando un sombrero de copa ha quedado aplastado porque alguien se ha sentado encima, que tu papacito sople tres veces sobre el sombrero y dos veces al aire, y el daño queda reparado.... ¿Por qué tiene ese poder tu papá? No trates de advinarlo, porque no lo podrías hacer, pero yo te lo voy a decir. Es una virtud que le dió un día, hace ya mucho tiempo, una Hada, el Hada de los sombreros, cuyo nombre no recuerdo por ahora.

Esto, como lo hemos dicho, ocurrió ayer por la mañana, y Julio Lepetit-Legrand se divirtió mucho al engañar a su hijo de ese modo.

Hoy es domingo y son las dos de la tarde. Julio Lepetit-Legrand, creo que aún no lo he dicho, es jefe de servicio en el ministerio de obras públicas, y sostiene en este momento una interesante conversación, en el salón, con su jefe inmediato, a quien ha invitado a almorzar para granjearse su voluntad. Gotó, al cruzar por el vestíbulo, divisa en la percha, el sombrero de dicho señor, un magnífico "colero", completamente nuevo, en el que es tan fácil mirarse como en un espejo.

¡Un sombrero de copa alta! No hay duda, es un sombrero de copa alta el que se encuentra allí, a su alcance, es decir, un sombrero que pertenece a la categoría de los que su papá podía componer, soplando encima y al espacio... Totó se entretuvo mucho, ayer, con el espectáculo que le dió su papá, y no pudo resistir a la tentación encarnada en ese sombrero. Aprovechando estar solo en el vestíbulo, y que nadie podía impedirle satisfacer su capricho, ha cogido el sombrero y se ha sentado sobre él tres, cuatro, cinco veces, todas las que fueran necesarias para que adquiriera el aspecto de un claque cerrado: y, en seguida, sin preocuparse si interrumpía o no la conversación de su padre con su jefe, le llevó, triunfalmente, al salón, el objeto sin nombre ni forma, que era el resultado de sus esfuerzos destructores:

—Toma, sopla, papacito, sopla... es el sombrero del caballero, el sombrero del caballero, pues me senté encima sin darme cuenta... Sopla como ayer por la mañana, para que ahora se enderece. Ya está, papacito, sopla, ¿quieres? Era tan divertido, ayer por la mañana... sopla, papacito, sopla como ayer...

M. F.

EL MODERNISMO SUDAMERICANO ESTUDIADO EN NORTE AMERICA

UNA OBRA MAESTRA

Por ARTURO TORRES RIOSECO

Isaac Glodberg ha publicado un libro. El autor de "Sir Wm. S. Gilbert" venía escribiendo desde hace tiempo una serie de artículos sobre literatura sudamericana que habían llamado mi atención. Acostumbrado ya a ser casi autoridad en asuntos literarios de la América Latina, me llamaba la atención que un yanqui tuviese tanto acopio de datos biográficos y de material artístico de nuestros hombres de letras. Y tanto más cuanto que los autores estudiados eran de la última cosecha lírica, los caballeros de la poesía que han dado en llamar decadentismo. Un día aparecía Chocano como representante de toda nuestra raza, introducido al público del norte con traducciones magistrales de la señorita Alice Stone. Otro día era Darío; rebelde siempre a toda adaptación a lenguajes extraños, su verso caprichoso y elástico protestaba del molde inglés.

Perturbando la quietud de la buena gente bostoniana, olorosa a puritanismo dominical, llegaba el anatema de Rufino el vibrante, el venezolano que se apellida Blanco, títulos como "El Hombre de Hierro" y después, "El Hombre de Oro". Los nombres de Rodó, Herrera y Reissig, García Calderón, Jaimes Freyre, Valencia y otros desfilaron ante los ojos atónitos de los americanos, portadores de un tesoro que no se adquiere con dólares ni con mera voluntad creadora. Pero mi sorpresa llegó a su colmo cuando entre estas disertaciones literarias apareció el hombre del simpático poeta peruano José María Eguren. ¿Eguren, el de la torre de marfil, el cantor de las figuras, de un simbolismo muy suyo, en tierras anglosajonas? ¿Qué raro que más tarde sigan desfilando nombres como los de Gabriela Mistral, Miró, Valdelomar, Hubner, Alfonso Stormi, Parra del Riego, Meza Fuentes y otros de la avanzada lírica?

Isaac Goldberg ha recogido estos artículos en un libro de cuatrocientas páginas. Hace un estudio completo del modernismo como escuela netamente sudamericana. Reconoce en Darío la cúspide de este movimiento. Le señala precursores en Martí, Casal, Gutiérrez Nájera, Asunción Silva y Díaz Mirón. Y penetra de lleno en el estudio de los grandes portaliras de nuestra América, dando más importancia a los hombres que a los trabajos. Conoce a fondo la vida de todos nuestros escritores, con aventuras íntimas y todo. Sabe de las reuniones parisinas en que Blanco Fombona enristra su lanza para atacar a Darío y a Gómez Carrillo por ese su antiamericanismo. Refiere curiosidades que los de la profesión no conocíamos. Señala el fondo social en que se plasmaron estas figuras descollantes y abunda en datos exactos sobre épocas y publicaciones. No habla mucho sobre acercamiento interamericano y esto es muy aplaudible.

Esta obra puramente literaria, que no alardea de trascendencias secundarias, es la más provechosa y la más fructífera. Esto del fondo social es muy importante. Me hablaba Nervo en cierta ocasión de la diferencia de los poetas mejicanos con respecto a los otros poetas del continente. "Somos muy dados a la especulación filosófica", me decía el prematuramente ido lírico. Y yo pensando en aquel niño amargo que se rompió las sienes en la primavera de la vida, en aquel extraño Manuel Acuña, estaba de acuerdo con sus palabras. Después, González Martínez de Hoz ha llegado a ser el poeta más hondo de nuestros países. El Perú nos regala con escritores grandielocuentes y tropicales. Chile nos presenta el caso curioso de escritores refinadísimos y de orgullo ancestral.

La Argentina empieza a producir líricos estupendos como Arturo Capdevila. Más al norte oscila entre la imitación francesa y la prosa combativa y dura.

Isaac Goldberg es un fervoroso indomable. Desde su agreste retiro de Roxbury mantiene correspondencia con los jóvenes intelectuales de la América Latina. Conoce todas las revistas artísticas (muy pocas) desde "Nosotros", hasta ese ensayo de máquina purificadora que se llama "Cuasimodo". En breve, nuestras juventudes lo habrán de señalar como un maestro. A propósito, ¿no sabéis que la muchachada peruana ha nombrado a don R. Altamira maestro de la intelectualidad sudamericana? Sería acurioso saber el efecto que produce esto en escritores jóvenes como Ingenieros, Pedro Prado, Armanca, Donoso o Julio Barcos. Este libro del escritor bostoniano es un ejemplo para todos los críticos de la América. Ha tenido que venir un extranjero a enseñarnos lo que tenemos en nuestra propia casa, a hacer una recopilación de trabajos, a unir en un solo volumen el nombre de los que mañana serán los clásicos de nuestro continente. Mientras tanto que Goldberg, Unamuno, González Blanco se preocupan de nuestras creaciones, nuestros críticos husmean en tierras de Francia la última novedad, el último capricho, el último vicio, para sacer después patente de introducción en nuestra América. Nada de raro tendría que nuestros delegados de París nos enseñen mañana la ciencia poética de otra escuela ultrasimbolista, cubista elevada a la cuarta potencia. Ya Cansino-Assens señala a García-Huidobro como el renovador de nuestra poesía española.

Isaac Goldberg prepara un nuevo libro sobre los escritores más jóvenes. El autor ha buscado en la literatura chilena. Principia a conocer el grupo disperso de Nueva York. Hablará de Guillén Zelaya y de Salomón de la Selva. Esto por los pocos datos que yo poseo al respecto. Quizá cuántas promesas y cuántas sorpresas nos ofrecerá este infatigable minero lírico. Yo le ofrezco en estas líneas el agradecimiento de los escritores jóvenes de la América latina por su obra generosa y trascedental.

Otros hagan el análisis de la obra

De "El Heraldo", de 25 de Mayo—

LA EPOCA.—Uno de los más valientes paladines de los postulados radicales que en las horas más difíciles de la lucha vino a la prensa nacional con todos los entusiasmos, de un alto y sano partidismo, es nuestro colega porteño. LA EPOCA, que ha cumplido el día 15 cinco años de vida consagrada por entero a la interpretación del pensamiento del radicalismo en el gobierno.

Cátedra de pensamiento y tribuna de discusión reposada, LA EPOCA ha hecho nueva escuela en el periodismo de la república, llevando a todos los ámbitos del país la palabra de verdad y de patriotismo con que ha sido preciso robustecer muchas veces la acción partidaria de la U. C. Radical.

Nos es muy grato saludar al colega en tan grato aniversario que lo sorprende pletórico de energías y hacemos votos al mismo tiempo por que siga con el mismo tesón luchando por la simpática bandera de democracia y justicia que le ha guiado cinco años felizmente llevados a cabo sin transiciones en la brega del periodismo que cada día exige nuevos sacrificios.

"La Scena Illustrata"—

LA EPOCA ha cumplido su primer lustro de fecunda y patriótica existencia.

Nació con un programa de batalla política y lo ha desenvuelto con valentía respondiendo fielmente al pensamiento del gobierno del doctor Yrigoyen.

Como órgano de publicidad, es uno de los mejores de la Argentina. Rico en noticias locales, y del interior, amplio servicio telegráfico, riqueza en comentarios sobre los sucesos del día, LA EPOCA ha alcanzado un grado tal de difusión entre los diarios de la tarde, como difícilmente lo alcanzaron otras publicaciones en cinco años de existencia.

Fué su primer director el actual intendente municipal señor Cantilo, y ha recogido su herencia el honorable diputado Delfor del Valle, que defiende el programa del gobierno con gran firmeza, con inquebrantable fe y patriotismo.

La obra del colega LA EPOCA es digna de la protección y de la popularidad que goza en la república y en el exterior...

Congratulémonos con el colega, augurándole larga y próspera vida.

La locura consciente

En otras épocas no se admitía que pudiera haber la locura consciente; pero, actualmente, fuerza es aceptar que hay algunas formas de enajenación mental en las cuales se dan cuenta los enfermos de la anomalía de los fenómenos que experimentan, aunque no pueden desembarazarse de sus manifestaciones. La obsesión es el tipo de ese delirio emotivo y consciente, de ese vértigo mental caracterizado por incoercibles impulsos. Como ejemplo de obsesiones comunes, citemos: la obstinada búsqueda de las palabras, de las "tonadas" musicales y de las fisonomías; el miedo a los cuchillos, a los alfileres; la necesidad de reptir determinadas palabras o frases; la manía de la duda, el delirio del tacto.... Asaltan al espíritu los "¿por qué?" y los "¿cómo?"; la idea del infinito, la manía de las palabras obscenas, los impulsos al robo, al suicidio, al asesinato son otros ejemplos comunes de obsesiones intelectuales.

Hereditarias, periódicas y remitentes, las obsesiones son acompañadas por angustia y lucha interior. Timoratos e inquietos, calculistas, emotivos, colosos, maniáticos de viajes, semi-locos, he ahí a los obsesionados. Vosotros conocéis, seguramente, algunos de esos seres bizarros que caminan cuidadosamente entre las rayas del cemento de las banquetas, que tocan a todas las perillas de las puertas o a las llaves de la luz, etc., etc. Esta es la forma rudimentaria de la obsesión, el escrúpulo. Se ven sus manifestaciones desde la primera juventud; tímidos y susceptibles, egoístas y orgullosos, hay muchos jóvenes que muestran marcadas tendencias hacia los sueños románticos y las excentricidades. Sus ideas huyen confusamente, tumultuosamente, hasta el día en el cual se impone la irresistible obsesión, a su espíritu desarmado y vencido. Cierto número de ellos llega al suicidio "por razonamiento", escogiendo, según piensan, el único tratamiento lógico y radical para desembarazarse de su mal.

Bajo la acción de las repetidas obsesiones, no tarda en agotarse el sistema nervioso: su equilibrio armónico, comprometido ya, se rompe y se hace singularmente inestable. Apático y sin voluntad, el degenerado resiste poco a sus angustiosos impulsos, especie de convulsiones de la voluntad. Si se trata de homicidio, el interrogatorio al inculpado demuestra el estado de absoluta satisfacción y de bienestar que sigue al acto; si se trata de suicidio, la angustia previa a la ejecución no da tregua al obsesionado y éste, a pesar de toda la vigilancia, a pesar de las más minuciosas precauciones que toman en contra de su designio, logra llevarlo a cabo las más de las veces.

La agafobia — miedo a la plaza pública — es una curiosa y frecuente variedad de la obsesión. Consiste en un sentimiento de viva emoción y de espanto ante el aspecto de un espacio que hay que atravesar. En presencia de una vasta plaza pública, del cielo, del agua de cualquier espacio vacío, el agorafobo se encuentra presa de un temor creciente y consciente, cual si fuera sumergiéndose en pavorosa sima. Esta variedad de vértigo es la tara de todos los que han trabajado intelectualmente en demasía; a menudo he tenido la ocasión de tratar esta clase de enfermos, por lo general profesionistas y nerviosos atávicos.

El horror de la soledad, de la obscuridad, de los espacios cerrados, de los ferrocarriles; el miedo a la sangre, a los insectos, a los reptiles; el temor a los contactos, a los microbios, a los pescados; la preocupación de ser enterrado vivo, de no poder andar y otras fobias aún, figuran entre estas obsesiones, poco envidiable patrimonio de los neurasténicos. Fácil es concebir que ésta espera continúa de acontecimientos desagradables, mantenga en los neurasténicos las tendencias al pesimismo y a la melancolía.

Kalisay

El mejor vino quinado que recomiendan los médicos.

Preparado a base de la mejor quina y vinos añejos.

Vd. se preservará de las epidemias si toma este delicioso aperitivo.

En venta, en todos los almacenes, confiterías y almacenes por mayor.

...rrach y Cía.

Liga Argentina contra la tuberculosis

Inauguración del "Hogar José Elordy"

El acto de hoy en Banfield

A una ceremonia lucida y simpática dió lugar la inauguración realizada esta mañana en Banfield, del nuevo dispensario de la Liga Argentina contra la tuberculosis, el cual llevará el nombre de Hogar José Elordy, destinándoselo a la atención de niños pretuberculosos e hijos de tuberculosos.

Los numerosos concurrentes al acto partieron a las 10.15 de la estación Constitución, en un coche reservado. Entre la comitiva figuraban el presidente de la Liga, doctor Gregorio Aráoz Alfaro; la señora María Teresa Peró de Bonorino Udaondo, presidenta de la comisión de damas; el doctor Aníbal Olarán Chaus, presidente de la comisión auxiliar de estudiantes; el doctor R. Iribarne, secretario de la Liga, y las autoridades municipales y provinciales, así como representantes de la Asistencia Pública y de diversas sociedades filantrópicas relacionadas en su acción con la benéfica entidad patrocinadora del acto.

Este fué abierto por el doctor Aráoz Alfaro, que pronunció un documentado discurso explicando el alto significado de la humanitaria obra que con tanto tesón desarrolla la Liga contra la tuberculosis.

A continuación hicieron uso de la palabra el señor Eliseo B. Vázquez, en nombre de la municipalidad de Lomas, y el doctor Vicente Novara, en representación de la Asistencia Pública.

En seguida se dió por inaugurado el dispensario.

Los invitados regresaron a Buenos Aires poco después de mediodía.

Parte de la concurrencia que asistió a la inauguración del "Hogar José Elordy"

Las mujeres de la literatura

OFELIA (de Shakespeare)

Si hay un tipo de mujer en la literatura que conmueva de verdad, es, sin duda alguna, éste de Ofelia, la desdichada novia del insensato Hamlet. Ni el propio maestro Shakespeare, con haber dado vida—y, además, muerte—a Desdémona, la infeliz; a Julieta, la amable, y a Cordelia la abnegada, supo presentar una figura femenina que tanta compasión inspire. Cuando la huérfana de Polonio cruza la escena, con su carga de flores, cantando en su desgracia, no se concibe que puedan existir dolores como los suyos.

Y, sin embargo, Ofelia... No diré yo que lo que le ocurre a esa pobre muchacha sea una pequeñez; pero tampoco dirá nadie que es cosa desmedida por lo terrible. La deja el novio y se la muere asesinado su señor papá, con la circunstancia agravante de ser el mismo amado quien "fiambriza" al interfecto. De esto solo es grave— ¡naturalmente! —la circunstancia dicha.

Lo de que Hamlet deje a Ofelia la está incluso bien empleado. ¿A quién se le ocurre enamorarse de un ciudadano más loco que un cencerro?... Porque el amigo del "ser o no ser" tiene las facultades mentales enajenadas del todo. ¡Y Ofelia lo sabe desde el primer momento!

Mucho que sí. Su hermano Laertes le dice que el amor de Hamlet es una locura e igual le indica Polonio, su padre. "E. no puede elegir mujer por sí mismo, puesto que su elección ha de responder a las conveniencias del reino. Así, pues, cuando él te diga que te ama, será prudencia en tí no hacerle caso". Tal se expresa el primero. Y el segundo se explica de modo análogo: "En suma, Ofelia, no creas sus palabras, que son fementidas... Por último, te digo claramente que de hoy más no debes mantener conversación con el príncipe".

Sin contar con que Hamlet mismo hace ver a Ofelia que está, el pobre, como una espuerta de gatos. Los versos que le dedica:

Duda lo cierto, admite lo dudoso; pero no dudes de mi amor las ansias... son de los que hacen, en sus jaulas los locos. Y el discursito que la coloca: "Mira, vete a un convento. ¿para qué te has de exponer a ser madre de hijos pecadores?" tiene caracteres de demencia perfectamente definidos. Digo, eh?... ¡Es todo un discurso a propósito para pronunciarlo en calidad de declaración amorosa!

Si Ofelia, pues, tras de todo eso, continúa discreteando con Hamlet y permitiéndole que se recueste en sus rodillas, lo que suceda sólo a ella se puede achacar. Y así, hay que achacar a Ofelia solamente lo que le ocurra cuando Hamlet prescinde de su amor, ocupándose no más que de su venganza.

Respecto a la muerte violenta de Polonio, desde luego que ha de ser muy sensible pra su hija. Los hijos deben siempre querer y venerar a los padres. Por lo menos, eso dicen los padres, y claro está, los hijos no van a desmentirlos. Así, dentro de lo general, su hija debe sentir el sangriento fin de Polonio.

Pero, particularizando, no debe ciertamente sufrir Ofelia de manera extraordinaria y fuera de abono por el asesinato de su padre. Al revés. Debe sufrir menos que la mayoría de los huérfanos, porque Polonio era un mal sujeto en toda la extensión de la palabra. ¡Perfectamente asesinable! Caramba, sí; el papá de Ofelia merecía morir, como fué muerto, confundido con un ratón.

Queda sólo, por tanto, para acusar esa desesperación que lleva a Ofelia hasta el trastorno mental la circunstancia de que el matador de Polonio sea Hamlet precisamente. De agravante la califiqué y no me desdigo. Aunque, eso sí, habré de decir que, haciendo grave la desdicha de Ofelia circunstancia tal, no la hace tanto como para conmover todo lo que conmueve.

Sin obligarnos a ir muy lejos, pues están en nuestra literatura, y dentro de ella al alcance de la más modesta erudición, "Don Juan Tenorio" y "Don Alvaro o la fuerza del sino" nos ofrecen ejemplos de igual infortunio. En ambas obras dos enamoradas ven a sus papás muertos por los amados de ellas. ¿Por qué, entonces, si es el mismo el caso de las tres, Ofelia conmueve mucho más que doña Inés de Ulloa y que Leonor, la hija del marqués de Calatrava...

Tampoco la muerte de Ofelia tiene cosa mayor que la sublime. Se acerca a un sauce para colgar de sus ramas unas guirnaldas, cae al agua que por debajo corre y se ahoga tranquilamente. Nada más. Un modestísimo accidente sin prestigio alguno. Ni ejecución, ni crimen, ni suicidio siquiera. Carece de importancia, periodísticamente hablando. Bombarda puede dar la noticia de esa muerte.

¿A qué obedece, pues, la compasión extremada que inspira Ofelia?... Este es el problema para el cual, lo confieso humildemente, yo no hubiese sabido encontrar solución. Pero Becquer, con la facultad adivinadora que ha dado a los poetas el nombre de vates, descubrió el misterio. Dice así el vate de las "Rimas":

Como la brisa que la sangre orea
sobre el oscuro campo de batalla,
cargada de perfumes y armonías,
en el silencio de la noche vaga;
símbolo del dolor y la ternura,
del bardo inglés en el horrible drama,
la dulce Ofelia, la razón perdida,
cogiendo flores y cantando pasa.

¡Ahí está! Es el "Hamlet" un drama horrible donde todos los personajes son unos verdaderos bandidos y cuya acción la constituyen fechorías tan enormes como abundantes. Sólo Ofelia tiene trazos de persona decente y no realiza ninguna atrocidad. Por eso su figura atrae las simpatías completas del público y con ellas una grandísima compasión: la de verla entre tanta bestia sanguinaria.

Eso es todo.

DOÑA JULIA (de lord Byron)

Decir que a la fantástica historia de Don Juan, concebida en la entraña del pueblo español y apadrinada por ingenios tan castizamente españoles como Tirso y Zorrilla, ha sabido agregarle algo importante un "mister" de esos que vienen a España para verlo todo al revés engañados por los guías gitanos, parece absurdo. Y, sin embrago, es caso ciertísimo, pues en el poema que lord Byron dedicó a nuestro galante aventurero, hay un personaje de gran importancia, que no figura ni en la leyenda popular, ni el "El burlador de Sevilla", ni en "Don Juan Tenorio".

Me refiero, claro está, a Doña Julia, la seductora del seductor; la que le inicia en las prácticas amorosas, la que le lanza a las hazañas de la conquista, l que le da el ejemplo cuya imitación le hace ser lo que es. Para que exista. Don Juan resulta necesario que existiese esa mujer antes. Indudablemente, ¿verdad? Pues bien; he ahí el gran acierto de lord Byron introduciendo en la vieja fábula el nuevo personaje que tanta falta hacía.

Primordial acierto, al que se suman otros varios, entre los cuales no es el de menos bulto haber hecho el personaje, contra lo que pudiera creerse, delicado y espiritual. En efecto; parece que la mujer encargada de corromper a un hombre ha de estar muy corrompida, y Doña Julai no lo está. Doña Julia es, si no una virtud precisamente, al menos, una dama bastante honesta en lo que cabe.

Comienza la buena señora acariciando a don Juan. Cierto, sí, que el comienzo resulta un poco... Pero don Juan entonces no era más que Juanito. Tenía trece años, y no hay cosa más inocente que acariciar a un muchacho de esa edad. Doña Julia, así, procedía con toda inocencia. ¡Y no iba a dejar de hacer cosa tan lícita por que Juanito fuera creciendo!... De este modo siguió la acariciadora procediendo igual hasta que el acariciado cumplió los tres lustros.

Luego ya doña Julia cambió el procedimiento. ¿A qué obedeció este cambio? Honradamente, virtuosamente, santamente, a que en Juan se operaron otros cambios. Ya no sonreía expansivo a las salutaciones acariciantes, sino que se ruborizaba como avergonzado y bajaba los ojos como con miedo. Doña Julia, al punto le dejó de acariciar y le saludó dándole la mano.

Sin embargo, no había de desaparecer por completo la benevolencia con que doña Julia trataba a su joven amigo. Y así al darle la mano, lo hacía oprimiéndosela, mientras su boca pronunciaba palabras halagadoras y sus miradas brillaban ardientes... Pero como también el ser saludado de esta manera producía a don Juan extraños temblores dejó doña Julia de darle la mano, de hablarle y hasta de posar en él los ojos.

Claro es que, inmediatamente, vinieron las miradas a hurtadillas, que el misterio mismo hace más dulces; los suspiros, que se escapan mejor cuanto más se les quiere ahogar; las frases triviales, que a tantos significados encubiertos se prestan, y los contactos imprevistos de las manos que se encuentran por casualidad, de un brazo que roza otro sin querer... Cosas todas que Doña Julia no podía ya evitar, y a las que, por eso, hubo de someterse.

Así nacieron los amores en que Don Juan hizo su aprendizaje de amador. Muy delicada y muy espiritualmente, ¿no?... Visto queda, pues, uno de los aciertos de lord Byron al crear la figura de Doña Julia. Y vamos a ver ahora otro: el de hacer que el aprendizaje dado por la dama al galán fuese completo.

Doña Julia era casada y con un marido celoso, circunstancias que enseñan a su amante todas las mañas y todos los peligros del amor ilícito. Don Juan, en sus relaciones primeras, conoce así los modos de sobornar sirvientes, de escalar ventanas, de ocultarse en roperos y de abrirse paso a estocadas y a tiros. Cuando sale de la alcoba de doña Julia, saltando por sobre el cuerpo del esposo engañado y fundido, sale en disposición de entrar igual en la cámara de doña Ana que en la celda de doña Inés. Ya sí que puede decir aquello de que no hay lugar que respete su audacia.

Y señalando esto puede pasarse a señalar el acierto mayor de lord Byron. La creación de su doña Julia disculpa a don Juan. ¿Que qué quiero decir?... Lo que digo nada más que lo que digo. Si don Juan seduce a las mujeres, es despues que una una mujer le sedujo, y con las mujeres emplea luego, las artes que le enseñó una mujer. ¿Cabe en lo posible que ese "monstruo de perversión" hubiera resultado un santo a no haberle pervertido doña Julia!

¿Por qué no?... Inocente como una niña—como una niña inocente, eso es—le vemos dejarse acariciar; tímido como una jovenzuela—como una jovenzuela tímida, claro está,— se presenta al recibir miradas incendiarias y palabras excitantes, y tembloroso como una virgen—como una virgen que tiembla, pues se dan casos — llega a la situación suprema. ¿Por qué no suponer que Juanito iba para santo cuando Doña Julia le hizo perder el camino? Sí, y mil veces sí.

Ya véis si estuvo acertado lord Byron al añadir el personaje de Doña Julia a la historia de Don Juan. Creó una figura simpática y bella, ofreció unas enseñanzas amatorias muy completitas y disculpó al mal juzgado conquistador mucho, mucho... Esto por lo que a dicha historia se refiere.

Por lo que se refiere a la labor literaria original, tiene para lord Byron la pintura del tipo de doña Julia mayores méritos todavía. Esa mujer encarna de prodigioso modo el carácter de la iniciadora, de la que descubre al hombre los misterios del amor, de la que le hace que sea lo que debe ser... Carácter de grande y absoluta realidad, porque en la vida así fué, y es desde los tiempos de Eva hasta nuestros días y nuestras noches.

Sobre esto cualquiera podría hacer confesiones, que ni las de J. J. Rousseau. Pero, ya que están hechas, remitámonos a las "Confesiones" de Juan Jacobo.

Y ni una palabra más.

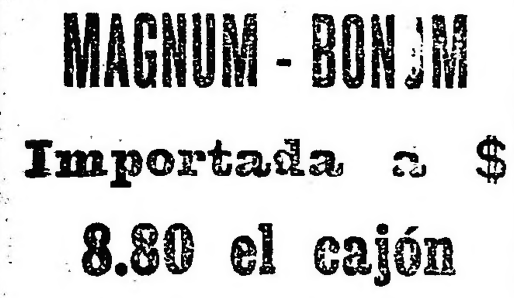
Luis de Iteyza.

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 605 esq. Florida (1er. piso)

Todo artículo bueno se IMITA, la GOMINA BRITANICA
PARA PEINARSE
Ha sido imitada por algunos comerciantes con artículos algo parecidos en la clase y en el nombre, por lo cual y en su beneficio el consumidor debe exigir la primitiva y verdadera
GOMINA BRITANICA
Precio, pesos 2.50
Farmacia Británica "BRANCATO"
716, FLORIDA, 716

PAPAS



MAGNUM - BONUM
Importada a $
8.80 el cajón
(S.A.) Vicente Peluffo y Cía.
ALSINA 623 - Buenos Aires

PROVINCIAS

CORDOBA

La actitud argentina en la Liga de las Naciones — Artículo elogioso de la "Voz del Interior".

CORDOBA, diciembre 19. — "La Voz del Interior", refiriéndose a la política internacional seguida por nuestro gobierno, dice: "En los parlamentos italiano, brasileño y chileno, se reconoció la razón innegable que nuestro país tenía para proceder como lo ha hecho y se elogió calurosamente la acción de nuestros delegados a la asamblea de Ginebra; cuando aquellos conceptos elogiosos llegaron a halagar al pueblo argentino por la sinceridad y justicia con que fueron emitidos, los "internacionalistas argentinos", que opinaron por "pálpito" sin tener los antecedentes necesarios para juzgar la actuación de nuestro gobierno, acallaron sus insidias y la prensa grande, que suele empequeñecerse, calló también.

El éxito de nuestra delegación ha sido ruidoso y trascendental. Ya nadie duda sinceramente de él. Pero si alguien conservara alguna duda respecto de ese éxito porque no llegaron a su conocimiento los elogios que salieron retumbando desde los parlamentos extranjeros de referencia y porque con ignorancia supina desconoce la amplia documentación hecha pública por nuestro gobierno, ahí tiene el gran banquete que en honor de nuestros delegados se ha ofrecido ayer en París por el prefecto del Sena, acto éste que constituye el broche del triunfo argentino en el congreso de la Liga de las Naciones y en el cual se habrá repetido aquel brindis que el doctor Pueyrredón hiciera: "Por la Francia eterna".

JUJUY

El candidato a gobernador proclamado por la U. C. R.

JUJUY, diciembre 19. — La convención de la Unión Cívica Radical designó como candidato a gobernador al señor Mateo C. Córdoba, actual intendente municipal y viejo y prestigioso luchador radical. Como las fracciones adversarias y los conservadores se abstendrán, será sin duda electo como primer mandatario de la provincia en las próximas elecciones del 2 de enero.

ENTRE RIOS

Reunión de la comisión de presupuesto — Nombramientos de funcionarios policiales — Debut de la compañía Casaux.

PARANA, diciembre 19 — En la cámara de diputados se reunió ayer la comisión de presupuesto. A su seno concurrió el ministro de hacienda con objeto de ultimar el estudio del cálculo de gastos y recursos para el año venidero.

Si se llegara a un acuerdo entre el P. E. y los miembros de la comisión, sobre ciertos detalles que aun están a estudio, la cámara sería convocada posiblemente para el martes próximo a sesión.

—Versiones circulantes dan como posible la designación de don Lucio González, actual alcaide de la cárcel pública de Paraná, para desempeñar la jefatura de policía del departamento Colón. Igualmente se dice que el jefe de policía de Diamante, don Ignacio Palenque, será trasladado a La Paz. En su reemplazo se da como candidato a don Francisco Churruarín, que desempeña la delegación de policía de Pueblo Brugo, hablándose para substituirlo de don Enrique Etcheverry, secretario de la jefatura de Colón y actualmente al frente de la misma con carácter interino.

—En breve en el teatro municipal de ésta la notable compañía que dirige el primer actor señor Roberto Casaux. Con ese motivo se ha abierto un abono por cinco funciones, cuyo éxito está asegurado.

TUCUMAN

El interventor interino — Nombramientos — La harina oficial—Perjuicios del temporal — Varias.

TUCUMAN, diciembre 19.— El interventor nacional interino, doctor Nocetti, se ocupó durante el día de ayer de diversos asuntos de trámite administrativo, recibiendo en su despacho al interventor municipal y al intendente de policía, con quienes conferenció largo rato.

—El doctor Critto ha sido nombrado director de la sala de aislamiento, y en el hospital Padilla ha sido designado médico interno el doctor Gerardo Palacios.

—El señor Lezama, interventor de la comuna, dispuso que se levante un inventario y arqueo de caja en todas las dependencias a su cargo.

—Han sido solicitadas nuevas partidas de harina oficial.

—La fuerte tormenta desencadenada anteayer ha causado perjuicios de alguna importancia al sur de la provincia, especialmente en Lules.

LA RIOJA

Fiestas de beneficencia — El temblor de tierra del viernes

LA RIOJA, diciembre 19. — Prometen resultar brillantes las kermeses que diariamente se darán en la plaza 25 de Mayo con motivo de Navidad y año nuevo, patrocinadas por varias distinguidas damas de la sociedad, bajo la presidencia de la señora Isabel Luna de Rincón.

Estas fiestas tienen por objeto reunir fondos para la construcción del edificio del Patronato de la Infancia, magna y humanitaria tarea que llenará una sentida necesidad en esta capital; es digna de mención la actividad con que trabajan en este sentido las señoras: Isabel Luna de Rincón, María Isabel de Guzmán Rodríguez, María Elena de Deta Colina y la señorita Clodulfa Ozán.

—Anteayer a las 3 y 7 minutos, sintióse un fuerte y prolongado temblor de tierra, pero felizmente no hubo que lamentar desgracias.

SANTA FE

Exámenes en la universidad

ROSARIO, diciembre 19. — Con objeto de presidir exámenes de la facultad de medicina, llegó de ésa el delegado del P. E. nacional, doctor Agudo Avila, acompañado por otros profesores de la universidad a quienes se les hizo una entusiasta recepción por los más caracterizados miembros del Círculo Médico, de la comisión del hospital Centenario y autoridades locales.

Instaláronse las mesas examinadoras de anatomía, y de histología y embriología.

BIBLIOGRAFIA

REVISTA DE CIENCIAS MEDICAS

Aniversario de su aparición

Con motivo del aniversario de la fundación de esta revista ha aparecido un número especial con nutrido material gráfico y contenido el siguiente sumario de colaboración: Resistencia globular en toxicología, por el doctor Rogelio E. Carratalá; Estudio sobre la difteria laríngea, por el doctor Mariano Fernández-Corredor y Chicote (de Valladolid, España); Sanidad militar. Criterio legal en asuntos militares de médicos del ejército y civiles. Su diferencia, por el Dr. Julio A. López; Influencia de la diabetes en la tuberculosis, por el doctor José Marcos Pérez; El arte de amar, por el doctor Leopoldo Bard; Revista de revistas: El problema de la tuberculosis, por el doctor Héctor Norrió; La escupidera pública como elemento de defensa social eficaz, por el doctor Edmundo Escomel; Salud pública: Intensa campaña contra la fiebre petequial; Jira del doctor R. Kraus por las provincias del Norte; Hospital Español de Temperley; Inauguración de las obras de acceso del mismo; Fiscalización oficial de las nodrizas que se dedican a la lactancia mercenaria; Noticias varias: Instituto de Cirugía en el Hospital de Clínicas; En el Hospital Alvear, inauguración de una sala; Congreso odontológico en Montevideo; Demostración al doctor Antonio Cetrángolo.

DESEO ALQUILAR CASITA, CON SALA grande y jardín, no es inconveniente que sea antigua. Iniciales L. G., Gran Hotel España, sección A, Av. de Mayo 916.
14,278 v. dic. 20

AINSWORTH, PEREZ y BARTHE, AGENTES de patentes y marcas. Victoria 757. Buenos Aires. Otorgan licencias de explotación por el invento denominado: "Combustible artificial y procedimiento para producirlo", patentado en esta república el 26 de diciembre de 1918, bajo el número 15,091, por el término de 10 años, a nombre de American Linseed Company.
14,260 v. 20 dic.

Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico
AVISO No. 195
TARIFAS PARA CEREALES, OLEAGINOSOS Y PRODUCTOS DE MOLINO.
Se avisa al público que a partir del 15 de enero de 1921, esta empresa pondrá en vigor una nueva clasificación para aplicar las tarifas correspondientes al transporte de cereales, oleaginosos y productos de molino.
HARRY USHER.
Administrador General
Bs. Aires, 15 de diciembre de 1920.
v. 15 enero

CONSERVADORAS Y MAQUINAS para helados, heladeras especiales para negocios y familias. — Instalaciones de carpintería en general.
FRANCISCO RUEDA
Méjico 3673 U. T. 923 Mitre
v. ene. 14.

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 256
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3255, Libertad

REPOSO

Aquel hombre jamás conoció la ventura. Unico vástago de una familia rica, quedó totalmente huérfano antes de que en su memoria se grabaran los primeros besos paternales; así, pudiendo haber sido el niño feliz de la dorada familia, fué el pequeño triste y sombrío entregado por un tutor negligentemente a las "nurses" crueles primero; más tarde, a los colegios fríos de tanta uniformidad, con sus juegos sometidos a reglas, con su doctrinarismo rutinario y pesimista, con la severidad y falta de amor del internado.

Declarado mayor de edad, el colegial entró en posesión de una fortuna que le hizo pasar bruscamente de la prisión al desenfreno, de la tutela mercenaria a los mercenarios amores y a las amistades que se conquistan con mercedes. Nació para ser el joven rico lleno de nobles ambiciones, de puros ensueños de amor, y fué el disipado "clubman" carne de crápula y engaño.

Se arruinó pronto, encontrándose a los treinta años pobre, enfermo, solo, fatalmente agotado; sin otra verdad que la de su juventud deshecha; sin recuerdos, sin finalidad; ni pasado, ni presente, ni esperanzas; decrépito de cuerpo y alma; entonces recordó a su carrera: hizo oposiciones, intentando, en vano, ser juez, notario, registrador... No sabía, no podía estudiar; estaba débil; se rendía al esfuerzo intelectual, herido en la médula durante su vida de placeres. Además, no se avenía con la escasez a que se había reducido para poder vivir de lo poco que salvara de la ruina. Estaba triste, desencantado, melancólico.

"... Mayor dolor no existe que recordar el tiempo venturoso en la miseria", como cantó el divino latino. Ahora, el "tempo felice" del poeta era para él la época pasada en el paraíso artificial de la perenne orgía... entonces, al menos, tenía dinero. Toda su felicidad — pensaba— la hubiera podido construir sobre los cimientos de su antigua riqueza, ahora que sabía que fueron mentidos el amor y la amistad de antaño. Recuperando su fortuna, reharía su juventud, vencería sus enfermedades; se formaría una doble cultura — física y moral — de que carecía; viajando, gustaría el placer supremo de saber, y se haría su alma ante los dos maestros verdaderos: la Naturaleza y el Arte... Y, sobre todo, sería dichoso junto a la mujer de quien se hallaba enamorado. Bien es verdad que junto a ella, él hubiera sido venturoso en cualquier sitio, con todo y sin nada, le habría bastado para serlo, que ella le hubiese querido.

Pero a aquel hombre los dioses le habían negado de antemano toda posibilidad de alegría. Su amor no encontraba en el ser amado, sino una implacable indiferencia. El desgraciado, cuando se convenció de ello, cayó en la sima profunda y cenagosa de la desolación irresoluta, como un alma que se hunde al peso insoportable de un mundo de dolores. Y era tanta su desdicha, que siendo para él la vida una enojosa carga, por no tener, ni valor tenía para deshacerse de ella.

Así arrastró así dos años más, dejando entre las uñas usurarias el mezquino resto de su perdida herencia... [illegible] en todas las empresas que acometía; sufriendo los terribles ataques de su mal incurable, que resultaban sus crisis frecuentes en ... convulsiones o en largos ... de catalepsia; debatiendo su corazón como un bajel desmantelado, en desesperadas resistencias, contra la roca inconmovible del desprecio en que la mujer querida se había encastillado.

Un día, el Destino desfrunció el ceño con que hasta entonces había presidido la existencia de aquel hombre, y de una vez, brutalmente, vertió sobre él la crátera, bien colmada, de la felicidad.

En una misma mañana llegaron a su pobre guardilla la carta en que se le rendía — ¡por fin, y plenamente! — la amada desdeñosa, y la notificación de la última voluntad de un remoto y olvidado pariente, que le instituía heredero universal de fabulosos bienes, conquistados allende los mares, durante interminables años de trabajo.

El golpe fué decisivo. El infortunado venturoso, al recibirlo, sufrió una violenta agravación de su enfermedad y murió a las varias horas. Al menos, tal creyó el médico que certificó su defunción aquella tarde fría y desapacible de su tránsito desde este valle de lágrimas al cielo de los bienaventurados que sufrieron.

Llorando largamente con intermitencias de acongojados suspiros, despertó de su sueño cataléptico. Abrió los ojos, recobrado ya, pero nada vió. Se hallaba en la obscuridad más completa, tendido sobre una tabla, empapado en humedad quebrantados los huesos como después de una paliza.

En una ráfaga, pasó por su cerebro adormecido todavía, la idea de encontrarse enterrado vivo. Quiso cerciorarse de ello, e intentó con un brazo, pesadamente, trazar un círculo alrededor de su cabeza. La mano tropezó con las tablas que le confinaban para siempre: estaba encerrado en un ataúd. Entonces recordó vagamente la noticia de su inesperada herencia y la nueva del amor aquel del que ya había desesperado; recordó también, la radiante alegría momentánea que la felicidad le había producido...; pero no llegaba a creer en la realidad de estas vagas evocaciones, porque por encima de ellas se alzaban, mucho más intensamente en su memoria, otros recuerdos tan amargos, que aquéllos se esfumaban como quimeras efímeras, en la región de los anhelos imposibles. ¿Acababa de liberarse de una vida sombría, o le habían arrancado del mundo a punto de ser, por fin, dichoso?... ¡No, no! No quería engañarse. ¡Dolor, dolor, dolor! Esta era la única verdad. Y, afirmándose en ella, se horrorizaba pensando en la posibilidad de que su muerte no fuese sino un sueño. Por si lo era, quiso —con fuerte voluntad, como hay que querer todas las cosas grandes— continuar soñando que había muerto.

Se arrebujó en la sábana de su mortaja, y se durmió... definitivamente.

Juan González Olmedilla.

Notas policiales

Un drama de sangre en Mar del Plata

Impulsado por los celos, un hombre intenta matar a su esposa e hija

En la madrugada del día de ayer ocurrió en las inmediaciones del puerto de Mar del Plata, un drama de sangre que ha producido profunda impresión.

Fué protagonista principal el súbdito español Manuel López, de 50 años de edad, casado y con varios hijos.

La víctima fué su esposa, Nieves Leguía, de 41 años, y una de las hijas.

En cuanto a las causas del drama, permanecen hasta ahora desconocidas, si bien se presume que se trate de un hecho provocado por los celos, a estar a las versiones que hemos recogido en el primer momento y por los rumores que en aquel paraje circularan.

López tenía tres hijos, una, la mayor, Nieves de 22 años, y la otra, Matilde, de diez. Hay además un chico menor de nombre José.

Con el matrimonio vive también otro joven, de nombre Manuel López, de 22 años de edad y español, como todos los anteriores.

Ocupaba el matrimonio dos piezas de madera, ocupando una los esposos López y sus dos hijas y la otra el menor José y el huésped López. Se cree que éste último cortejaba a Nieves.

En la madrugada de ayer y sin que nada hubiera hecho presumir el drama que había de producirse, López se levantó de la cama y luego de asegurar previamente la puerta de comunicación, atacó armado de un pesado fierro a su esposa y a su hija mayor, aplicándoles repetidos golpes en el cráneo.

Luego, creyendo haber dejado muertas a las dos, salió, cerrando tras sí la puerta y fué hacia un arroyo cercano, donde con un cuchillo de grandes dimensiones intentó suicidarse. Al efecto se infirió dos grandes heridas en el cuello.

El arroyo a que nos referimos pasa como a doscientos metros de la casa de López. Este después de herirse, se arrojó al agua y allí fué encontrado dos o tres horas más tarde por algunos pescadores que iban al puerto.

Atendido en el primer momento por la Asistencia Pública fué luego conducido al hospital, donde informan que sigue en estado muy grave, pues tiene seccionadas varias venas y cortada al aorta.

En cuanto a las mujeres, atraídos por los quejidos que exhalaban, acudieron algunos vecinos, los cuales procedieron a auxiliarlas con la rapidez que el caso requería, siendo luego conducidas al hospital.

A ninguno de los heridos fué posible tomarle declaración, debido al grave estado en que se encuentran.

UNIVERSITARIAS

EXAMENES DE MINERALOGIA Y GEOLOGIA Y BOTANICA

Los exámenes de mineralogía y geología comenzarán el lunes 20 de 15 a 19 y de 21 a 24.

Martes 21 de 15 a 19, botánica.

Miércoles 22, de 15 a 19 y de 21 a 24.

Jueves y viernes de 15 a 19 y de 21 a 24.

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

[illegible]

MISAS Y FUNERALES

ENRIQUE J. ITURRASPE [illegible]

[illegible]

IMPORTANTE

Nos anticipamos a comunicar a nuestros subscriptores del interior de la república, que toda suscripción que vence el 31 de diciembre proximo, debe ser renovada con anticipación a dicha fecha, evitando con ello entorpecimientos en la recepción del diario.

EL ADMINISTRADOR GENERAL.
Noviembre de 1920.

Esta es la ocasión

que debe Ud. aprovechar para vestir UN TRAJE ELEGANTE a PRECIO DE COSTO.

Nuestra venta excepcional está en su apogeo

Confecciones para Hombres

PANTALONES fantasía, confeccionados en casimir de lana $	9.50
AMBOS de rica gabardina, forma cazadora y de saco, artículo muy recomendado por su duración $	32.--
TRAJES de saco confeccionados en casimir inglés de pura lana, gusto de última novedad y perfectamente terminado, a $	50.--
AMBOS de brin blanco, [illegible] para playa y campo, a $	19.--

Confecciones para Niños

TRAJE marinera, de rica gabardina, colores firmes, muy bien confeccionados, de 2 a 12 años, a $	4.50
TRAJE forma pescadora y marinera, confeccionado en brin blanco, con cuello y puños de brin azul, de 2 a 12 años, a $	7.75
COMBINACION en fino [illegible] con bordado, de 2 a 6 años, a $	5.25
TRAJES cazadora en casimir inglés de fina calidad, de 6 a 15 años, a $	26.--

Grandes ocasiones en todos los Departamentos

CREDITOS

A PAGAR EN 10 MESES

Los pedidos por carta son atentidos con toda puntualidad

MURO y Cía
BME MITRE ESQ MAIPU

Sucursal en Rosaio rde Santa Fe,
Calle Córdoba, 1298

Provincia de Buenos Aires

Los asuntos municipales de General Pueyrredón

(MAR DEL PLATA)

Documentos públicos que prueban la actuación delictuosa y antidemocrática de los socialistas en la comuna y las falsedades en que fundan su propaganda electoral

Tomamos de nuestro colega "La República, de La Plata, con los mismos títulos, lo siguiente:

El comité central de la Unión Cívica Radical de General Pueyrredón ha lanzado un enérgico manifiesto, explicando la figuración del partido socialista en Mar del Plata.

Publicamos la parte más novedosa y substanciosa del documento.

Elección de abril de 1918. —Una de las fracciones radicales obtuvo 440 votos y 2 concejales. La otra fracción radical obtuvo 339 votos y 2 concejales.

El partido socialista obtuvo 395 votos y 2 concejales.

El partido conservador obtuvo 201 votos y ningún concejal.

Elección de noviembre de 1918.—Una de las fracciones obtuvo 439 votos y ningún concejal. La otra fracción radical 317 votos y ningún concejal. (No llegaron al cuociente).

El partido socialista obtuvo 6668 votos y los 3 concejales.

Elección de noviembre de 1919—Una fracción radical obtuvo 541 votos y 4 concejales. La otra fracción radical 460 votos y 4 concejales.

El partido socialista obtuvo 974 votos y 7 concejales.

Esos cómputos demuestran que los socialistas, contrariamente a lo que pregonan, **jamás han tenido mayoría en el electorado**, la que siempre correspondió a los radicales, no obstante la división que existió entre éstos y que acaba de desaparecer. Los tres concejales obtenidos por los socialistas en noviembre de 1918, unidos a los siete que obtuvieron en noviembre de 1919, les dieron la posesión de la intendencia a partir del 1o. de enero de 1920 desempeñada por Teodoro Bronzini.

Producida la unificación del radicalismo y dado el desprestigio en que ha caído la administración municipal en manos de los socialistas, éstos temieron fundadamente perder la elección de noviembre del corriente año 1920, y con ello la pequeña mayoría de dos bancas que tenían en el concejo deliberante.

Por eso fué que en la sesión del 19 de octubre próximo pasado realizaron la siguiente:

Eliminación fraudulenta de concejales. — Usurpación de bancas a los radicales. — De los 8 radicales y 7 socialistas que surgieron de la elección de noviembre de 1919, había que designar 6 a salir a fin del año 1920, los que unidos a los 3 que cesaban por cumplir el mandato, formaban la mitad de los 18 miembros de que se compone el concejo deliberante de General Pueyrredón. Según la ley correspondía practicar un sorteo entre los 15 concejales, a fin de que la suerte indicase los seis salientes. La mayoría socialista, en la sesión extraordinaria del 19 de octubre se opuso a practicar ese sorteo legal y dispuso, en cambio, a moción del concejal socialista Gregorio Gorozo, que se hiciesen tres sorteos: uno para eliminar dos concejales de los cuatro pertenecientes a una de las listas radicales de la elección de noviembre de 1919; otro sorteo para eliminar dos concejales de los cuatro pertenecientes a la otra lista radical de la misma elección, y otro sorteo para eliminar a dos concejales de los 7 que obtuvo el partido socialista en la misma elección. Por este procedimiento ilegal, los socialistas aseguraron en su favor una mayoría espúrea, sin someterse a las contingencias del sorteo en la forma que prescribe la ley. Con esta maniobra, los 1001 electores radicales que obtuvieron 8 bancas pasarían a ser representados por 4 concejales, y los 974 socialistas que obtuvieron 7 bancas pasarían a ser representados por 5 concejales. Lo ilegal e irritante está en que el procedimiento empleado a mérito de la moción Gorozo, aseguraba de antemano estos resultados en favor del socialismo.

Falsa formación del registro electoral de extranjeros en la elección de noviembre de 1919.

Se inserta la sentencia judicial que declara reos de delito electoral a los cuatro concejales socialistas (entre los que se halla el después intendente Bronzini) que se negaron a substanciar las tachas contra los inscriptos fraudulentos.

El documento finaliza demostrando que la administración socialista no ha pagado ni la octava parte de la deuda municipal atrasada de pesos 417.1:3.53, deuda que fué disminuída en más de 320.000 pesos durante las administraciones del comisionado de la intervención federal ingeniero de Alzaga y del intendente radical, señor Luciano Arrué, desde el 1.o de enero de 1918 hasta el 31 de diciembre de 1919.

De General Sarmiento

Demostración a don Juan Carlos Vázquez

GENERAL SARMIENTO (por correo) — Se recibió en este pueblo con verdadero júbilo, la noticia del nombramiento del señor don Juan Carlos Vázquez, para la representación de cónsul general de la República Argentina en el Perú.

El señor Vázquez, nativo de este pueblo, es un hombre joven, que ha sabido granjearse las simpatías generales, por sus condiciones de carácter intelectuales y morales.

El pueblo exteriorizó esta simpatía, ofreciéndole un baquete, asistiendo al acto más de 400 vecinos, los que felicitaron al obsequiado.

Ofreció la demostración el doctor don Tomás Molina, y asistieron las siguientes personas:

Diputado nacional doctor Andrés Ferreira, A. Miñones, Mario Cima, Carlos A. Sánchez, Darío Frigerio, José Irigoyen, diputado Salvador Salvador Arana, diputado J. Vacarezza, Jaime Poulu, Mario Novari, A. Moine Carranza, Saúl R. Kouri, Carlos Zamudio, José Angel, Pedro Ferlone, Teófilo Arricau, Prudencio Fernández, doctor R. Castilla, Sastre y otros más que escapan a nuestra imaginación.

A pedido de los comensales, hablaron el diputado nacional doctor Ferreira y los señores Miñones y Cima, agradeciendo el obsequiado la demostración.

La banda popular de General Sarmiento, asociándose al acto, ejecutó varias piezas en las inmediaciones donde se efectuaba el banquete.

Un grupo de comensales

De Rojas

Almuerzo — Secuestro

ROJAS (Por correo), diciembre 19 —Se realizó una demostración en honor del secretario del juzgado de paz, don Manuel Barreiro, y con motivo de su enlace con la señorita Margarita Edelmira Sansot.

Se sirvió un opíparo almuerzo a la criolla, a la sombra de los coposos árboles que circundan el frontón.

Le hicieron los honores al menú el intendente municipal don Santiago O'Connell, el juez de paz, don Pedro Roqués y los empleados: M. Baguear, J. M. Hardòy, Juan Bautista Alpeche, el secretario obsequiado señor Barreiro, José Baldomir, Manuel Hegoburu, Sebastián F. Iturralde, Víctor S. Errequet, Tiburcio Molina, Enrique Banús, Jesús V. Sosa, Ramón Estéves, José Lala, Pedro Lacava, Alfredo Corti, Florentino Hardoy, Arturo Grieco, F. Tavella, C. Laplacette y Rufino Barraza.

Al descorcharse la Sagardúa pronunció un brindis don S. F. Iturralde, agradeciendo el obsequiado.

El comisario, señor Altube, secundado por el sargento Ortiz, después de laboriosa investigación, ha podido secuestrar algunas cabezas de ganado de los 20 novillos que le robaron al hacendado del partido, señor Grondona.

La pista que se prosigue es excelente y hay fundadas esperanzas de secuestrar los animales que faltan.

De Pergamino

El torneo de hoy

PERGAMINO, diciembre 18 (por correo).—El 19 a las 6.30 en la cancha de sports y bajo la dirección de la A. Deportiva, se celebrará la primer olimpiada pergaminense o sean los campeonatos atléticos de las siguientes pruebas: carreras llanas de 100, 400 y 1500 metros; de valla de 110 metros; saltos en largo y alto con impulso; arrojar la bala y el martillo.

Hace veinte días que los jóvenes aficionados iniciaron la práctica del atletismo, para muchos de ellos hasta entonces desconocido y el número de inscriptos que se sabrá esta noche no será numeroso ni las performances de gran valor atlético, pero debe tenerse en cuenta que no se puede hacer en un mes lo que debió realizarse en 20 años y si así hubiera sido tendríamos en Pergamino una juventud más culta, porque se crea con la fuerza física y moral que da el atletismo a quien lo practica como escuela de perfección, ya que el football por sí solo, es poca cosa en el concierto de la belleza deportiva.

Las inscripciones efectuadas ayer fueron:

En 100 metros: M. Mejorano, R. Quiot, F. Errecalde, Z. Curti, C. Beltrán, L. Bajac, J. García, L. García, R. Luzuriaga y E. Alvarez.

En vallas: L. Toledo, L. Laguarda, C. Beltrán, N. Racano, C. Alelo, B. Fiorito, L. Bajac, M. Díaz, A. Ibáñez y E. Alvarez.

Salto en largo: R. Quiot, E. Díaz, C. Bonardi, A. Ibáñez y P. Caracciolo.

Salto en alto: A. Palacios, N. Racano, C. Alejo, E. Martínez, L. Bajac, A. Ibáñez y S. Gallo.

En 400 metros: A. Antognini, L. Canal, L. García, L. Bajac, A. Ibáñez, S. Gallo y V. Romano.

Arrojar la bala: A. Dottavio, L. Porro, L. Bajac y M. Díaz.

Arrojar el martillo: L. Porro, L. Bajac y M. Díaz.

En 1500 metros: V. Calvi, A. Ibáñez, M. Maiorano, A. Antognini, L. Toledo, L. Laguarda, D. González, L. Canal, Z. Curti, S. Cremona y P. Caracciolo.

De Coronel Pringles

Viajeros — Necrología

CORONEL PRINGLES, diciembre 19. — Procedente de ésa la señora Celia E. C. de Sabalain y sus hijitos y las señoritas Elena e Inés Francisca Sabalain.

—Del mismo punto la señorita Bruna Espil.

—Se encuentra de regreso de ésa, después de haber sufrido una intervención quirúrgica la señorita Rosalía Bouloq.

—Para su establecimiento de campo el señor Adolfo Stegman y señora.

—El estado de los campos y sementeras es bueno. Ya ha empezado la cosecha de avena.

—Ha sido muy lamentado el deceso de la señorita Amelia Ceresetto.

De Chacabuco

Lluvias — Caminos — Política — Varias

CHACABUCO, diciembre 19 — Hasta este momento ha llovido 76 milímetros, entorpeciendo los cortes de trigo y emparvada. Las perspectivas en general son buenas.

Los caminos se hallan en pésimas condiciones, temiéndose grandes trastornos para la conducción del fruto a las estaciones. El público reclama diariamente que se inicien las obras de reparación del puente sobre el río Salado entre Villafañe e Irala, igualmente que el camino hasta Coliqueo, única arteria que une todo ese principal centro agrícola con esta ciudad.

—La actitud argentina ante la Liga de las Naciones ha despertado grandes comentarios en esta ciudad, elogiándose y aplaudiéndose en general la actitud del doctor Pueyrredón por haber sabido interpretar fielmente el mandato de las ideas del doctor Yrigoyen en materia internacional.

La noticia que circula sobre renuncia del gobernador Crotto ha producido gran contento en el vecindario, pues aparte de la esterilidad administrativa todos los servicios públicos que tienen atingencia con el orden provincial se hallan completamente abandonados. El personal hace cuatro o cinco meses que no cobra.

—Causó penosa impresión en el seno de sus numerosas relaciones el fallecimiento ocurrido en ésa del vecino de ésta don Bienvenido Literas, uno de los propulsores de la colonia española.

—El próximo sábado se inaugurará el parque Español. Se hacen grandes trabajos para el mayor lucimiento de la fiesta.

De Las Flores

Ordenanza de impuestos — Varias

LAS FLORES, diciembre 19. — Ha sido promulgada la ordenanza de impuestos para 1921, sancionada por el honorable concejo deliberante integrado con los mayores contribuyentes, y se han introducido reformas fundamentales en el cobro de los servicios de alumbrado, barrido y limpieza, que permitirán cubrirlos sin ocasionar los enormes déficits que año tras año iban aumentando en este renglón.

—Ha causado general indignación entre el vecindario, la incultura de unas inscripciones hechas con alquitrán en el frente de la escuela normal. Con este motivo la señora Valesi, directora de esa escuela, ha recibido numerosas muestras de aprecio de parte de los padres de familia y alumnos que condenan el atentado.

—Son leídos con interés los artículos de LA EPOCA referentes a la actuación de la delegación argentina en Ginebra, que demuestran la firmeza y tacto de la política internacional desarrollada por el doctor Yrigoyen.

—Ha sido recibido con agrado el nombramiento del señor Cantilo como embajador extraordinario en Chile, con motivo de asumir el mando el presidente de esa república, doctor Alessandri.

Colectividades extranjeras

CASA DE GALICIA

Respondiendo a un unánime deseo de sus asociados, Casa de Galicia acordó celebrar un gran baile en el teatro Coliseo el día 1o. de enero de 1921, a las 23 horas.

Para llevar a feliz término los trabajos preliminares de la organización de la citada fiesta, se ha nombrado una comisión especial, la que acordó lo siguiente:

Que siendo limitado el número de entradas al teatro, no se atenderá a ninguna exigencia de los socios una vez agotadas las que hubiese disponibles.

Para obtener entradas los asociados deben presentar, juntamente con el último recibo, el carnet social o el de policía.

En la secretaría de Casa de Galicia se facilitarán carnets de identidad al precio de 60 centavos, acompañando el socio la correspondiente fotografía.

Los precios a regir para este gran baile serán los siguientes: entrada general, $ 4; palcos bajos, 20; palcos altos, 15; palcos balcón, 10.

Nota.—Las señoras y señoritas entrarán gratis.

Otra.—No se admitrá el acceso a niños menores de 12 años.

EXPORTACION DE CARNES

El frigorífico Swift de carnes ha cargado de Campana, en el vapor "Highland Loch", el día de ayer con destino a Londres 2136 cuartos vacunos delanteros enfriados, id. traseros enfriados 2691.

Círculos de obreros

Esta noche a las 20.30, el Centro de Estudios Sociales "Pbro. José E. Colombres" que dirige el Pbro. don Clemente C. Silva, realizará una conferencia pública en el ángulo de las calles Belgrano y Colombres.

En dicho acto que será de carácter social harán uso de la palabra los siguientes oradores:

Legislación social orador, señor Julio Comoglio Botto.

Derecho de propiedad, orador señor Justo M. Gómez.

La iglesia y el obrero, orador señor Norberto S. Repetto.

La iglesia y el estado, orador doctor Juan B. Podestá.

Unión Cívica Radical

UNION CIVICA RADICAL

Comité de la capital

Para mañana lunes 20, a las 18, han sido citadas las comisiones especiales que tratan sobre las elecciones del 21 noviembre ppdo., y de denuncias de otra índole respectivamente, habiéndose citado también a los denunciantes de esta última, a los efectos de que declaren.

Para el jueves 23, a las 21, ha sido citado el comité de la capital para celebrar sesión secreta.

CIRCUNSCRIPCION 6.a

Manifestación realizada en honor del señor Pedro Bidegain

Los correligionarios del señor Pedro Bidegain de la sección 6.a, realizarán en su honor, una manifestación, con motivo de haber resultado electo como concejal.

La manifestación que recorrió algunas calles de la circunscripción 6.a entre vítores a la Unión Cívica Radical, al presidente Yrigoyen y a los candidatos electos, llegó hasta el domicilio del señor Bidegain en las calles Colombres 674, desde cuyos balcones éste hizo uso de la palabra, mereciendo su improvisación entusiastas aplausos.

CIRCUNSCRIPCION 13.a Monserrat

Comisión Directiva

La comisión consultiva de este comité ha sido citada para el día lunes 20 del corriente a las 21 horas, en el local del comité seccional, a efectos de tratar asuntos de suma importancia.

El primer caso curado del Mundo

A LOS ARGENTINOS SE LES DEBE EL HONOR DEL DESCUBRIMIETO

Agustín Cento, atacado de lepra en su pleno desarrollo, revisado el día 31 de julio de 1920, domiciliado en Buenos Aires, calle Craig 972
Firmado: Dr. Carmelo Santoro.
Médico cirujano.

EL ENFERMO DICE

Certifico y declaro haber padecido de la enfermedad denominada **"lepra"** y haber estado internado en el Hospital Muñiz el año 1910 y 1914. Después de haber empleado los específicos del Laboratorio Robur del padre Leopoldo La Camera me creo curado y apto para el trabajo y dejo al criterio de la ciencia médica mi estado de salud.

Agustin Cento
CRAIG 972

Los médicos hablan

Certifico que en la fecha del 31 de julio del corriente año, habiendo revisado a Agustín Cento, encontré que padecía de "lepra" desde hace doce años, estando, internado por dos veces en el hospital Muñiz.

Noté, al examinarlo ulceraciones en estado agudo en la cara, las orejas, las manos y las piernas hasta la consunción, y hoy, con sorpresa, noto cicatrizadas todas las mencionadas llagas, que de un hombre habían hecho un monstruo.

Además, ha recuperado sus colores naturales y sus fuerzas de tal manera, que ha quedado apto para el trabajo. Todo esto se ha conseguido por un tratamiento intensivo con los Específicos del Laboratorio Robur, especialidades que en terapéutica dan resultados admirables y seguros, según las indicaciones de la Dirección Técnica de este Laboratorio.

Doctor CARMELO SANTORO.

Buenos Aires, diciembre 6 de 1920.

AHORA invitamos nuevamente a los señores médicos, periodistas y al público en general a que visiten a Agustín Cento, en su domicilio de la calle Craig 972, o en las oficinas de este Laboratorio, todos los sábados de 14 a 19 horas

ROBUR VEGETAL

Precio del frasco $ 10—
De venta en todas las farmacias y droguerías de la República.

El ROBUR VEGETAL es bueno para Reumatismo, Riñones, Hígado, Sífilis, Asma, Debilidad general, trastornos varios, Anemias, Artritismo, Estómago, Sangre, Diabetis, etc.

Por pedidos y prospectos dirigirse al
Reverendo Padre Leopoldo La Camera
Laboratorio Robur
Compañía de Productos Químicos. — Pueyrredón 834

CRONICA SOCIAL

Bajo la presidencia de la señora Elisa Alvear de Bosch se reunirá hoy nuevamente, en la Exposición Rural, la comisión de damas y caballeros encargados de la organización de las fiestas populares que el 24 por la noche y el 25 por la tarde y por la noche se realizarán en el local nombrado.

El producido de estas fiestas se destinará a beneficio de la Conferencia de San Francisco Javier.

* * *

El lunes 27 del corriente se efectuará el enlace civil de la señorita María Esther Paz con el señor Eduardo Raybaud Roca, actuando como testigos el doctor Ricardo Paz y los señores Marcelino y Eduardo Paz, por parte de la novia, y los señores Constantino Raybaud Roca, Julio Crespo Vivot y Carlos Raybaud, por parte del novio.

La ceremonia religiosa se efectuará el 29, en la mayor intimidad, en casa del señor Ezequiel Paz y su señora Celina Zaldarriaga, tíos de la novia.

Serán padrinos de la boda la señora Celina Roca de Raybaud y el señor Ezequiel Paz.

* * *

En obsequio del ministro de Francia, M. Clausse y señora, el señor Samuel Hale Pearson y su señora María Teresa Quintana, ofrecerán el miércoles próximo una comida en su residencia de San Fernando.

* * *

Se ausentaron hoy para Chile, el señor José Luis Cantilo, embajador extraordinario de nuestro gobierno ante aquel país, su señora Josefina Achával de Cantilo y sus hijas Josefina, Esther y María Teresa.

* * *

En casa de la novia será consagrado mañana por la tarde el enlace de la señorita María Luisa Echaveguren de la Serna con el señor Juan A. Bono Molinari, siendo padrinos la señora Matilde Molinari de Bono, madre del novio y el señor Miguel Echaveguren, padre de la novia.

En el acto civil actuarán como testigos, por parte del novio, los señores Camilo Taquini y Adolfo y Alfredo Bono Molinari, y por la novia, los Sres. Eduardo Rodríguez Egaña y Carlos y Efraín Echaveguren de la Serna.

Los desposados se ausentarán a Mar del Plata, donde pasarán una temporada.

* * *

El hogar del señor Fernando Alemán y su señora Alicia Rodríguez Lubary han tenido la desgracia de perder una hijita de corta edad, habiendo recibido en esta ocasión numerosas manifestaciones de condolencia.

* * *

Se efectuó ayer en la sala del convento de San Francisco, la asamblea de la comisión central de la Sociedad Escuela y Patronatos.

Presidió esta reunión el director R. P. fray Julián Lagos, quien pronunció algunas palabras alusivas al acto y explicó los motivos de la reunión que se celebraba.

Tomó luego posesión de su cargo la nueva presidenta, señora Celia Ezpeleta de Estrada, quien bosquejó el programa a seguir durante su presidencia, recordando que lo haría con el gran cariño que tenía a la obra de la institución que fundara su señora madre Eloísa Ponce de León de Ezpeleta.

Dijo también la señora de Estrada la necesidad de nombrar subcomisiones para seguir los destinos de cada colonia, que creía conveniente la reorganización del taller de costura en el que se confeccionan los uniformes para los asilados, allegando recursos para su sostenimiento y pidió el nombramiento de dos prosecretarias de correspondencia. Estos proyectos y otras propuestas más de la señora de Estrada fueron aprobados por la asamblea, procediéndose acto seguido a la provisión de los cargos.

Los nombramientos fueron los siguientes: vicepresidenta primera, señora Sarah Sahores de Frederking; vicepresidenta segunda, señora Fernanda Lastra de Terrero.

Fué elegida para el cargo de tesorera la señora Victoria Sáenz de Otero, nombrándose consejeras las señoras: Luisa Martínez de Carril, Adela Maderna de Frederking y Esther Racedo de Calderón; secretaria de correspondencia de la comisión central, la señora Micaela Costa Paz de Sánchez Sorondo; prosecretaria de circulares e invitaciones la señora Delia Cobo de Rozas; secretaria de correspondencia, Lorenza Z. de Ramos Mejía; presidenta de la subcomisión de la colonia Bella Vista, la señora María Constanza Bunge Guerrico de Zavalía; presidenta de la subcomisión de la colonia de Villa Lacroze, Eloísa Ezpeleta de la Serna; presidenta del taller, la señora María Ramos Mejía de Viale.

Se nombraron socias de la comisión central, a las señoras:

Josefina Achával de Cantilo, María Luisa Devoto de Bustillo, Susana Cabral Húnter de Naón, Julia Elena Húnter de Nelson, María Angélica Fernández Guerrico de Madero y Raquel Huergo de Blaye.

En agradecimiento a los servicios prestados a la institución, fueron nombradas socias bienhechoras las señoras Inés Salas de Cobo, María Antonia Beazley de Romero, Juana González de Devoto, Sarah Gowland de Lacroze y señorita Mercedes Tornquist.

Se resolvió pasar una nota a las siguientes sociedades: de Beneficencia de la Capital, Cruz Roja Argentina, Liga Patriótica Argentina, Damas de Caridad y Hospital del Tigre, agradeciendo el haber enviado sus representantes al acto de la colocación de la placa en la colonia de Bella Vista, en memoria de la fundadora y presidenta de la sociedad señora Elvira Ponce de León de Ezpeleta.

Asistieron a esta asamblea las siguientes socias:

Celia F. de Estrada, Catalina M. de Brickmann, Laura G. A. de Quirno, Angélica G. P. de Gómez Aguirre, Fernanda L. de Terrero, Sara S. de Frederking, Eloísa E. de de la Sierra, Carmen V. D. de Carril, Carmen E. de Pico, María Teresa A. de Aldao, María Antonia B. de Romero, Carmen C. de Dura, Esther R. de Calderón, María Isabel R. de O'Farrell, Emma Boussom de Achával, Elena G. de Quirno, Edelmira R. M. de Lanusse, Marta R. M. de Viale, Lorenza Z. de Ramos Mejía, María Julia B. de de Bary, María G. de Noguera, Angela L. de Amadea, Micaela C. P. de Sánchez Sorondo.

* * *

Dará lugar a una brillante ceremonia nupcial la consagración del enlace de la señorita Carolina de Urquiza Frías, con el teniente de navío Francisco A. Bengolea, que se realizará el miércoles próximo a las 18 en la basílica de Nuestra Señora de la Merced.

Apadrinarán la boda la señorita Sofía Bengolea, hermana del novio y el señor Roberto de Urquiza.

Del acto civil serán testigos por parte de la novia los señores Roberto de Urquiza (hijo) y Diógenes de Urquiza, y por el novio el doctor Abel Bengolea y el señor Ricardo Bengolea.

* * *

Se ha realizado ayer en la iglesia parroquial de Belgrano el enlace de la señorita María Teresa Coronado Quesada con el mayor Félix Alvarez.

Fueron padrinos de la ceremonia religiosa la señora María I. de Alvarez, madre del novio, y el señor Ignacio J. Coronado, padre de la novia.

* * *

El 24 del corriente, por la noche, se oficiará en el oratorio particular de la señora Ana Elía de Ortiz Basualdo, en su residencia de Flores, una misa del gallo.

A esta ceremonia han sido únicamente invitados los miembros de su familia.

* * *

Será consagrado el miércoles próximo el casamiento civil de la señorita Carmen Rodríguez Larreta con el señor Jorge Gándara Santamarina, de cuyo acto serán testigos por parte de la novia, los doctores Horacio Augusto y Carlos Rodríguez Larreta (hijo) y Rodolfo Alzaga Unzué, y por la del novio, los señores Antonio y Jorge Santamarina, Angel Pacheco y el doctor Alfredo Echagüe.

La ceremonia religiosa se realizará el 23, en la basílica de Nuestra Señora de la Merced, bendiciendo la unión el gobernador eclesiástico en sede plena, monseñor Luis Duprat.

Serán padrinos la señora Ana Santamarina de Gándara, madre del novio, y el doctor Carlos Rodríguez Larreta, padre de la novia.

El cortejo nupcial lo formarán las siguientes parejas:

La novia con Carlos Rodríguez Larreta, Ana Santamarina de Gándara con el novio, Carmen Marcó del Pont de Rodríguez Larreta con Enrique Santamarina, Agustina Rodríguez Larreta de Alzaga Unzué con Rodolfo Alzaga Unzué, Dolores Pacheco con Carlos Rodríguez Larreta (hijo), Mercedes Pacheco con Augusto Rodríguez Larreta, Lola Acosta de Santamarina con Antonio Santamarina, María Elena Llavallol de Rodríguez Larreta con Horacio Rodríguez Larreta, Lola Santamarina de Echagüe con Alfredo Echagüe, Sofía Terrero de Santamarina con Enrique Rodríguez Larreta, María Santamarina de Avellaneda con Nicolás Avellaneda, María Elvira Marcó del Pont con Augusto Marcó del Pont, Elvira Santamarina de Lezica Alvear con Diego Lezica Alvear, María Elena Alvear de Santamarina con Jorge Santamarina, Elena Santamarina de Alvear con Emilio de Alvear, María Elena y Ernestina Rodríguez Larreta Llavallol.

La nueva pareja se ausentará para su establecimiento de campo en la estación La Colina.

* * *

Hondo sentimiento de pesar ha de causar la noticia del fallecimiento del doctor Federico N. Videla, ocurrido esta mañana. Era el extinto un destacado elemento de nuestro foro, que gozaba de singular prestigio por su inteligencia y su reconocida caballerosidad.

Su deceso enluta a las familias de Escalada, Méndez González y Alvarez de Toledo.

El sepelio de los restos del doctor Videla se efectuará mañana a las 10.30 en la necrópolis del Norte, y sin duda alguna dará lugar a una sentida manifestación de duelo.

* * *

Se ha realizado ayer el enlace de la señorita María Esther Gervais con el señor Felipe Pirisi Castaldi.

La ceremonia religiosa se llevó a cabo en la capilla de Nuestra Señora de las Victorias y fué presenciado por un grupo de familias de la amistad de los contrayentes.

* * *

Por el alma de la señorita María Rosa Alais se oficiarán misas en la iglesia del Carmelo, el 23 del corriente.

* * *

En la iglesia de la Piedad se rezarán misas mañana por el señor Carlos C. Benoit.

* * *

En el Asilo Dulce Nombre de Jesús se realizará esta tarde a las 18, la ceremonia de la colocación de una placa conmemorativa en el nuevo salón dormitorio que ha sido costeado con la donación de 20.000 pesos que su presidenta, la señora Albertina E. P. de Pazés hizo con ese fin.

Han sido especialmente invitadas la comisión de damas de dicho asilo y numerosas familias de nuestra sociedad lo que dará lugar a una interesante reunión social.

* * *

Se realizará esta tarde en el Club Argentino de Pelota una fiesta, celebrando el primer aniversario de su fundación.

Han sido invitadas numerosas familias de nuestra sociedad, lo que le dará a esta fiesta un carácter social.

* * *

A beneficio de la Ayuda Social del Consejo Nacional de Mujeres, cuya comisión preside la señora María Luisa Alvarez de Toledo de Broggi, se jugarán el 23 del corriente a las 21, varios partidos de tennis en las canchas iluminadas del Buenos Aires Lawn Tennis Club.

Estas pruebas darán lugar a una interesante reunión social, dado el marcado interés que su anuncio ha despertado.

* * *

En el Rosario se efectuará el jueves próximo, el enlace de la señorita Hilda Delia Alvarado Day, con el doctor Miguel A. Castellanos.

Serán padrinos la señora María Luisa Day de Alvarado y el señor Feliciano Peralta. Actuarán de testigos en el contrato civil los señores Oscar Alvarado, doctor Raimundo Argüello y Ovidio Rodríguez por la novia, y los doctores Rubén Vila Ortiz, Juan Ortiz Groznet y Mario Goyenechea por el novio.

* * *

En memoria de la señora Delia Molina de Salas, se rezarán misas pasado mañana a las 10 y 1,2, en la basílica de Nuestra Señora de la Merced.

* * *

Ha sido sometida a una intervención quirúrgica, la señorita Elvira Lavarello Cámere. Su estado es satisfactorio.

—En breve será sometido a una intervención quirúrgica, el señor Julián Sancerni Giménez.

—Continúa enferma, la señorita Manuela Acuña.

—Ha sido sometida a una intervención quirúrgica, la señorita Graciela de la Precilla. Su estado es satisfactorio.

—Guarda cama la señora Celia Nieto de Gordillo. Su estado y el de su hijito Guillermo Oscar son satisfactorios.

—Mejor, la señora Etelvina Jordán de García.

—Enfermo, el señor Mariano J. Martínez.

* * *

Han llegado:

De Ascochinga, el señor Raúl Arana.

—Del Paraguay, los señores Antonio y Oscar Lozano.

—De Juárez, el señor Miguel Angel Bunge.

—De Mar del Plata, el señor Ernesto Pasmann, su señora Celia Davison, sus hijos y la señorita Raquel Ruiz de los Llanos.

—De General Pinto, el señor P[illegible] dro Pico y familia.

—De Río Colorado, el señor Enrique Dubau.

* * *

Han partido:

Para San Fernando, el doctor Martín Jacobé y familia.

—Para Mar del Plata, el señor Ernesto Gómez, su señora Adela C[illegible] rizo Sonsllera y sus hijos.

—Para La Plata, el señor Héctor B. Agote y su señora Ernestina Frías.

—Para Martínez, el doctor Fernando Saguier y familia.

—Para Salta, el señor Carlos Leguizamón.

Para Mar del Plata, a fines del corriente mes, el señor Ernesto Ve[illegible] para [illegible] su señora Julia de Carril y [illegible] señora Sara Estrada de V[illegible].

—Para [illegible], en breve, la señora [illegible] Sansot y su hija [illegible].

—Para Montevideo, el 5 del mes entrante, [illegible] Roberto Ayerza y su [illegible] Becú y [illegible] Basualdo [illegible] Ulrich y señora Clara [illegible] Becú, señora [illegible] hijos.

Dr. Fernandez Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernandez"
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 681

DOS AMERICANOS
Elaboración especial de Cafés para Familias
Casa Central: Carlos Pellegrini 885
Unión Telef. 381, Juncal
Fábrica: Calle Rivera 111
Unión Telef. 1451, Palermo

Folletín de LA EPOCA (11)

La psicopatología del suicidio

Conferencias pronunciadas por el Dr. Leopoldo Bard

Los disgustos domésticos, ofrecen su más grande influencia sobre las clases más elevadas y especialmente en las profesiones liberales y entre los propietarios. La más grande tendencia al suicidio por amor y alegría (pasiones), se encuentra para los hombres, entre los estudiantes, después en los soldados, y para las mujeres, entre las institutrices y sirvientas, entre las cuales la seducción y la preñez clandestina, hacen más víctimas".

El lugar de permanencia del individuo ya sea en la ciudad o en la campaña, el clima y la raza, el culto y otras diversas influencias, entre las cuales tenemos la pérdida de la libertad, el contagio del ejemplo, la influencia de la herencia, la de las crisis económicas y políticas, la de la temperatura, que parece hacer variar el suicidio en proporción directa del aumento, habiendo en consecuencia, más suicidas en verano y otoño. Otros estudios estadísticos han demostrado que en los primeros días de la semana hay más suicidios y que aumentan a medida que el mes avanza.

Generalmente la justicia, sobre todo cuando el suicida es un individuo caracterizado, no hace hincapié por conocer la causa, evitando a los deudos explicaciones odiosas, y sólo le basta poder comprobar que el cadáver es de un suicida y no de una víctima de un crimen.

Es la razón por que encontramos cifras tan elevadas entre los suicidios por causa ignorada.

Parece que en todos los países hubiera parajes que fueran destinados a servir de teatro a las escenas trágicas y sangrientas del suicidio, en donde se despiertan de una manera incitante los sentimientos de imitación. La imitación actúa en el vasto campo del organismo ya impresionando algunas facultades del cerebro predispuesto o ya debilitando la voluntad por el poder de la imaginación. Esta influencia da por resultado que muchos de los actos del hombre son inconscientes y automáticos por imitación.

Esta tendencia singular de la imitación se encuentra desarrollada en alto grado entre los alienados, especialmente en algunos casos de demencia, formas maníacas o idiotismo. Hemos tenido ocasión de observar durante nuestro internado en el manicomio algunos casos de suicidios por el contagio de la imitación.

Un insano atacado de locura circular que tendremos a bien historiarlo, se suicidó precipitándose desde lo alto de la baranda de la pileta central en el departamento de baño, y la muerte fué instantánea. El ejemplo fué imitado por tres locos que a los pocos días se suicidaron de idéntica manera y en el mismo sitio. El director en jefe, siempre celoso por el cuidado de los alienados, hizo de pensar al efecto la más estricta vigilancia, ordenando se colocaran dos centinelas, que dicho sea de paso, eran los mismos locos que prestaron sus servicios con puntualidad británica. Esto guardianes hicieron detener a sus compañeros de infortunio en la tendencia de bañarse de esa manera tan original. Los alienados secuestrados buscaron en lo posible los lugares excusados para llevar a cabo sus siniestras ideas, burlando la vigilancia. Esos sitios son generalmente los water closets, donde van solapadamente a quitarse la vida.

Las pasiones son ciertamente entre las muchas causas morales, las que incitan al suicidio.

Ellas aniquilan la voluntad libre y bajo el influjo de la cerebración inconsciente impulsan al individuo a cometer los actos más violentos e irreparables. No entramos a clasificar las variedades de pasiones porque ello no pertenece a la índole de este trabajo; bástanos saber que ellas son las inclinaciones o tendencias naturales extremadas, cuyos movimientos carecen de voluntad. Las pasiones depresivas y emotivas como las emociones morales y violentas, impresionan hondamente al organismo, lo mismo que la preocupación que entraña la miseria en los reveses de fortuna.

Las otras pasiones — el juego, el orgullo, los celos, etc. — tienen también una acción desastrosa siempre que salen de la esfera fisiológica para entrar en los dominios de las perturbaciones del entendimiento. Conocemos la influencia de la imaginación y las pasiones como causa de delirio pasajero que va hasta la locura momentánea o transitoria. No nos extendemos a manifestar el rol que juega cada una de estas pasiones para no entrar en digresiones teorizantes y sólo tomaremos por tipo el amor.

Cuando se estudian las pasiones con algún cuidado, se observa que el poder tiránico no se establece de golpe sobre la persona. Este es uno de los caracteres salientes que se nota en las afinidades simpáticas de los sentimientos afectivos demasiado exagerados. En la mujer, sobre todo, vemos que el amor desempeña, tratándose de la muerte voluntaria un papel importante. Esto no es extraño puesto que en la mayor parte de los grandes acontecimientos de la vida casi siempre interviene la mujer. Ella figura al frente de los hechos criminales, del duelo y del suicidio del hombre. Y al hablar de las pasiones no nos referimos a aquel amor tan puro e ideal. El corazón sensible tiene sus justas manifestaciones sin salir de la esfera ordinaria de las pasiones, pudiendo herir cualquier cerebro por estoico que sea. Estudiamos el amor que muchas veces hace perder el seso, que sugiere las concepciones delirantes de acabar con la vida del amante, o bien conciben el proyecto de morir entre dos amantes por el suicidio combinado. El amor [illegible] la atención [illegible]. El amor que [illegible] en cierto [illegible] Francia, la [illegible] ha ganado los corazones [illegible].

El amor [illegible] el deleite, y esto [illegible] en [illegible] la economía [illegible] en que las ideas [illegible] la [illegible] que son [illegible] de los órganos de reproducción [illegible] en los dominios de la [illegible] avanzar hasta perpetrar el crimen.

Hemos dicho que el exagerado amor mueve con los suicidios dobles. Parece que el amor desenvuelve una verdadera persecución del objeto amado. Las pasiones tienen una tendencia a desenvolverse. Ellas se convierten en perversiones, se exageran y se depravan en todas las modalidades del sentimiento afectivo.

Alguien ha dicho, bajo la impresión de un amor contrariado, esta gran verdad: "del amor al odio no hay más que un paso". El suicidio doble es homicidio recíproco, como lo llama Mr. Esquirol y calificado de mutuo por Mr. Falrret es el acto por el que dos personas se matan mutuamente.

Encontramos en el estado apasionado el carácter psicológico de la locura instintiva y razonadora, de la locura inteligente, delirante, en todas sus variedades de formas naturales y duración. El estado psíquico del hombre desprovisto de sentido moral o de otros sentimientos morales, es exactamente el en que se encuentra el individuo momentáneamente privado de estos sentimientos, en el estado apasionado. En presencia de un deseo inmoral, perverso, [illegible], no experimentando los sentimientos que dan la razón moral, está moralmente loco. Es de este género de locura caracterizada por la insensibilidad moral en presencia de la perversidad, que están afectados los individuos que cometen graves crímenes a sangre fría, y veremos que estos desgraciados están enteramente privados del sentido moral.

Demuestran, pues, las psicologías, que bajo el estado apasionado pueden cometerse acciones repugnantes, acciones que entran exactamente en los dominios de la verdadera enajenación.

Todas las pasiones, desde el amor más puro hasta los celos más degradados, presentan diferentes gradaciones que conviene conocer. El principio que guía estas pasiones es innato en el hombre, y sus expresiones visibles se hacen más o menos imperiosas, según la intensidad con que se producen.

La diferencia de los instintos extraña a la diferencia de las determinaciones, y actos que para uno son perfectamente morales, otro lo rechazaría por considerarlos males.

Los sentimientos superiores aconsejan una resolución en armonía con ellos; y el individuo dotado de una naturaleza perversa no podrá eludir sus inclinaciones también perversas.

Molière ha descrito estas aberraciones de una manera palpable y pintando con colores vivos las escenas de la vida real en medio de las turbulencias de la naturaleza humana, a puesto bajo los ojos del mundo todas esas monstruosidades morales que son el escarnio obligado de la sociedad.

El enceguecimiento moral por estas pasiones, dice Despine, constituye la locura humana, y esta locura no afecta solamente a los infortunados a los cuales una enfermedad cerebral ha hecho surgir pasiones insólitas extrañas a su carácter, sino más frecuentemente aun, y a grado igual, a los hombres en buena salud, bajo la influencia de sus pasiones naturales. La razón que ilumina al hombre saca su origen de los sentimientos morales, y la locura que es la negación de la razón, inconsciente, no sentida, no comprendida por el individuo toma su [illegible] en las pasiones cuando dominan y enceguecen el espíritu.

Veamos, entretanto, cómo ha sido considerado el punto que estudiamos. Hay autores como Esquirol y Bourdon que sostienen que el suicidio es "siempre" un acto patológico el producto de una monomanía.

Mata, por su parte, rechaza esta opinión, y dice: "Hay muchas veces en las que el suicida está en efecto enajenado, ya de un modo general, ya parcial. Pero hay desgraciadamente no pocos que se suicidan en la plenitud de su razón, si es que por tal puede tomarse el estado de un sujeto dominado por una pasión profunda y violenta, que le arrebata y le arrastra a librarse de sus penas, acabando con sus días. Por lo común, los que se matan a sí mismos, son víctimas de las violencias de la pasión que les domina, y en esto se encuentra la lógica explicación de su atentado.

Hay un modo de juzgar universal, agrega, respecto de los que se dan la muerte, que distingue a los apasionados, de los locos. En literatura, nadie tiene por locos a los Ajax atravesándose con su espada, por no haber podido alcanzar las armas de Aquiles; a los Safo, echándose por el salto del Leucates, desdeñada por Faón; a [illegible], arrojándose a la hoguera [illegible] por Eneas [illegible] en el campo [illegible] la historia [illegible] ha juzgado [illegible] cuando [illegible] de César, [illegible] dándose [illegible] Aníbal, [illegible] por no [illegible] en poder [illegible] romanos; a Demóstenes [illegible] por no ser [illegible] a los Mitrídates, los Catón [illegible] romanos [illegible], etc., etc. [illegible] a los que los días se ven en sujetos como [illegible] de [illegible], como los [illegible] de [illegible]; hay [illegible] moral [illegible] historia, y los demás caracteres semejantes a su tiempo, como [illegible] que no [illegible] sus suicidios por la locura.

[illegible] debe considerarse [illegible] muerte [illegible] de Sardanápalo [illegible] arrojarse [illegible] por no [illegible] se hi[illegible] bebiendo [illegible] quitó la vida [illegible] resultado [illegible] pasiones [illegible] fatales [illegible] razones.

Y continuará.

(Continuará).

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

LOS ESTRENOS

"LOS PAJAROS CIEGOS"

Esta pieza en tres actos que firma el señor A. Duval Méndez que anoche se estrenó en el Florida y que el autor califica de comedia de costumbres provincianas, no carece de algunos felices rasgos de observación lugareña bien aprovechados. Pero el teatro no es simples reminiscencias de cosas del terruño. En toda concepción teatral el arte constituye la columna vertebral sobre que descansa la armazón ideológica. El caso de "Los pájaros ciegos" revela insuficiencias de realización. Sus tres actos son pesados y monótonos, plagados de situaciones indefinidas y personajes exóticos y defectuosos que no llegan a convencer en ningún momento. El señor Duval Méndez se extravía lamentablemente al querer dar vida a sus personajes. Es lástima que ciertas condiciones de observador que se vislumbran en el autor se malogren entre aquel fárrago de cosas desdibujadas y extrañas.

La interpretación fué discreta. La actriz Ema Bernal que se viene revelando ventajosamente hizo una Tomasa muy expresiva. Es lástima que ese personaje haya sido abandonado por el autor en el primer acto. La Casell que debutaba se defendió de un rol sin consistencia. Zama estuvo muy correcto en su evangélico maestro viejo. Los demás a tono, haciendo lo humanamente posible por animar la languidez aplastante de la obra.

Avenida

"EL RAJA DE BENGALA"

Ante una sala desbordante de público, se estrenó anoche por la compañía de la Berutti, la opereta que lleva por título el del epígrafe y de la que son autores Miguel de Palacio y el maestro Calleja.

La citada pieza defraudó francamente las esperanzas, que, de ver y oír algo bonito, sustentaba el respetable. Una languidez en la acción que desencanta, agregada a la pobreza del asunto y la forma poco feliz con que ha sido desarrollado, hacen de "El rajá de Bengala" una obra mediocrísima; y, hacia el final el espectador se encuentra cohibido y desorientado porque no acierta a comprender cómo aquello pueda terminar así, en la forma que termina.

El maestro Calleja ha puesto a tan pobrísimo libreto una música bastante melodiosa, y que de haber sido escrita sobre algo de más consistencia, habría podido constituir un éxito.

En la interpretación se destacó Emilia Rico, la Lys y Montero.

Hoy el programa del Avenida se hará en la forma siguiente: a las 18 y en segunda "El rajá de Bengala", y en 1a. y 3a. respectivamente "El tiempo es oro" y "Panderetas y cascabeles".

Siguen activándose los ensayos de la opereta "Flup", que se estrenará indefectiblemente el viernes próximo.

Comisión pro monumento a Beethoven

A iniciativa del maestro Alberto Williams hase organizado una comisión nacional de compositores argentinos pro monumento a Beethoven, cuyo tercer centenario de nacimiento celebróse días pasados y cuyo centenario de la muerte se realizará, dentro de cinco años, con la inauguración del monumento que el pueblo argentino levantará en homenaje al gran genio alemán.

Los músicos argentinos reunidos en el Conservatorio de Buenos Aires, nombraron la siguiente comisión:

Presidente, Alberto Williams; vicepresidente, Arturo Berutti; tesorero, Floro Ugarte; protesorero, Ricardo Rodríguez; secretario, José Andre; prosecretario, Rafael Peacan del Sar; vocales: Cayetano Argenziani, Felipe Boero, Martín Colomb, Joaquín Cortés López, Armando Chimenti, Pascual De Rogatis, Ernesto Drangosch, Constantino Gaito, Andrés Gars, José Gil, Alejandro Insaurraga, Carlos López Buchardo, Alberto Machado, Carlos Marchal, Antonio Miceli, Athos Palma, Herberto T. Paz, Carlos Pedrell, Abel Rufino, Alfredo Schimna, César Stiattesi, Josué Wilkes.

- BUENOS AIRES -

Compañía de obras de aventuras norteamericanas y de gran espectáculo RAMBAL
HOY
A las 17.30 y a las 21.30:
SU ALTEZA QUIERE VER A RAFLES
Platea: tarde, $ 1; noche 1.50

Del Buenos Aires

Sin variar el programa, respecto al de días anteriores, hará la función de hoy la compañía que dirige Rambal. En vermouth y por la noche, se hará la pieza estrenada últimamente, titulada "Su alteza quiere ver a Raffle" segunda parte del "Manicomio de Nick Werson".

El maestro Torres

Mañana se llevará á cabo en la Comedia una función en honor y beneficio de este activo director de orquesta de la compañía Ligero-Ibáñez.

En el programa que se desarrollará con este motivo, figura el estreno de la opereta "El secretario particular", de la que se anticipa, ha tenido franco éxito en Madrid.

Lírica en el San Martín

El viernes de la semana que se inicia, se presentará en la escena de este teatro un conjunto italiano de ópera, que actuará bajo la dirección del maestro Marranti, ampliamente conocido por nuestro público, por sus discretas temporadas anteriores de ópera popular.

Este conjunto, que acaba de regresar de una prolongada jira artística por el interior, será reformado convenientemente con nuevos elementos llegados de Europa.

"Flor de Lys"

Esta pieza en un acto, de Julio F. Escobar, que la compañía Arata-Simari Franco, acaba de ensayar cuidadosamente, será estrenada mañana en la segunda sección, por ese aplaudido elenco del Nacional.

Género chico nacional

"El diablo en el conventillo", el viejo sainete de Paoli, se hará hoy por la Rioplatense en vermouth y primera, en segunda y tercera, respectivamente, va "Titulares, suplentes y cesantes" y "El motivo".

—Mañana esta compañía dará su última función.

Nacional—

Con mucho éxito "reprisóse" anoche la pieza en dos actos de C. de Paoli "El velorio del angelito", que hoy se repite en vermouth y segunda. El programa se complementa con "El trago amargo" de Escobar, que va en 1.a y "El cabo Gallardo" de Vacarezza y Recardo, en 3a.

Teatro nacional

Apolo—

El tríptico dramático de Ghiraldo "Los salvajes" que ha logrado interesar al respetable, se repetirá 3 veces en el transcurso de la función de hoy. Además de darse en matinée, subirá a escena en vermouth y por la noche.

Nuevo—

Los disciplinados elementos de Rivera-De Rosas interpretarán hoy en vermouth el aplaudido drama de Berruti "Madre tierra".

En la función de la noche subirá otra vez a escena la comedia ilógica de González Castillo y Mazzanti "La mala reputación".

Opera

Si la actuación de la Meller constituyó en el Empire un gran éxito, la que ahora viene realizando en el teatro del epígrafe, no le va en zaga. Ayer la amplia sala de la Opera se vió materialmente completa, tanto en vermouth, como por la noche.

También han conseguido agradar al públicc habitué, los números que tienen a su cargo la maja de Goya, Los tres Salton's, los Besson y la orquesta Firpo.

La zarzuela

Comedia—

Como el éxito de la agradable revista de Romeu y Terés "La ilusión de un canillita" sigue en forma sostenida, a la cual contribuye en gran parte la labor del "pibe" actor hoy se dará por partida triple la obra citada. Va en vermouth (18.30) y en 2a. y 4a. de la noche. "Del Sacromonte" en 1a. y en la 3a. "El drama de la botica", completan el programa del día.

La revista española

Liceo—

La opereta recientemente estrenada "La corte de Mesalina", ha gustado bastante en las sucesivas representaciones a la del estreno que de ella ha hecho la compañía del maestro Terés. Hoy esa revista va en tres secciones. En la de las 22 y 15 la zarzuela "Por los millones de Lozano".

Comedia española

Victoria—

Sigue desarrollándose con éxito vario, la temporada estival de la compañía San Juan.

Para hoy el programa anuncia, en sección vermouth, el reestreno del juguete cómico "El pobre Rico", en el que San Juan en el rol de Abundio Rico hace una labor muy eficaz.

En la velada se hará una vez más, "Las grandes fortunas".

—El próximo reestreno será el de "Faustina", de Muñoz Seca.

Cinematografía

Exhibición privada de "El hotel de las siete llaves"

Hoy se exhibió en privado, como anunciamos hace días, la primera película interpretada por George Cohan, actor teatral y músico de nota en Estados Unidos.

El film, en sí, adolece del inconveniente propio de estas presentaciones. Se sabe que un intérprete de fama que "posa" por primera vez ante la pantalla, lleva consigo todos los defectos y vicios de la escena. Con todo, "El hotel de las siete llaves" es un film digno de admirarse por el lujo de presentación y la interpretación correcta.

Se estrenará el viernes próximo en los salones Select y Grand Splendid.

V. V.

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La sala de moda y más fresca de Buenos Aires, enfriamiento y renovación automática de la atmósfera a cada 25 minutos. — De buena fe; Carlitos inmigrante, Sisebuto empapelador; Cuente los votos; Flor de la ribera; Astucia femenil. La dama del capuchón negro.

EMPIRE THEATRE. — Corrientes y Maipú. Gran éxito de la célebre estrella del baile, couplets y canciones La Argentinita. El gaucho argentino. Exito del humorista del piano Delfy. La senda [illegible], La niña del mar, Noticiario Fox Film Revista.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe 1848. — Su noche de bodas. La hija del mar; La senda amorosa.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. — La historia de un bandida, Su segunda esposa, Astucia femenil.

SELECT. — Suipacha 482. — Techo abierto. — El robo; Las mentiras del honor; Su segunda esposa. La dama del capuchón negro.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — Eso yo lo arreglo; El hacedor de entuertos; Carlitos en el teatro, Su marido particular, Mira quién es tu marido, Corazón de un bandido. La hija del arrabal.

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2165. — La dama del capuchón negro, En su defensa; En las gradas del trono; Almas de la montaña, El "rom" de la economía, Pathé Revista en colores número 21, Pathe Journal 722.

SMART PALACE. — Corrientes 1279. — Nieve y fuego; Jazmín. Abajo el alcohol; Astucia femenil; Las mentiras del honor.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Yrigoyen 1521. — Hoy, tarde y noche. La hija del arrabal; Fiel a su escudo. [illegible] del fuego; El remolino de la noche. Hija de lobos.

CRYSTAL PALACE. — Corrientes 1550. — Hoy. El eterno, Mercado de corazones, La piel roja.

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia 1635. — Hoy: La terrible Juana. Jazmín. Astucia femenil. Delirio de grandezas. Actualidades Gaumont números 31-32, Carlitos vagabundo.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. — Hoy, tarde y noche: Triunfo de Venus.

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 460. — Hoy, en cine continuado de 11 de la mañana a 24 de la noche. — Corazón de un bandido; Víctima de un secreto; La Carmen criolla; Film revista número 53.

IMPERIAL CINE. — Cangallo 771. — Hoy: La señorita con mandil.

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 836. — Hoy: El caso del banquero; El peligro de un secreto; La evasión del presidiario.

ETOILE PALACE. — Corrientes 2759. — Hoy: La evasión del presidiario; El archiduque Sebastián; La casa de los fantasmas; El peligro de un secreto.

CINE PRESIDENTE ROCA. — Rivadavia 3753. — Hoy: Más vale maña que fuerza. Las joyas de la corona; El loco Dick; El crimen del policía. El mono gracioso; Pathe Journal 709.

CINE MIGNON. — Juramento 2433. — Hoy, tarde y noche: Variado programa.

CINE ELITE. — Cabildo 3211 (Belgrano). — Hoy: Fiel a su escudo; La suerte empeñada.

PETIT SPLENDID. — Libertad 976. — Hoy Variado programa.

ESMERALDA. — Esmeralda 443. — Hoy, tarde y noche: Exito de Pierrette Flori, Gardel Razzano y Los Olaff.

PORTEÑO. — Corrientes 486. — Variedades y cine para familias. Exito de: Estrella de Valencia; The Panthos, Isabel Fortuni, Los Chivos y Plausi.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días estrenos de biógrafo alternados con números de varietés.

TEATRO SOLEIL. — Corrientes 3150. — Presentación de Luisa Villa. Exito del cuadro Ruiz y estrenos cinematográficos.

CINE RADIUM No. 6. — Rivadavia 2970. — Hoy, tarde y noche: Variado programa con estrenos.

CINE MODERNO. — Corrientes 980. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE BOLIVAR. — Bolívar 1932. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE TEATRO PUEYRREDON. — Rivadavia 3753. — Hoy: Programa ameno con estrenos.

CINE COLON DE FLORES. — (Sud América 66). — El cine de las grandes películas. Programa ameno con estrenos.

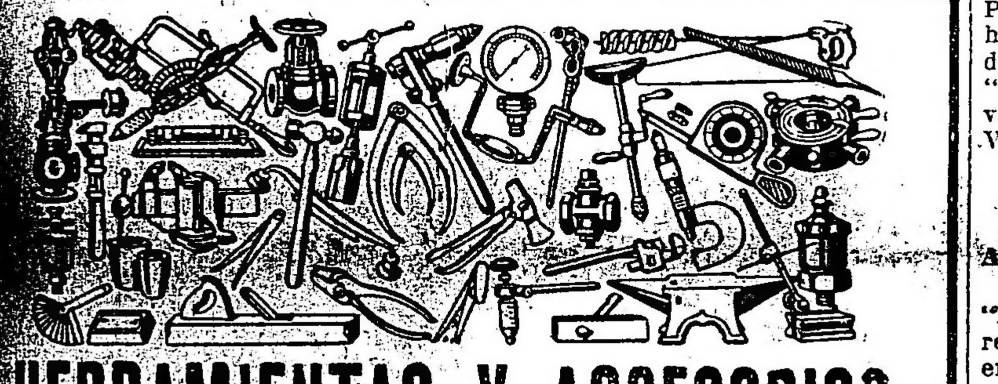
CINE TEATRO PARIS. — Rivadavia número 5938-42. (Vélez Sársfield). — Todos los días, variado programa con estrenos.

REAL CINE. — Esmeralda 452. — Hoy: Variado programa con estrenos.

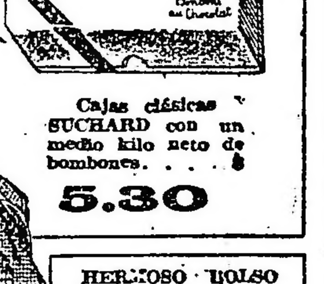
CINE PARK (Plaza Italia). — Variado programa con estrenos.

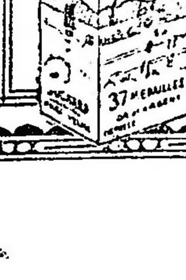
FABRICA ELECTRICA

Confites, Bombones y Pastillas
H. Pomarica.
Fábrica: OLAVARRIA 611
Escritorio: OLAVARRIA 615
Coop. Telef. 43, Boca
BUENOS AIRES


HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS
Para todas las necesidades
Soliciten nuestra interesante lista de precios ilustrada de accesorios. Es el catálogo más completo que se edita y dadas las incomparables conveniencias de todos los renglones en él ilustrados, no debría faltar en ningún establecimiento, ya sea comercio, industria o taller.
AGAR CROSS & Co Ltd
Paseo Colón esq. Venezuela — BUENOS AIRES
600 - Entre Ríos - 624 — ROSARIO
TUCUMAN — BAHIA BLANCA — MENDOZA

BOMBONES Suchard
AGRADO y SIMPATIA
está mereciendo la
GENTILEZA
de la Casa "SUCHARD"
que en atención a las
FIESTAS DE NAVIDAD
regala a todos sus compradores UNA CAJA de los
RICOS BOMBONES de su
MARCA
la preferida, ahora y siempre, de las DAMAS y de los NIÑOS

Cajas clásicas SUCHARD, con un kilo neto de bombones $ 10.—

Cajas clásicas SUCHARD con un medio kilo neto de bombones $ 5.30

HERMOSO BOLSO de señora, todo de mostacilla, cierre artístico, lleno de bombones "Suchard". $ 50.—
Bailarinas: hermosas bomboneras para regalos de gusto, llenas de bombones SUCHARD. Tamaño grande: $ 20.— Tamaño chico $ 15.—
OBSEQUIO
SUCHARD, en el deseo de acrecentar la fama ya universal de sus bombones, obsequia en estos días a todo comprador de cualquiera de estos artículos, con la caja de bombones cuyo facsímil aquí presenta.

CASAS DE VENTA:
Florida 171 (Pasaje Güemes
Florida 171 - Pasaje Güemes

AVISOS VARIOS

CAMBIOS
TITULOS
EXACTITUD
VACCARO
AV. DE MAYO 638

ESTOMAGO
Intestino, Hígado, Corazón, Pulmones
Dr. GALBISSO Médico del Hospital de Clínicas.
Pueyrredón 865 de 14 a 17 — Domingos de 9 a 11 — RAYOS X

CUESTA y Cía.
REMATES CAMPOS, HACIENDAS Y PROPIEDADES URBANAS
CONSIGNACIONES
Haciendas, Cereales y Frutos del país
REMATES FERIAS
con escritorios en: Nueve de Julio, Carlos Casares (F. C. O.), Las Marianas (C. G. B. A.)
Escritorio central: Lavalle 1268, Bs. Aires. — Mataderos: Casilla N.o 7. Teléfono N.o 18.

BANCOS

The National City Bank of New York
Fundado en 1812. — Ochenta y cinco sucursales diseminadas por todo el mundo. Recursos totales que exceden de mil millones de dólares.
Buenos Aires San Martín 84.
Rosario de Santa Fe Córdoba 981.

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO. — Bme. Mitre esquina Reconquista.
Sucursales urbanas: Número 1, calle Callao esquina Corrientes; número 3, calle Lima 1656.
Oficinas en: República Argentina: Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Tucumán, Uruguay: Montevideo; Brasil: Río de Janeiro, Sao Paulo; Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Temuco, Valdivia; Perú: Lima, Arequipa, Callao; Bolivia: La Paz, Oruro; España: Barcelona, Madrid.
Casa central: Deutsche Ueberseetsche Bank, Berlín.
PAGA:
Por depósitos en cuenta cte. 1 o/o
A plazo fijo Convenc.
En Caja de Ahorros, cuando no se retiren antes de 60 días desde $ 10 hasta pesos 20.000 moneda nacional 5 o/o
E. Albert — P. Richarz
Directores

6.000.000 MILLONES
FLORIDA 286
El costo elevado de los artículos de vestir desorganiza su presupuesto de gastos y Ud. no puede menos que desear ardientemente su baja
Ha llegado el momento
Sus deseos acaban de convertirse en realidad
Fuertes fabricantes extranjeros, alarmados por la carencia de órdenes d fabricación, acab n de comisionarno para que liquidemos p r su cuenta y orden
Seis millones de pesos de mercaderías generales para señoras y hombres
que importadores de esta plaza se han negado a recibir por haber llegado con retraso
EL LUNES 20 del corriente
a las 14 (2 p. m.) será iniciada esta
GRAN LIQUIDACION
en el local
286 — FLORIDA — 286
Conviene, pues, a sus intereses POSTERGAR SUS COMPRAS hasta el LUNES a las 14 (2 p. m.)
VENTAS POR MAYOR
Se previene a los señores comerciantes que pueden realizarlas en cualquier cantidad, por permitirlo así la consideración de los "stocks", y exactamente a los mismos precios que al DETALLE

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY

SALEN DE PERDEDORES: LA PEBETA Y APOLIYAO

CLASICO GENERAL ALVEAR

YESQUERO

RESULTADOS GENERALES

PRIMERA CARRERA

En la primera prueba de la tarde el premio Quillay las seis inscriptas fueron de la partida en la cual La Tourbie se cotizó favorita.

Grace tomó la punta, seguida de Oriflamme, La Tourbie y Amapa, en el derecho atropellaron Cerina y Oriflamme ganando fácil la primera de las nombradas segunda Oriflamme, tercera Grace y cuarta La Tourbie.

PREMIO QUILLAY

Distancia 1800 metros

1	**CERINA** 52 kilos, por Saint Wolf y La Cerny, del stud Polilla, D. Englander	5280	3084
2	Oriflamme 49, F. Arcuri	4635	2446
3	Grace 51, M. di Biassi	5724	2917
4	La Tourbie 54, M. Acosta	10734	3320
0	Flapper 55, D. Torterolo	6950	2953
0	Amapa 54, E. Amuchástegui, con Grace		
		33323	13720

Corrieron todos.

Dividendos: de Cerina, $ 11.35 a ganador y 5.75 a placé; de Oriflamme, 5.20.

Ganada por 1 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1'50" 4|5.

SEGUNDA CARRERA

En el premio Alumine para potrancas perdedoras, ninguna de las diez inscriptas desertó, cotizándose Telilla, Fibra y Fresilla en el orden indicado en primer término ocupando de las tres favorita solamente Fresilla el cuarto puesto en el marcador.

Telilla tomó la punto seguida de La Pebeta, Fibra, Chuquisaca y Adivinanza a los 200 metros de la partida La Pebeta toma la punta para no abandonarla hasta cruzar triunfante la raya, segunda Chuquisaca, tercera Prisca y cuarta Fresilla.

PREMIO ALUMINE

Distancia 1600 metros

1	**LA PEBETA** 56 kilos, por Cyllene y La Verde, del stud La Chora, S. U. Morales	4292	2300
2	Chuquisaca 56, R. Pelletier	2944	1769
3	Prisca 56, M. Ojeda	937	661
4	Fresilla 56, E. Canesa	8152	4576
0	Chicharrona 56, M. Altamiranda	4172	2741
0	Fibra 56, J. Bastías	12622	8494
0	Riqueza 56 M. Acosta	3029	2146
0	Escolta 56, J. González	1460	983
0	Telilla 56, R. Rivero	13320	7920
0	Adivinanza 56, J. A. Verduri	2390	1151
		53318	32744

Corrieron todas.

Dividendos: de La Pebeta, pesos 22.35 a ganador y 9.15 a placé; de Chuquisaca, 11.30; de Prisca, 26.95.

Ganada por 1 1|4 cuerpo.

Tiempo: 1'40".

GINEBRA
Bols
SU COLOR AMBAR PALIDO COMPRUEBA SU VEJEZ

TERCERA CARRERA

En el premio Triple para potrillos perdedores desertaron El Conde, Endurance, Mon Droit, Furlatal y Estopin, cotizándose gran favorito Panam que en ningún momento respondió a la confianza depositada en él.

Largados en carrera, Lapislázuli tomó el mando del lote perseguido de Malinche, Galantín, Mi Resto y Apoliyao; a la altura del paddock atropellaron Apoliyao, Mi Resto y Malinche para ocupar en el orden nombrado los primeros tres puestos del marcador Tabobá.

PREMIO TRIFLE

Distancia 1800 metros

1	**APOLIYAO** 56 kilos, por Sunbar y Naftalina, del stud [illegible], G. Benvenutti	1750	1311
2	Mi Resto 56, N. Berazategui	9266	6242
3	Malinche 56, J. Fernández	10820	6265
4	Tabobá 56, M. Lema	4520	2624
0	Panam 56, F. Arcuri	18106	8301
0	Galantín 56, A. Grassi	3350	2583
0	Filucho, J. González (con Galantín)		
0	Royal Star 56, S. U. Morales	1022	902
0	Poor Boy 56, G. di Tomassi	487	477
0	Lapislázuli 56, J. A. Verduri	1500	1372
0	Argonauta 56, J. Doval (con Lapislázuli)		
0	Pomar 56, J. Bastías	2054	1603
0	Negocio 56, E. Saavedra	330	329
0	Salerno 56, E. Mutio	188	168
0	De mi flor 56, P. Alvarez	1332	1171
0	Chester 56, E. Amuchástegui	779	822
0	Marbak 56, P. Ferrari	1086	1149
0	Rodillo 56, E. Canesa	2552	2071
		59152	37370

No corrieron: El Conde, Endurance, Mon Droit, Furlatal, Estopin.

Dividendos: de Apoliyao, $ 60.85 a ganador y 12.10 a placé; de Mi Resto, 4.10; de Malinche, 4.10.

Ganada por 1|2 pescuezo.

Tiempo: 152" 4|5.

CUARTA CARRERA

En el premio Last Reason para potrancas ganadoras hasta tres carreras, Ofensa, Bebitay Pretty Lassie rehusaron el encuentro reservándose para mejor oportunidad. Babá se cotizó gran favorita, no obstante tal favoritismo entró junto con Colinette última.

Theda Bara tomó la punta seguida de Colinette, Gran Colecta y Cara Sucia mientras la favorita largó rezagada en las populares Gran Colecta y Theda Bara se trabaron en lucha al final atropelló Cara Sucia, ganando la misma raya segunda Theda Bara, tercera Gran Colecta y cuarta Melancólica.

PREMIO LAST REASON

Distancia 1700 metros

1	**CARA SUCIA** 57 kilos, por Porteño y Cinderella, del st. Shorthorn, S. Ruiz	7797	3318
2	Theda Bara 55, M. di Biassi	4374	1823
3	Gran Colecta 55, M. Lema	12144	3871
4	Melancólica 58, J. A. Verduri	6861	2362
0	Colinette 57, E. Canesa	7118	2218
0	Babá 57, A. G. Borean	32314	12319
		70598	26511

No corrieron: Ofensa, Bebita y Pretty Lassie.

Dividendos: de Cara Sucia, pesos 16.30 a ganador y 7.65 a placé; de Theda Bara, 12.25.

Ganada por 1|2 pescuezo.

Tiempo: 1'45" 2|5.

QUINTA CARRERA

En la carrera clásica de esta tarde el premio General Alvear prueba de velocidad sobre 1.000 metros, Diantre, Moloch y Moselle no fueron de la partida dejando el campo libre a los restantes cuatro concurrentes. Yesquero se cotizó gran favorito, respondiendo ampliamente a tal favoritismo.

Largada la carrera Yesquero tomó la punta seguido de Escorpión, Wingel y Glotón en el mismo orden de largada llegaron a la raya.

PREMIO GENERAL ALVEAR

Distancia 1000 metros

1	**YESQUERO** 55 kilos, por Val d'Or y Loneliness, del stud Alzaga Unzué, D. Torterolo	42132	—
2	Escorpión 59, R. Rivero	4101	—
3	Winged 55, E. Amuchástegui	17395	—
4	Glotón 59, E. Saavedra	10612	—
		74240	—

No corrieron: Diantre, Moloch y Moselle.

Dividendo de Yesquero, $ 3.15.

Ganada por 4 cuerpos.

Tiempo: 58" 1|5.

SEXTA CARRERA

En el premio Fachinero para potrillos ganadores de una carrera no clásica, desertaron Juicioso y Kim.

Grey Spot fué cotizado favorito, seguido a poca distancia en la cotización por Fiume.

Largados en carrera, Fiume tomó resueltamente el mando del lote para no abandonarla más, ganando por dos cuerpos. Al puntero seguían Grey Spot, Roldán y Pelele II, al final atropelló Boy Scout para ocupar el segundo puesto, tercero Grey Spot y Cuarto Pelele II.

PREMIO FACHINERO

Distancia 1800 metros

1	**FIUME** 56 kilos, por Old Man y Florentina, del stud Alvear D., M. Acosta	27373	8532
2	Boy Scout 56, M. Ojeda	2940	1483
3	Grey Spot 56, A. Grassi	34378	10824
4	Pelele II 56, E. Canessa	6455	2574
0	Serrano 56, J. di Tomasi	1417	961
0	Roldán 56, J. Fernández	6745	2687
		79308	27061

No corrieron: Juicioso y Kim.

Dividendos: de Fiume, $ 5.20 a ganador y 3.70 a placé; de Boy Scout 11.65.

Ganada por 2 cuerpos.

Tiempo: 1'52" 1|5.

SEPTIMA CARRERA

PREMIO COLIBRI

Distancia 1600 metros

1	**RIGA** 49, M. di Biassi	11211	5947
2	Esdepaja 54, J. di Tomasso	10144	6591
3	Farman 50, F. Arcuri	11149	5375
4	Rosal II 57, R. V. Lanatti	4413	2336
0	Gral. Mansilla, I. González	2480	1868
0	Charol, R. Pelletier	6867	4028
0	Cartagena, Alvarez	1596	1085
0	Miguelito, J. Fernández	7060	3546
0	Marchioness, Lema	6390	3319
0	Desterro, Torterolo	13328	6223
0	Gentleman, E. Amuchástegui	916	876
0	Diamond Red, M Altamiranda	3315	2041
0	Cara Sucia, Torrilla	4113	2645
0	Intruso, Orduña	899	724
		83781	46629

No corrieron: Agasajo y Royal Admiral.

Dividendos: de Riga, $ 13.45 a ganador y $ 4.70 a placé; de Esdepaja 4.45; de Farman, 5.—

Ganada por 2 cuerpos.

Tiempo: 1'37".

OCTAVA CARRERA

PREMIO MOLOCH

Distancia 2500 metros

GUILBERT, González	10797	5677
Gallipoli, Saaved.	14391	4278
Jácinta, Torrilla	10574	4631
Tours, Lema	9817	3529
G. Capdevila, E. Amuchástegui	3530	1698
Tingel, Acosta	34123	10774
Centauro, Grassi	15195	6594
Peringote, di Palma	755	554
Norton, Orduña	6467	2556
	105609	40291

No corrieron: Surí, Satanás, La Tourbie, Richmond, Prairial y Sapristi.

Dividendos: de Guilbert $ 17.60 y 4.55; de Gallipoli, $ 5.35; de Jacinta 5.10.

Tiempo: 2'37" 3|5.

Ganada por 1 3|4 cuerpo.

Hipódromo de La Plata

Primera carrera — 1600 metros

1 LLOYD GEORGE, $ 3.40 y 3.10.
2 Clarín, 3.70.
3 Constantino, 3.60.

Segunda carrera — 1500 metros

1 BAG PIPER, $ 22 y 6.10.
2 Metz, 11.10.
3 Agata, 12.10.

Tercera carrera — 1400 metros

1 TRAVIESA, $ 24.70 y 9.20.
2 Newmoon, 4.50.

Cuarta carrera. — 1700 metros

1 VUHUGT, $ 14 y $ 4.60.
2 Nut Cracker, $ 4.60.
3 Motín, $ 4.70.

Quinta carrera, 1.500 metros

1 MICMAC, $ 9 y 4.50.
2 Cíclope, $ 4.50.
3 Jónico, $ 8.90.

Hipódromo de Rosario

Primera carrera, 1600 metros

1 AGILUCHO 22.55 12.95
2 Legerdemain . . . 3.—
3 Julia XII . . . . . 10.—

Segunda carrera, 1400 metros

1 SEGURO 2.50 2.75
2 Aagoas 5.35

Tercera carrera, 1400 metros

1 VISTOSA 5.10 3.25
2 Red Cross 4.25

Cuarta carrera, 1.600 metros

1 TIP TOP, $ 8 y 3.50.
2 Anónimo, $ 3.85.
3 Omisión $ 8.90.

Quinta carrera, 1.600 metros

1 VOLUNTER, $ 2.55.

NO SE HAGA Vd. EXPLOTAR!
No pague sus trajes $ 180 y 200
Los MAESTROS del CORTE ELEGANTE
DIPLOMADOS y PREMIADOS
EN LOS CONCURSOS de PARIS
TORTORELLA y SALANDRIA
Le confeccionarán riquísimos TRAJES de pura
LANA y SEDA
POR $ 110 á 150
PERU 142 — Piso 1.o —BUENOS AIRES

Cigarrillos
Dólar
20,30 y 40 cTs.
SIEMPRE LA MISMA CALIDAD
J. S. Onagoity y Cía.
Humberto I° 1256

CAUSTICOS

Por dificultar la largada fueron multados en la cuarta carrera Borean en 100 pesos y en la sexta a M. Acosta con 100 pesos y F. di Tomassi con 50 pesos.

Hipódromo de Montevideo

Primera carrera

1 MISTERIO. 11.05 y 3.55.
2 Ascensio. 13.90.
3 Don Ignacio. 3.60.

Segunda carrera

1 VERDEGAY. 6.25 y 2.70.
2 En la recta. 4.20.
3 Miss Polly. 2.60.

Tercera carrera

1 VANDALO, $ 17.50 y $ 3.15.
2 Guaso, $ 2.35.
3 Retoño, $ 4.50.

Cuarta carrera

1 BASILIO, $ 12.02 y 6.30.
2 Antea, 20.90.
3 Reoño, $ 4.50.

Hipódromo San Martín

PRIMERA CARRERA

1500 metros

1 MAYOR LOPEZ, $ 3.50 y 3.65.
1 Chasquido, $ 3.30 y 3.65.
3 Pichenga.
Tiempo: 1'33" 1|5.
Ganada por puesta.

SEGUNDA CARRERA

1400 metros

1 KILOWALT, $ 10.85 y 3.70.
2 Auc, $ 3.40.
3 Peregrina, $ 3.75.
Tiempo: 1'27" 1|5.
Ganada por 1 1|2 cuerpos.

TERCERA CARRERA

1300 metros

1 CANTORA, $ 6.95 y 3.75.
2 Pánico, $ 5.95.
3 Fierabrás.
Tiempo: 1'20".
Ganada por 1|4 cuerpos.

CUARTA CARRERA

1300 metros

1 TIRADENTES, $ 3.90 y 2.90.
2 Mata-Hari, $ 5.20.
3 Hidrógeno.
Tiempo: 1'21".
Ganada por 2 1|4 cuerpos.

QUINTA CARRERA

1600 metros

1 GUYENEMER, $ 3.55 y 2.45.
2 Oberdan, $ 5.05.
3 Tableau, $ 2.70.
Tiempo: 1'39" 4|5.
Ganada por un cuerpo.

SEXTA CARRERA

1300 metros

1 KOCOA, $ 16.30 y 4.30.
2 Sabatina, $ 2.35.
3 Quicknes, $ 3.85.
Tiempo: 1'19" 2|5.
Ganada por 2 1|2 cuerpos.

SEPTIMA CARRERA

2000 metros

1 PAMPA, $ 16.85 y 7.20.
2 Huno, $ 9.65.
3 Madreperla II, $ 16.50.
Tiempo: 2'8" 1|5.
Ganada por 1 1|2 cuerpo.

Hipódromo de Temperley

1a. carrera, 1200 metros

1 AFUFA, A. Lhuiller 5.— 2.75
2 La Fornarin . . . — 2.60
3 Iniciadora . . . . 7.50 —
Ganada por 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1'16" 1|5.

2a. carrera, 1100 metros

1 QUICHA II, F. Pérez 8.70 3.40
2 Bombonera II. . . — 3.60
3 Modesta II . . . — 9.15
Ganada por 1 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1'9" 4|5.

3a. carrera, 1200 metros

1 FLANCO DERECHO, F. Pérez . . 5.60 2.80
2 Anatema . . . . . — 2.60
3 Criollito . . . . . — 4.65
Ganada por 1 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1'16".

4a. carrera, 1800 metros

1 BUEN TIEMPO, J. Alcorta 8.05 5.25
2 Gañan . . . . . . — 6.05
3 Fels . . . . . . — —
Ganada por 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1'55" 1|5.

5a. carrera, 1000 metros

1 PEDIDO, S. Pintado 23.85 3.70
2 Gremio . . . . . — 3.40
3 Urópigo . . . . . — 2.70
4 La Otero . . . . . — 4.10
Ganada por 1 pescuezo.
Tiempo: 1'2" 3|5.

6a. carrera, 1300 metros

1 RUIN, F. Villafañe. 3.55 2.30
2 Bonci . . . . . . — 3.60
3 Melever . . . . . — 2.70
Ganada por 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1'23".

7a. carrera, 1200 metros

1 CERO, F. Pérez . . 5.65 2.60
2 Tío Lila . . . . . — 4.20
3 El Pacho . . . . . — 2.40
Ganada por 1 cabeza.
Tiempo: 1'13" 4|5.

EL CLASICO DEL SABADO

PREMIO ARENALES

Distancia 1600 metros

COMPETIDORES Y MONTAS

Centauro 59, A. Grassi.
R. Admiral 59, (dudoso).
Fantasio 58, R. Pelletier.
Poolvis 57, J. Fernández.
Esdepaja 57, (dudoso).
Agasajo 57, X. X.
Rosal 55, (dudoso).
Quintilla 55, R. V. Lanatti.
Caricato 54, D. Torterolo.
Marocco 53, P. Alvarez.
Cartagena 51, P. Cichetti.

Los principales competidores de este clásico son Caricato que con el peso que le ha correspondido ha de ser muy difícil vencerlo. Además el hijo de Craganour ha demostrado en sus últimos ejercicios que luce un estado de preparación verdaderamente insuperable.

Fantasio, que termina de adjudicarse el clásico Pringles en buen estilo, habiendo seguido desde esa fecha en muy buenas condiciones de preparación.

Quintilla también es otra gran candidata, pues su última victoria obtenida en el clásico General Las Heras, en el que marcó el buen tiempo de 2'3" los 2000 metros, la indica como una seria competidora.

Los demás concurrentes nos parece difícil que lleguen a competir con éxito con los anteriores nombrados.

PREMIO CLAUSURA

Distancia 2200 metros

Premio $ 8.000 al 1o., 800 al 2o. y 100 al tercero

COMPETIDORES Y MONTAS

Winged 50, T. N. Fernández.
Quintilla 57, R. A. Carabajal.
Desenvuelto 50, D. Torterolo.
Poolvis 56, J. Fernández.
Suri 56, dudoso.
Garrotín 50, X. X.
Tingel 56, M. Acosta.
Atención 53, P. Alvarez.
Ziem 53, R. V. Lanatti.
Thalassa 54, A. Grassi.
Gallipoli 56, P. Cichetti.
Tell-El-Kebir 50, M. Lema.
R. Admiral 59, R. Rivero.
Balazote 53, I. González.

Este clásico que será la base de la reunión del próximo domingo en Palermo y que será además, el último a disputarse en esta temporada, ha reunido a un lote de muy buenos animales, por lo que no hay duda que ha de resultar por demás interesante.

Como mejores candidatos, pueden citarse a Ziem, que dejó tan buena impresión al obtener la victoria en su último compromiso clásico, a Desenvuelto, que en su ecurie creen tener en él, a un producto de mucho porvenir y creemos que no están equivocados a Winged que está en las mismas condiciones que el anterior, a Quintilla que anda corriendo mucho a Poolvis, Gallipoli y Tingel, que son caballos de primera categoría en los handicaps de fondo.

POOLVIS

No ha de tardar en ganar

El defensor del stud Rancho Viejo, que produjo una gran carrera el día de su "rentrée" al finalizar segundo a escasa ventaja de Gallipoli en el tiempo record, de 2'16" los 2200 metros, ha de ser muy difícil vencerlo en su compromiso que tiene para la próxima reunión, donde ha de encontrar e con Surí, Centauro, Amarrete y Satanás.

STORY

Puede volver a imponerse

El pupilo del entraineur Vicente Fernández, que marcó el gran tiempo de 2'55" 2|5 en 2800 metros, al obtener la victoria en su última carrera disputada, puede volver a imponerse en el handicap de fondo del domingo, pues su estado es insuperable y además en esa prueba no lleva más enemigo que a Prairial, con quien tiene que definir posiciones.

TIFON

Sigue bien

El hijo de Orinoco, que finalizó segundo al pescuezo de Nivel en su último compromiso disputado, tiene una brillante oportunidad el sábado que viene para obtener su segunda victoria en el handicap de la milla, donde llevará de principales contrarios a Mascotón, Riga y Girasol.

PROGRAMA COMPLETO

Damos a continuación el programa depurado de forfaits, de la reunión a efectuarse en Palermo el sábado próximo:

PREMIO SPARK

Distancia 1600 metros

Jez 55 — Alferio 47
Nerón 54 — Naranjada 46
Peringote 53 — C. Pura 46
Sin Sal 51 — Ginés 44
G. Mansilla 50 — L. George 43
Some Day 49 — Don Jaime 43
B. Flox 48

PREMIO UVA NEGRA

Distancia 1500 metros

Escolta 56 — [illegible] 56
Zafre 56 — M. Light 56
Chicharrona 56 — Ana 56
Diamantina 56 — La Pebeta 56
Boa 56 — Campana 56
Vía Libre 56

PREMIO AGUERRIDO

Distancia 1100 metros

P. Boy 56 — L. Stroke 56
P. Pocket 56 — Van y Vin 56
Belmonte 56 — [illegible] 56
Partagás 56 — Charabón 56
Liberal II 56 — [illegible] 56
Chester 56 — Visto 56
[illegible] 56 — Lip Labor 56
Pomar 56 — M. Mach 56
B. Orden 56 — Perseo 56
Legendario 56

PREMIO CHUCKER OUT

Distancia 1700 metros

Ceci 56 — P. Chica 56
Bebita 56 — Ofensa 56
Luffa 56 — [illegible] 56
Supremacía 56 — [illegible] 56
M. Girl 56 — [illegible] 56
Radina 56 — Sabina 56
La Iberia 56

PREMIO ARENALES

Distancia 1600 metros

Centauro 59 — Rosal II 55
R. Admiral 59 — Quintilla 55
Fantasio 58 — Caricato 54
Poolvis 57 — Marocco 53
Esdepaja 57 — Cartagena 51
Agasajo 57

PREMIO GIVEN OR

Distancia 2000 metros

Nortón 57 — [illegible] 55
Tell-El-Kebir 57 — [illegible] 52
Su Señoría 52 — Roldán 52
Garrotín 55 — Prodigioso 52
Desenvuelto 55 — Grey Spot 52

PREMIO REMANSO

Distancia 1600 metros

Agasajo 59 — [illegible]
Mascotón 50 — Flapper 52
Miguelito 58 — Girasol 50
Riga 51 — Tifón [illegible]
Marchioness 56

PREMIO CARICATO

Distancia 2200 metros

Surí 59 — Amarrete 59
Centauro 54 — Poolvis 49
Charol 51 — Satanás 41
Zeppelín 50 — Roldán 40

INSCRIPCIONES

Para la reunión a efectuarse en Palermo el domingo próximo, se han hecho las siguientes inscripciones:

Premio Tirteo, distancia 1600 metros — Sin Sal, Saprist, Marocco, Gentleman, Zar Nicolás, Black Fox, Some Day.

Premio Triffle, distancia 1800 metros — Adivinanza, Fresilla, Chuquisaca, Prisca, Fibra, Samara, Diamantita Riqueza, Escolta, Fedora.

Premio Last Reason, distancia 1700 metros — El Cobre, Malinche, D. Emiliano, El Conde, R. Carrot, Montgomery, Lapislázuli, Argonauta, Conzal, Carabinier, Daunyman, Furlatal, Woorman, Rol[illegible], Falzente, R. Liebre, De mi Flor, Filucho, Panam, Un Tanto, Timonel, Salerno, Lip Labor, Lord, Tabobá, Prefecto, Mon Droit, Lance Gracie, Estopin.

Premio Farol, distancia 1100 metros — Cruz de Malta, [illegible], Chantecler, Ocasión, Supertax, Doble [illegible], La Iberia, Rosaura, Carmunchita, Rama Caída, La XII, Coriolis, Guipuzcoana, Rêve Doré, Frenca, Radina.

Premio Datilero, 1200 metros — Desterro, Festejala, Yesquero, Dinada, Moselle, Jedo, D. Red.

Premio Moloch, distancia 1600 metros — Desterro, Miguelito, Bebé, Intruso, Agasajo, Girasol, Tifón, Nivel, Atención, Riga, Gran Colecta, Cabool, Crampon, Radiet, Schahriar, Glotón, Marchioness II, Mascotón.

Premio Cerot, distancia 2200 metros — Tours, Satanás, Roldán, Flor del Pago, Nortón, Amarrete II, Story, Prairial, Gral. Capdevila, Jacinta.

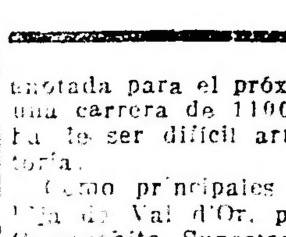
OCASION

Ha sido inscripta

Esta representante del stud Indécis, que viene desempeñándose admirablemente en sus ejercicios, poniendo de manifiesto en todos ellos una velocidad poco común, ha sido anotada para el próximo domingo una carrera de 1100 metros [illegible] ha de ser difícil arrebatarle la victoria.

Como principales enemigas de la hija de Val d'Or, pueden citarse Carmunchita, Supertax, La XII y [illegible] de Malta.

Ya volvió el cogñac Pajarito



Ginebra
La Llave

JEDO

Está en buenas condiciones

El hijo de Delarey, que ha obtenido un sinnúmero de victorias en pruebas de la recta, reaparecerá el domingo en una carrera de [illegible] dolo y como está en excelentes condiciones de training, lo puede hacer con todo éxito.

El pensionista del stud Asteroide en su compromiso ha de medirse con Yesquero, Desterro, Dinada, Moselle y Diamond Red.

SU SEÑORIA

Puede obtener una segunda victoria en breve

Este representante del stud [illegible] tiel, que al hacer su debut, obtuvo la victoria en brillante estilo, dejando excelente impresión, viene conduciéndose muy bien en sus ejercicios por lo que no es nada difícil que llegue a triunfar sus colores por segunda vez el sábado que viene en la carrera de potrillos ganadores, aunque llevará en Desenvuelto y Grey Spot dos enemigos dignos de tenerse en cuenta, sobre todo el primero que anda una enormidad y que ha ratificado en el clásico Arenales.

SIN SAL

Ha seguido bien

Este hijo de Diamond Jubilee, que al hacer su rentrée obtuvo la [illegible] ra, ha seguido en inmejorables condiciones de training, por lo que es nada difícil, que el domingo que viene, vuelva a imponerse en la primera carrera.

El pupilo del stud La [illegible] llevará de adversarios a Marocco, Gentleman, Black Fox y Zar Nicolás.

SAMARA

Reaparecerá bien preparada

Esta pupila del stud Halle Luiá, se ha puesto muy linda con el reposo que se le ha dado, y viene conduciéndose, además bien en todos sus ejercicios, para obtener su primera victoria el próximo domingo, en la carrera de perdedoras, donde ha sido inscripta.

La hija de Your Majesty, ha de llevar como principales enemigas a Diamantita, Adivinanza y Fibra.

VARIAS NOTICIAS

Joaquín Arbilla se ha hecho cargo de la preparación de Fedora, que estaba al cuidado de Carmelo C[illegible] doso.

—Papas Queman por Excelsior y Estela II, ha dejado de pertenecer a la ecurie Neuchatel por haber sido vendido a una caballeriza de Rosario, en cuyo hipódromo disputará algunas carreras.

—Aparicio Acuño ha dejado de cuidar a Mayor López del stud 4 de Agosto y se ha hecho cargo de Bonne Hope.

—Zacarías La Cruz ha tomado bajo su dirección a Juliet, que defendía los colores del stud Torterolo. El mismo cuidador hizo entrega a sus respectivos propietarios de los caballos Giuseppe y Mainango.

—Han sido enviados a correr en el hipódromo de San Martín, Ira, Nereo, Estirado, Primrose G[illegible] Fox Trot, La Paraguaya, Hor[illegible] II, Campeón y Dragona.

—El caballo Esbelto ha sido puesto bajo el cuidado de Alfredo Si[illegible] dra.

—Probablemente, el lunes próximo será puesto en circulación el programa de entrada de las carreras que se correrán en Palermo en los meses de enero, febrero y marzo.

—En la última carrera que se corrió en La Plata el caballo [illegible] Day, resultó con fracturas graves que han determinado su retiro de las pistas.

...nica deportiva

FOOTBALL

...ción Amateurs de Football

...CUENTROS SUSPENDIDOS

...s encuentros entre los equipos ...io Buenos Aires v. Gimnasia y ...ma de La Plata, y Platense v. ...carril Oeste, que debían haber... ...gado hoy, no se disputaron, por ...cedido los puntos reglamenta... ...los clubs nombrados en primer ...mino.

VARIAS

LA SOCIEDAD LAURAT-BAT

...yer se realizó en el local de esta ...iedad con gran éxito la fiesta or... ...nizada por la comisión directiva de ...misma en honor de los señores V. ...Río y J. de Amundarain, ganado... ...del último concurso internacional ...pelota a sare, copa Trofeo Inde... ...dencia, donado por la casa Piccar... ...y disputado en la cancha que el ...b de Gimnasia y Esgrima posee ...local central.

...El doctor Aldao, presidente del ...b de Gimnasia y Esgrima inició ...acto con un discurso, quien des... ...és de elogiar la actuación de los ...mpeones, hizo entrega a la Sociedad ...rak-Bat del trofeo conquistado ...r dichos señores. Agradeció la en... ...rega del trofeo el presidente de la ...ciedad Laurak-Bat, quien obsequió ...los señores Del Río y Amundarain ...con dos pergaminos firmados por to... ...s los socios de la institución.

Los oradores fueron largamente ...plaudidos por la concurrencia a di... ...a demostración, que después baila... ...on el clásico aurreska.

La fiesta se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada.

NATACION

ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

Ante numerosa concurrencia de aficionados, se realizó anoche en la pileta de la Asociación Cristiana de Jóvenes el campeonato interno de natación, con el resultado que damos a continuación:

Carrera de veinte metros, estilo libre: 1.o, A. Vigil, en 11 segundos y 3|5. Carrera de 40 metros: 1.o, E. Bard, en 25 segundos. Carrera de 80 metros: 1.o, S. Stipanicic, en 59 segundos 2|5. Carrera de 100 metros: 1.o L. Cárdenas, en un minuto 15 segundos. Carrera de 100 metros, estilo pecho: 1.o, C. Smith, en un minuto 15 segundos. Carrera de 200 metros, estilo pecho: 1.o, Stipanicic, en tres minutos cinco segundos. Carrera de 40 metros, estilo espalda: 1.o, C. Pearson, en 34 segundos. Carrera de 20 metros, nadando por debajo del agua: 1.o, C. Pearson, en 14 segundos 4|5. "Plunging", 1.o, L. Cárdenas, con 12 metros 39.

AUTOMOVILISMO

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

La comisión directiva de esta institución en su última sesión ha resuelto que la carrera por el Gran premio 1921, Buenos Aires-Rosario-Buenos Aires, por la copa Dr. Osvaldo Magnasco, se realice durante los días 22 y 23 de enero próximo.

Al propio tiempo decidió mapliar los premios en la siguiente forma: 1er. premio, copa Dr. Osvaldo Magnasco, $ 3.500 y medalla de oro al acompañante; 2o., $ 1250; 3o., $ 700; 4o., $ 500; 5o., $ 350; 6o., $ 250 y 7o., $ 150.

En cuanto a las inscripciones para esta prueba se cerrarán indefectiblemente el sábado 15 de enero, a las 18 horas.

Las personas interesadas pueden solicitar cualquier información en la secretaría del Automóvil Club Argentino, Esmeralda 1080.

BUENOS AIRES AUTOMOVIL CLUB

Mañana a las 21 se realizará en la confitería del Aguila, calles Callao y Santa Fe, la asamblea del Buenos Aires Automóvil Club, con objeto de proceder a la renovación de la comisión directiva y aprobar los estatutos sociales.

BOX

CLUB SPORTIVO DOCK SUD

El miércoles próximo a las 21 se realizará en el salón de la sociedad Unión de Empleados y Obreros C. A. G. E., calle Paul Angulo 1470 Dock Sud, la asamblea general anual de los socios de este club, con objeto de tratar la siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior; lectura y consideración del balance anual, renovación total de la comisión directiva, asuntos varios.

AMERICAN BOXING

En el local Cabildo 806 se realizarán hoy a las 21 los siguientes asaltos de boxeo por el campeonato, libre para aficionados:

M. Cristán v. P. Díaz Montaña, F. Pomes Aguilar v. C. A. Bustos, E. Meliante v. F. Lemme, A. Vaccari v. H. Latorre, J. M. Acuña v. J. A. Devita, A. Terán v. A. Lázaro.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del
Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
...valle 1312 — U. T. 4240 Libertad

Dr. Arturo A. Parody Núñez
ABOGADO
...s de trámites, de 14 a 17. — Consultas, de 17 a 19
...ida de Mayo 634. — Buenos Aires

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6987 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
...dio: Lavalle 930 U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

...res. Juan Luis Ferrarotti y Homero H. P. Soldano
ABOGADOS
...arana 872 - U. T. 6174, Libertad

Dr. MANUEL F. ESCOBAR
...juez de la Suprema Corte de Buenos Aires. Atiende asuntos en la capital federal y provincia de Buenos Aires. Estudio central en Buenos Aires: Sarmiento 829, 1er. piso.
v. 31 dic.

MEDICOS

...NALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
...PACHA 477 DOCTORES **NELSON**
...316, Libertad

...oratorio de Análisis ...icos Atendido personalmente por los Drs. ALBERTO ... Y LUIS DORRUCCI. Farmacia "San Antonio". U. T. ...7, Liber. CORRIENTES 1700.

Dr. Enrique T. Susini
...specialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Hajen y Wemman de Viena. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer. Cerrito ...

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de sangre y Secretas. Consultas de 9 a 11 y de 15 a 18. CORRIENTES 1877.

VARIOS

...ELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
— DE —
ALEJ. N. BARÉS
U.T.3726 Av.
BUENOS AIRES
686 - BMÉ. MITRE - 686

—¡Sos un rico tipo! Estás pensando en dar un baile y te olvidás que no tenemos sala adecuada.

—¡Si todas las dificultades fueran así!... Me voy a lo de Longobardi de Bolívar 280, y con poco dinero alquilo los cortinados, espejos, alfombras, plantas y todos los adornos necesarios para dejar como nueva la casa.

LUZ
POTENTE Y BARATA
PARA
ALUMBRADO PUBLICO
Pida datos y catálogos a la
Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol
DEFENSA 429-Bs. Aires
COMALUMBRA

REMATES

VICENTE PINO

JUDICIAL — CASA CALLE MENDOZA 4538, entre Lugones y Miller, que consta de 2 piezas, galería, cocina, w. c., agua, etc. Su terreno mide mts. 8.66 x 34.64. Base: 2|3 partes de su tasación, o sean $ 4.000 moneda nacional.

El **domingo 26 de diciembre**, a las 16 horas, en la misma. Venta ordenada por el señor juez en lo civil, doctor Adolfo Casabal, secretaría del doctor Enrique Aranda, en el juicio por cobro hipotecario Sureda Nicolás y Serafín contra Márquez Francisco L. y sucesión de Alejandro M. Márquez. Seña 8 o|o. Informes Chacabuco 78. U. T. 987 Avenida.

JUDICIAL. — TERRENO EN LA calle Cóndor, entre Pasteur y O'Gorman, compuesto de mts. 8.66 x 40.78 situado a dos lotes de la casa señalada con el No. 2274. Base 2|3 partes de su tasación o sean $ 0.66 el metro cuadrado.

El **domingo 26 de diciembre**, a las 18 horas, sobre él mismo. Venta ordenada por el juez doctor Adolfo Casabal, secretaría del doctor Enrique Aranda, en el juicio por cobro hipotecario Sureda Nicolás y Serafín contra Márquez Francisco L. y sucesión de Alejandro M. Márquez. Seña 8 o|o. Informes Chacabuco 78. U. T. 987. Avenida. — Enrique Aranda, secretario.

14|243 v. dic. 25

CABARROU y Cía

EDICTO JUDICIAL

POR DISPOSICION DEL SEÑOR juez federal doctor Manuel B. de Anchorena hácese saber que en los autos Banco de la Nación Argentina contra Aramburu y Balesta han sido designados los martilleros Cabarrou y Cía. para vender en pública subasta, el día 27 de diciembre, a las 17 horas, en su local Maipú 282, capital federal, lo siguiente: La quinta parte indivisa de dos fracciones de terreno en Vicente López, provincia de Buenos Aires, que forman los lotes 11 y 12 del plano que expresa su título, con superficie total de 102.654 metros con 28 decímetros cuadrados, o sea para la quinta parte, 20.530 metros con 85 decímetros cuadrados, valuación, 0.50 $ m|n. de c|legal el metro cuadrado. Base, las dos terceras partes, o sea 0.33 $ m|n. de c|l. el metro cuadrado. La mitad indivisa de 50 hectáreas en Mendoza, departamento de San Rafael, en Las Malvinas, con los linderos que expresa su título, con derecho definitivo de agua. Valuación total 20.250 pesos. Para la mitad indivisa, pesos 10.125. Base las dos terceras partes, o sea 6750 $. Autorízase a los martilleros para exigir el 8 o|o a cuenta de precio y el dos por ciento de comisión a cargo del comprador. Informes y datos, secretaría autorizante, Rodolfo Amaya, donde puede revisarse el expediente y en nuestro escritorio, Maipú 282.

14|273 v. dic. 27

Santiago F. Gualdoni

JUDICIAL. — IMPORTANTE TAller mecánico con sus maquinarias y accesorios completos para platear, niquelar y broncear, mercaderías muebles y útiles de escritorio. Por orden del señor juez de primera instancia de lo civil de la capital doctor Adolfo Casabal, secretaría del doctor Peña, en los autos seguidos por Santiago Vandiol y otro, contra F. Puglisi y Cía., sobre cobro de alquileres, remataré el **miércoles 22 del corriente, a las 14 horas**, en la calle Maza 631|39, cuyo detalle es como sigue:

Maquinarias. — Una limadora in "Nielsen Winther", un dinamo acoplado 12 vols y 100 amp. marca "Marelli", un torno prismático, motor de diez H. P. "A. E. G.", 5 pulidoras, una agujereadora, dos balancines, un serrucho mecánico, una tijera palanca, una piedra esmeril, morsas, bigornias, tarajas, una pestañadora, un cilindro, guillotina, transmisión, correas, poleas, instalación de fuerza motriz, depósito de agua, baños de platear, niquelar y broncear y herramientas de trabajo en general.

Mercaderías. — Un importante lote de hebillas niqueladas para zapatos, azucareras higiénicas modernas niqueladas, y otras sin terminar, 15 damajuanas con sulfato de níquel, idem ácido bórico, pasta blanca y para pulir, chapas de cinc, tirantes de hierro y madera y varias mercaderías más, que no se detallan por su extensión.

Muebles y útiles — Un escritorio con máquina de escribir, caja de hierro, biblioteca, sillón y prensa de copiar. Visítese martes 21 del corriente, de 7 a 11 y de 13 a 18 horas (1 a 6 p. m.). — Seña a satisfacción. Comisión 10 o|o al comprador. No se admiten cheques. Por más datos a mi escritorio, No. 203, Pasaje Güemes, Edificio Supervielle 2o. piso. U. T. 716 Avenida. — Enrique A. Peña, secretario.

14|271 v. 22 dic.

NECOCHEA HOTEL - NECOCHEA, F. C. S.

Teniendo lugar el 12 del actual la inauguración de la temporada veraniega, de este grandioso y confortable hotel, me es grato recomendar a la clientela que durante muchos años nos favorece, haga sus pedidos lo antes posible, por ser mucha la demanda de habitaciones y departamentos para la nueva estación.

Este año se han introducido nuevas e importantes reformas en todas las dependencias del NECOCHEA HOTEL.

Construido próximo a la gran playa de Necochea, cuenta con grandes salones para recreo de los bañistas, cancha de tennis, amplia terraza y varias comodidades.

Los pedidos en Buenos Aires, Florida 339. — U. T. 1940, Avenida

HONORIO MARTIRENE.

Pour la Noblesse
A 40 CTS. REFORMADO
El mejor cigarrillo jamás ofrecido.

AGUAS MINERALES NATURALES ANDINAS

"AGUA DEL SALADO"

AGUA MINERO-MEDICINAL NATURAL - Manantial que surge en los Baños del Salado Dep. Albardón - San Juan

Indicaciones: Estómago, Intestinos, Hígado, etc. Solicítense folletos explicativos

"AGUA DE PISMANTA"

AGUA MINERAL NATURAL DE MESA Manantial que surge en las Termas de Pismanta Dep. Iglesia - San Juan

De sabor exquisito, Radioactiva, Química y Bacteriológicamente pura.

Autorizada por el Depto. Nac. de Higiene de Bs. Aires—Certificados Nos. 7601 y 4679—VENTA LIBRE

Dirección Postal y Telegráfica del Propietario: **B. EGUIGUREN, San Juan**

Escritorios y Depósitos: MENDOZA esq. LAPRIDA, San Juan

OBESIDAD

Vientre caído, embarazo, dilatación de estómago, Riñón móvil, y operados en general. Modelos especiales para la reducción de las caderas muy pronunciadas. Es un error comprar una faja desconocida por la razón de que es barata. Adopte el modelo "LEONARD" que reune toda la perfección requerida para obtener el resultado apetecido, pues sólo se confeccionan de medida y para cada caso. Solicite nuestro folleto "LEONARD", que se remite gratis. — LEONARD, 577 Esmeralda 577. Buenos Aires. — Nota: Las señoras son atendidas por especialistas de su sexo.

CREDITOS
SE ACUERDAN A PAGAR
EN 10 MENSUALIDADES
TIENDA **EL SIGLO**
Ada MAYO
RIVADAVIA
PIEDRAS

First National Bank of Boston

Boston Mass., E. U. de N. A.

Capital	$	15.000.000
Fondo de reserva	„	24.000.000
Accionistas	„	15.000.000
Total	$ o|a.	54.000.000
Equivalente	$ m|n. c|l.	127.000.000

BUENOS AIRES BRANCH
Bartolomé Mitre esq. San Martín.

LICITACION

- DEL -

Banco de la Provincia de Mendoza

Llámase a licitación por el término de quince días, para el arrendamiento por un año, de la Bodega que la Sucesión Cornú posee en el radio urbano del pueblo San Rafael, con capacidad para cuarenta mil bordalesas, y conteniendo vasijas para elaborar cincuenta y cuatro mil ciento noventa hectólitros, cuyo detalle es como sigue:

208 cubas de roble de 90 hectólitros cada una
10 toneles „ 70 „ „
42 „ „ 80 „ „
20 „ „ 100 „ „
14 „ „ 150 „ „
24 „ „ 280 „ „
8 „ „ 300 „ „
4 „ „ 400 „ „
4 „ „ 500 „ „
2 „ „ 600 „ „
2 „ „ 720 „ „
54 piletas de cemento de 110 hectólitros cada una
2 „ „ 270 „ „
1 „ „ 320 „ „
1 „ „ 510 „ „
2 „ „ 540 „ „
1 „ „ 760 „ „
2 „ „ 1400 „ „
2 moledoras Garala, con trasmisión y dínamo
1 bomba centrífuga y dínamo
1 fulador eléctrico
1 bomba para agua, con dínamo
3 bombas Navas eléctricas para trasiego
1 rectificador Egrot
1 batería alambiques volcadores Egrot
4 prensas hidráulicas
1 motor Diesel de 60 H. P., con dínamo
1 caldera a vapor de 20 H. P. Baicok
1 torno mecánico
1 máquina de taladrar
1 motor a vapor Lincoln 10 H. P.
1 motor a vapor Nafta Triunfo 12 H. P.
300 metros caño de goma de 3 pulgadas
1 báscula de 10.000 kilos, para carros.
1 torre de molino con tanque de 8.000 litros
1 báscula chica de 2.000 kilos.
2 bombas Cock, con sus dínamos

EDIFICIOS

Primer cuerpo de bodega destinado para conservación, expedición, piletas, salas de máquinas, etc., etc.

Segundo cuerpo, destinado para fermentación, con larga planchada.

Tercero, gran galpóon ocupado ocupado por la tonelería y depósito de cascos.

Cuarto, sección ocupada por la herrería, sala de máquinas, alambiques, casa para familia y galpón para caballeriza.

Las propuestas se presentarán en papel sellado de dos pesos en la Secretaría del Banco, hasta el día 24 de diciembre corriente, a las 10 horas, en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran, reservándose éste el derecho de aceptar la que estime conveniente, o rechazarlas todas.

Por más datos, ocurrir a la Secretaría del Banco.

EL SECRETARIO.

14|239 v. dic. 24

FERROCARRIL CENTRAL DE CORDOBA

TRENES DE PASAJEROS

Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Buenos Aires) para

Destino	Días	Hora
Rosario	Diariamente	a las 8.00
Rosario, Santa Fe, San Francisco, Córdoba, Tucumán	Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados	a las 21.30
Santiago del Estero, Catamarca, Rosario de la Frontera	Lunes, Miércoles y Sábados	a las 21.30
Salta, Jujuy	Miércoles, Viernes y Sábados	a las 21.30
La Quiaca	Viernes	a las 21.30

Los señores viajeros que salen de Retiro con el tren de la hora 21.30 con destino a Rosario, podrán permanecer hasta las 8 en el coche dormitorio que se desengancha del tren en dicha ciudad.

SERVICIO DE CARGAS

Entre Retiro Central Córdoba (Buenos Aires) y Rosario, Córdoba, San Francisco, Rafaela, Tucumán, Santiago del Estero, Salta, Jujuy, La Quiaca, Embarcación, Chilecito, La Rioja, San Juan, Catamarca, Santa Fe, Reconquista, Vera, Resistencia.

Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día, salen a destino la misma noche.

Por informes y tarifas ocurrir: Oficina de Informes (Galería Güemes) Buenos Aires y en estación Retiro Central Córdoba.

Diciembre de 1920.

H. C. CABRETT, Administrador general.

TOSCANOS
AVANTI

SUBIRANA & Cía.
OPTICA Y FOTOGRAFIA

Teléfonos Unión:
1339 y 1340, Rivadavia — CORRIENTES 1790

CREDITOS
en 10 MENSUALIDADES
Tienda **LA PIEDAD**
Bme MITRE esq CERRITO
Bs AIRES

United River Plate Telephone Co. Ltd.

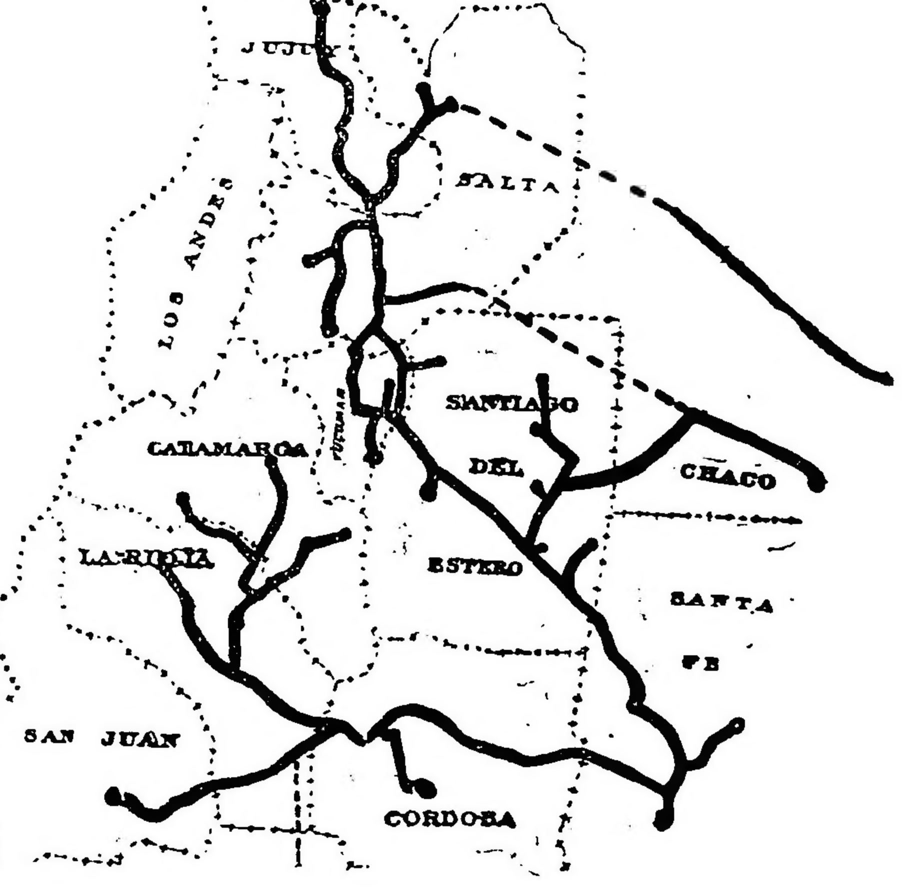
Las nuevas ampliaciones telefónicas que se efectuarán en breve y durante un período relativamente largo por la próxima inauguración de la estación RIVADAVIA y por la edificación de las nuevas estaciones: Plaza, Retiro, Corrales y Barracas a instalarse, exigirán la modificación de las secciones del municipio que actualmente sirve cada una de las estaciones telefónicas en servicio

En consecuencia, se previene a los señores abonados, que será **indispensable** introducir cambios de números en algunos de los aparatos instalados, y por consiguiente, debe tenerse muy en cuenta esta circunstancia al hacer imprimir los catálogos y papelería respectivamente, y no hacer muchos impresos con el número actual.

LA ADMINISTRACION.

Julio de 1920.

Si usted examina la red de estos ferrocarriles, encontrará que puede utilizarlos en todo el territorio de la República.



Transporte sus productos por la red de los Ferrocarriles del Estado y habrá contribuído poderosamente al engrandecimiento del país.

Ahora que estamos en la época veraniega, visite las sierras de Córdoba, propicias para el descanso y el turismo.

Servicio de trenes rápidos y diarios desde Buenos Aires y Rosario para Cosquín, La Falda, Valle Hermoso, A. Grande, La Cumbre, San Esteban y Capilla del Monte.

Solicite informes: Jefatura de Tráfico en Santa Fe, Superintendencia de Tráfico en Cruz del Eje, Tucumán, Salta o en la Administración General, Perú 672, Buenos Aires.

DOMINGO FERNANDEZ BESCHTEDT
Administrador General.

MUNSON STEAMSHIP LINE
Avenida de Mayo 560, Bs. Aires

VAPORES de PASAJEROS para NUEVA YORK

PROXIMAS SALIDAS:

"**AEOLUS**", alrededor 28 diciembre de 1920. Primera segunda y tercera clase.

"**MARTHA WASHINGTON**", alrededor enero 31 de 1921. Primera y segunda clase.

"**HURON**", alrededor febrero 17 de 1921. Primera, segunda y tercera clase.

"**AEOLUS**", alrededor de 8 de marzo de 1921. Primera, segunda y tercera clase.

Compañías Francesas de Navegación

Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports marimes a vapeur

PROXIMAS SALIDAS

PARA MARSELLA
"**Córdoba**", alrededor del 2 de enero de 1921.
PARA EL HAVRE:
"**Ceylan**" alrededor del 29 de diciembre.
PARA VIGO y BURDEOS:
"**Sierra Ventana**", alrededor del 21 de diciembre.
"**Lutetia**", alrededor del 29 de diciembre.

Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires

Telegramas: LIUNICOL
Teléfonos: U. T. 1948 y 518, Avenida — Coop. T. 3655, Central

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas de la Nación
DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS

Llámase a licitación pública para el día 29 de diciembre próximo, a las 15, para la provisión de 300 toneladas de cal hidráulica.

El pliego de condiciones y demás datos podrán ser obtenidos por los proponentes en la secretaría de la Dirección, Reconquista 575.

Buenos Aires, noviembre 30 de 1920.

14|162 v. Dbre. 29

Ministerio de obras públicas de la nación
DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS

Llámase a licitación pública para el día 4 de enero próximo, a las 15, para la provisión de 300 toneladas de cemento Portland.

El pliego de condiciones y demás datos podrán ser obtenidos por los proponentes en la secretaría de la dirección, Reconquista 575. — Buenos Aires, diciembre 6 de 1920.

14|204 v. 4 ene

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para el día 23 de febrero próximo, a las 15, para la provisión de 70 vagones, quedando anulado con este llamado el que se ha hecho para el 23 del corriente.

Los documentos respectivos se entregarán gratuitamente en la Inspección de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, tercer piso, todos los días hábiles de 13 a 17 horas, y la apertura de las propuestas se efectuará en la Dirección General de Navegación y Puertos el día y hora indicados.

Buenos Aires, diciembre 7 de 1920.

14|222 v. dic. 23

Ministerio de Obras Publicas de la Nación

Llámase a licitación pública hasta el día 7 de enero de 1921, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de 357.40 metros cúbicos de madera dura, con destino a las obras de construcción del puente sobre el río Yuquerí Grande, en el camino de Concordia a Colonia Yerua, provincia de Entre Ríos.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575.

Buenos Aires, diciembre 9 de 1920.

14 225 v enero 7

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública hasta el día 7 de enero de 1921, a las 15.30 horas, para adjudicar la provisión de 23.50 metros cúbicos de madera dura con destino a las obras de construcción del puente sobre el arroyo Totoral, en el camino de Tucumán a Catamarca, por Huacra (Tucumán).

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575.

Buenos Aires, diciembre 9 1920.

14|226; v enero 7

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 14 de enero próximo, a las 15 y 30, para la provisión de 6.750 m2. de lona para carpa, 8.400 ojales reforzados No. 29 o No. 3 Patent., 540 kgs. soga manila de 12,7 mm., 300 kgs. soga manila de 6,35 mm., 75 kgs. piolín blanco, 600 m. lona ordinaria y 37,50 kgs. hilo algodón para coser lona.

Datos en la dirección general de puentes y caminos, Reconquista 575. — Buenos Aires diciembre 16 de 1920.

14|257 v. enero 14

Ministerio de Agricultura

Se llama a licitación pública para la provisión de útiles de escritorio para todo el año 1921, cuyas propuestas serán presentadas en la subsecretaría del ministerio hasta el día 5 de enero próximo inclusive, a las 14 horas, en que serán abiertas.

Las bases de licitación y pliegos de condiciones podrán consultarse en la oficina de compras de dicho Ministerio, Paseo Colón 974, todos los días hábiles, de 12 a 15 y los sábados de 9 a 12.

Bs. Aires, diciembre 3 de 1920
El Subsecretario.

14|203 v. en. 3

Ministerio de Agricultura
DIRECCION GENERAL DE GANADERIA

Llámase a licitación pública por 30 días, la provisión de forrajes y cereales para el Lazareto Cuarentenario, Embarcadero de Exportación e Inspección Veterinaria de Tablada, durante el año 1921, de acuerdo con el pliego de condiciones a disposición de los interesados en la oficina de contralor, Paseo Colón No. 974, en cuyo domicilio se verificará la apertura de propuestas el 31 de diciembre corriente a las 15.

Buenos Aires, diciembre 1o. de 1920.—Arturo Lanusse.

15,193 v. Dbre. 31

Ministerio de Agricultura
DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA Y DEFENSA AGRICOLA.

Llámase a licitación pública, por el término de 30 días para la provisión de 80 toneladas de azufre molido con el 99 o|o de pureza, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones formuladas al efecto y que se encuentra a la disposición de los interesados, en la Dirección General de Agricultura y Defensa Agrícola, Paseo Colón y Carlos Calvo, y en la seccional Las Conchas, en el Tigre, F. C. C. A.

Fíjase el día 18 del mes de enero de 1921, a la hora 15, para la apertura de las propuestas, en el despacho del señor director general de agricultura y defensa agrícola en presencia de los interesados que concurran y del señor escribano mayor de gobierno. — Buenos Aires, diciembre 11 de 1920. — Félix J. Badano, director general.

14 154 v. 14 ene.

Ministerio de Agricultura

Buenos Aires, diciembre 7 de 1920.

De acuerdo con lo dispuesto por el decreto de 29 de noviembre ppdo., el ministro de agricultura

Resuelve:

Artículo 1o. Queda ofrecido hasta el 31 de diciembre próximo el aprovechamiento de la leña caída naturalmente de los bosques fiscales de los Territorios del Chaco y Formosa, así como la utilización de los árboles provenientes de la apertura de picadas.

Art. 2o. La adjudicación se hará sobre superficies no mayores de 10.000 hectáreas al solicitante si fuera el suyo el único pedido. Si fueran dos o más, la adjudicación se hará en licitación privada ante los peticionantes presentados antes del 31 de diciembre próximo, sobre la base del mayor derecho a pagar al Estado sobre los aforos que se determinarán para una y otra clase de madera.

Art. 3o. No se permitirá el corte de árboles en ninguna forma y por ningún concepto salvo la apertura de picadas autorizadas. La apertura de picadas se hará para encerrar superficies de 2500 hectáreas, las que tendrán un ancho máximo de cinco metros con arreglo a croquis; en cada caso la Dirección General de Agricultura y Defensa Agrícola agregará el permiso escrito del artículo 1o. De igual ancho serán las picadas divisorias entre lotes de 10.000 hectáreas y su apertura corresponderá en 2.50 metros para cada permisionario lindero. Por la madera obtenida de los árboles que se corten para ubicar picadas se abonarán los derechos correspondientes de acuerdo con las tarifas que se aprueben al efecto.

Art. 4. Las picadas se entiende que no podrán encerrar una superficie menor de dos mil quinientas hectáreas si al permisionario le conviniere encerrar una superficie mayor, podrá hacerlo.

La ubicación de las picadas será establecida de acuerdo con los empleados que designe el ministerio de agricultura y su ubicación podrá ser modificada sin autorización especial, salvo el caso que por accidente del terreno: desniveles, bañados o lagunas, fuera necesario hacerlo pues la picada debe ser lo mas posible en línea recta.

Art. 5o. Cada permisionario estará obligado a poner a disposición del Ministerio de Obras Públicas la cantidad máxima de doscientas toneladas de leña campana mensualmente por cada superficie de diez mil hectáreas en la playa de la estación de ferrocarril mas próxima al terreno que deberá indicar al precio de seis pesos moneda nacional la tonelada para los permisionarios cuyos lotes se encuentren distantes de dicha estación hasta una legua siendo de su cargo el derecho forestal de un peso moneda nacional la tonelada.

A los permisionarios de los lotes que están a mayor distancia de cinco kilómetros de la estación o puerto de embarque, al precio de seis pesos antes mencionado se le aumentará un peso por tonelada por cada cinco kilómetros o fracción de mayor distancia. El depósito de esas doscientas toneladas se repondrá mensualmente siempre que el Ministerio de Obras Públicas retire el total o parte de esa leña. Si no la retirara el permisionario cumplirá con esta obligación manteniendo a disposición del referido departamento doscientas toneladas en playa. El permisionario deberá extraer una cantidad de leña campana de cinco mil toneladas como mínimo por año.

Art. 6o. — Los permisionarios contribuirán a los gastos de inspección con la suma de cien pesos moneda nacional por cada lote de cinco mil hectáreas o fracción, depositando su importe por trimestres adelantados en la tesorería del ministerio de agricultura en cuenta especial.

Art. 7o. — Cada permisionario deberá constituir en garantía del cumplimiento de las obligaciones un depósito en la dirección general de agricultura y defensa agrícola por la suma de mil pesos moneda nacional en efectivo o en títulos nacionales por cada cinco mil hectáreas o fracción.

Art. 8o. — La falta de cumplimiento a las disposiciones establecidas importará la caducidad ipso facto del permiso.

Art. 9o. — Estos permisos son precarios e intransferibles y el ministerio de agricultura podrá en cualquier tiempo declarar rescindido el permiso en parte o totalmente con aviso previo de tres meses.

Art. 10. — El permiso acordado se extenderá por escrito ante la dirección general de agricultura y defensa agrícola en el papel sellado correspondiente y en él se hará constar las condiciones a que deberá sujetarse el permisionario, elevándolo para la aprobación del ministerio de agricultura, prestada la cual, regirán sus efectos.

Art. 11. — Los actuales peticionantes deberán ratificar sus solicitudes hasta el término del ofrecimiento especificando la forma en que responderán a cada una de las disposiciones de la presente resolución. Si no lo hicieran, se les tendrá por desistidos en su pedido.

Art. 12. — Los adjudicatarios quedan sujetos a las disposiciones del decreto de 21 de junio de 1918 y resoluciones de 6 y 12 de marzo de 1920, que no se opongan a la presente.

Art. 13. — Los pedidos deben presentarse a la dirección general de agricultura y defensa agrícola en papel sellado de un peso moneda nacional y con las especificaciones determinadas en el artículo precedente.

Art. 14. — Los derechos forestales quedan fijados en la siguiente forma:

a) Los trozos que se extraigan de los desperdicios existentes, deberán pagar el 50 o|o del aforo correspondiente a la madera de segunda clase, entendiéndose por desperdicios los árboles caídos o muertos en pie.

b) La leña que se elabore de cualquier tipo que sea pagará un peso moneda nacional por tonelada como establece el decreto de 21 de junio de 1918.

c) Por las maderas verdes que se corten para la apertura de picadas se pagarán los derechos que están en vigencia para las concesiones forestales.

d) En lo que concierne a las maderas de segunda y tercera clase y a la madera picada, se fijarán los aforos en cada caso.

Art. 15. — Todo corte de madera verde que no tenga por objeto la apertura de las picadas autorizadas, será considerado como clandestino decomisándose la madera, anulándose el permiso e iniciándose el juicio correspondiente por los daños ocasionados a la constitución forestal del bosque.

Art. 16. — Quedan exceptuados del régimen reglamentado por esta resolución los lotes 26 27 y 28 de la sección A. de la zona de influencia del ferrocarril de Barranqueras a Metán, que por decreto de fecha 8 de noviembre de 1915 fueron reservados con fines de utilidad pública, destinados para que la dirección general de Ferrocarriles del Estado se proveyera de la madera necesaria.

Art. 17. — Comuníquese, etc. — Firmado: Alfredo Demarchi.

Ministerio de Guerra
DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a 2a. licitación pública para el día 21 de diciembre de 1920 a las 16 horas, por la provisión de diversos cueros y accesorios de zapatería que necesitará el ejército durante el próximo año de 1921, los cuales no fueron adjudicados en la primera licitación celebrada el 26 de octubre ppdo., por haberse dispuesto su anulación.

Por datos y pliegos de condiciones recurrir a la 4a. división de la Dirección General de Administración, calle Paseo Colón 1407, cualquier día hábil de las 9 a las 18 horas, con excepción de los sábados cuyo horario es de 9 a 12 horas. — Fdo: Claudio Rosales, coronel-secretario interino.

14|164 v. dic. 21.

Ministerio de Guerra
DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a licitación pública para el día 21 de diciembre de 1920 a las 15 horas, para la provisión de carne y pan necesarios durante el próximo año de 1921 a las fuerzas del ejército de guarnición en la capital federal, Campo Mayo, Palomar, Liniers y San Martín y los víveres secos y 6.000 toneladas de leña que se necesitarán para el racionamiento del ejército durante igual tiempo.

Por datos y pliegos de condiciones, recurrir a la IV división de la Dirección general de Administración calle Paseo Colón No. 1407, cualquier día hábil de las 9 a las 18 horas, con excepción de los sábados cuyo horario es de 9 a 12 horas. — (Fdo.) Claudio Rosales, coronel secretario interino.

v. 20 dic.

Ministerio de Marina
DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón 1457

Llámase nuevamente a presentación de propuestas para el día 21 de diciembre próximo, hasta las 14 y 30 horas para la provisión de pan a los buques y reparticiones de la armada, en las zonas de ésta capital y en la de Zárate y galleta a la División Suministros de ésta, durante el primer semestre del año 1921.

Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras.

14|203 v. Dic. 20.

Ministerio de Marina
DIVISION INGENIERIA CIVIL

(Sarmiento 783)

Llámase a licitación hasta el día 17 de enero próximo a las 16 horas para la ejecución en Punta Chica (F. C. C. A.) por contrato de ajuste alzado de las obras de defensa y contención del terreno destinado a la Escuela Naval de Aviación, del relleno con refouler del mismo y de la construcción de 100 m. l. de muro de atraque. Por planos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la división citada en horas hábiles.

14 274 v. ene. 17

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, para el día 21 de diciembre próximo a las 14 horas, para la adquisición de ropa y calzado con destino a los alumnos pobres de las escuelas dependientes de la repartición. — Datos en la Dirección Administrativa (Rod. Peña 935). — El secretario general.

14|1.. v. 21 Dic.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública para el día 24 de diciembre próximo, para la provisión de impresos necesarios a las escuelas de esta dependencia, durante el próximo curso escolar. Datos en la dirección administrativa (Rodríguez Peña No. 935).— El secretario general.

14|145 v. Dic. 24

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, para el día 23 de diciembre próximo a las 14 horas, para las obras de reparación en el techo del edificio del Consejo. Datos en la Dirección General de Arquitectura, Rodríguez Peña número 935, 2.o piso. — El secretario general.

14|128 v. Dic. 23.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, para el 27 de diciembre próximo, para la renovación de instalaciones eléctricas del edificio Lavalle 2366. Datos en la Dirección de Arquitectura. (Rodríguez Peña número 935, 2.o piso). — El secretario general.

14|146 v. Dic. 27.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública para el 10 de enero próximo, a las 14, para la provisión de útiles de escritorio, libros, formularios y útiles especiales, con destino a las Inspecciones Seccionales de Provincias y Territorios. Datos en la Dirección Administrativa, (Rodríguez Peña número 935). — El secretario general.

14|224 v. enero 10.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública para el día 11 de enero de 1921, a las 14 horas, para las obras de terminación del edificio escolar fiscal de Posadas (Misiones). Datos en la Dirección General de Arquitectura de la Repartición (Rodríguez Peña 935).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Posadas (Misiones), simultáneamente abriéndose las respectivas propuestas el mismo día y hora que en esta Capital Federal. — El secretario general.

14|191 v. enero 11.

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la provisión de forrajes y pastos, destinados a la manutención y cuidado de los animales de esta repartición.

Las propuestas se abrirán con las formalidades de Ley, el día 14 de Enero a las horas 14 y 30 en el despacho del Presidente. Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Administrativa (Sarmiento No. 951), los días hábiles de 12 al 5. Sábado de 9 a 12. — El Secretario.

v. enero 14

Ferrocarriles del Estado
AVISO

Llámase a licitación pública hasta el día 20 de enero de 1921, para la provisión de diez mil ruedas de acero forjado y laminado para coches y vagones, de acuerdo al plano 23 E, especificaciones núm. 111 y pliego de condiciones que obran en poder de la Superintendencia General de Almacenes, calle 25 de Mayo núm. 459, y que pueden ser retirados por los interesados todos los días hábiles de 13 a 15 y los sábados de 9.30 a 11.30, al precio de $ 20 m|n cada juego.

Las propuestas serán abiertas el día señalado, a las 15 horas, en la Superintendencia General de Almacenes, en presencia de los interesados que concurran al acto.

Bs. Aires, noviembre 17 de 1920.

La Administración.

14.094 v. enero 20

Ministerio del interior

Llámase a licitación pública para la provisión de los siguientes artículos:

3.430 uniformes de paño compuestos de blusa, pantalón y gorra. (Presentar muestra del paño, de cincuenta centímetros de largo por todo el ancho del género).

4.268 uniformes de brin compuesto de blusa y pantalón. (Presentar muestra del brin, de cincuenta centímetros de largo por todo el ancho del género).

2.134 gorras de brin.

5.240 pares de botas reforzadas.

324 pares de borceguíes reforzados.

2.782 capotes de paño; y

400 capas impermeables (modelo Escuadrón de Seguridad) presentar muestra.

La licitación tendrá lugar el día 28 de diciembre del corriente año, a las quince horas, en la Oficina de Territorios Nacionales, calle Cerrito 67, en presencia del señor Escribano de Gobierno, Jefe de la Oficina y de los interesados que concurran al acto.

Por datos y pliegos de condiciones dirigirse a Cerrito 67, Oficina de Territorios Nacionales.

14|165 v. Dbre. 28

Colonia Nacional de Alienados
LICITACION

Llámase a licitación pública para proveer a la Colonia Nacional de Alienados de: harina de trigo de primera, y de carne vacuna y ovina, durante el primer semestre del año 1921. Ambas licitaciones tendrán lugar en el Hospicio de las Mercedes (Vieytes 301), el día 21 de diciembre del corriente año, a las 15, de acuerdo con los pliegos de condiciones existentes en dicho hospicio y que están a disposición de los señores proponentes. — Buenos Aires, 21 de noviembre de 1920. — El director interino.

14|249 v. Dic. 21.

Colonia Nacional de Alienados
LICITACION

Llámase a licitación pública para proveer a la Colonia Nacional de Alienados, de: artículos de ropería en general, lana lavada y materiales de zapatería, durante todo el año 1921.

La licitación tendrá lugar en el Hospicio de las Mercedes (Vieytes 301), el día 28 de diciembre del corriente año, a las 15, de acuerdo con los pliegos de condiciones existentes en dicho Hospicio y que están a disposición de los señores proponentes.— Buenos Aires, 28 de noviembre de 1920.—El director interino.

14|282 v. dic. 26

Intendencia municipal del Pergamino
AVISO OFICIAL

Habiendo sido favorablemente resuelto para esta municipalidad por la Suprema Corte de Justicia el juicio que por inconstitucionalidad se le seguía, según notificación efectuada a este D. E., y

CONSIDERANDO:

Que fué este asunto el que indujo a la Intendencia como medida de previsión a postergar la realización de las obras de empedrado, cuya licitación pública consta en el presente expediente;

Que no existiendo por lo tanto inconveniente alguno que obstaculice la construcción de que se trata, el Intendente Municipal que subscribe, en virtud de lo que determina la ordenanza de 16 de noviembre de 1916 y resoluciones del H. Concejo Deliberante de 11 de agosto de 1919 y 24 de enero del año en curso,

RESUELVE:

Artículo 1o.—Llamase a licitación pública, conforme a la ordenanza y resoluciones citadas, por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, para la construcción de afirmado de granito común en las siguientes calles de la ciudad. Luzuriaga, desde Avenida de Mayo a Pueyrredón; Pueyrredón, desde Dr. Alem a Moreno; Alberti, desde Avenida de Mayo a Dorrego; Moreno, desde Avenida de Mayo a Florida; Saavedra, desde Dr. Alem a Moreno; Florida, desde Merced a Vía Italia; General Pintos, desde San Nicolás a Dr. Alem, Echevarría, desde San Nicolás a Dr. Alem; Coronel Lagos, desde San Nicolás a Dr. Alem; Dorrego, desde bulevar Rocha a Dr. Alem.

Art. 2o.—Estas obras serán ejecutadas de acuerdo con el pliego de condiciones, planos, etc., que pueden consultarse en la secretaría de la Intendencia, todos los días hábiles de 8 a 12.

Art. 3o.—Las propuestas serán presentadas en el sellado correspondiente, bajo sobre cerrado y lacrado, y serán abiertas en presencia de los interesados que concurran el día 7 de enero de 1921, a las 10, en el despacho del que subscribe.

Art. 4o.—Publíquese por el término de treinta días en los diarios LA EPOCA de la capital federal y "El Pueblo" de esta ciudad.

Pergamino, diciembre 4 de 1920.

Pío N. Elustondo,
Intendente Municipal.

E. C. Sanes,
Secretario.

14|215 v. enero 4

Intendencia Municipal de la Capital
Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendados los nichos números 1 al 1400, de la sección 1a., del Cementerio del Oeste, se previene a las personas que tengan restos allí depositados que, si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar su renovación, se procederá a exhumar los restos para su cremación.

Noviembre 24 de 1920.

El Secretario.

14|206 v. en. 3

Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en las manzanas 4a., 5a., 6a., 7a., 8a. y 9a. de la sección 3a. del cementerio del Oeste, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados que, si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaran a practicar su traslado, se procederá a exhumar los restos para su cremación.

Noviembre de 1920.

El Secretario.

14|207 v. en. 3

Pavimentación

En cumplimiento del artículo 10 de la Ley de Pavimentación 7091 y del 20. de su Ordenanza Reglamentaria, se cita a los propietarios de las calles General Paz entre Monroe y Guanacache, Cuenca entre Montevideo y Callao y entre Carlos Pellegrini y Libertad. Suipacha entre Lavalle y Juncal, cuyo afirmado va a construirse en virtud de las licitaciones públicas adjudicadas a los empresarios señores B. Marcenaro y Cía., A. Guglielmino y Votta Solari y Cía., respectivamente, (expedientes 1184-L-920, 8592-L-920 y 71.107-L-919) para que comparezcan a la Sección Catastro del Departamento de Obras Públicas (Avenida de Mayo 525, 1o. piso), a fin de que presten su conformidad con la extensión, forma, límites y cómputos de superficies asignados y calculados a sus respectivos inmuebles.

Fíjase, para el objeto, el plazo improrrogable de quince días, a contar de la fecha.

Una vez expirado éste, y durante los quince subsiguientes podrán hacerse las reclamaciones referentes al prorrateo del costo de la obra, ante la Inspección General de Calzadas (tercer piso), cuya dependencia tendrá a disposición de los contribuyentes las planillas de liquidación.

La falta de presentación dentro de los términos citados, dará por consentidas y conformes las referidas operaciones, que desde entonces servirán de norma y anularán cualquier reclamación que en lo sucesivo se interponga.

Bs. Aires, diciembre 8 de 1920.

El Secretario.

14|219 v. dic. 22

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste, cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación del arrendamiento, se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el cinerario.

Primera galería—
30 María A. de Mantonelli.
274 Benito M. Vernur Riveraux.
318 Guillermo Bell.

Segunda galería—
298 Elolvina P. de Velázquez.
391 Luis Feste.
551 Juan Pistoletti.
591 Bernardina T. de Zaballa.

Tercera galería—
93 Catalina C. de Trucco
176 Pedro Bergellu.
224 Luis Migoni.
333 Maximiliana A. Muñoz.

Cuarta galería—
441 María S. de Arévalo.

Quinta galería—
58 César Remondini.
108 Victoria I. de Gliveri.
146 Dolores R. de Ribas.
886 Walda G. de Obletas.

Tercera galería subterráneo—
110 Cejenas C. C. de Benítez.
172 Teresa Valla de Valla.
199 Felipe Pompei.

Quinta galería subterráneo—
61 Francisco Fiorito.
76 Juan Dagnino.
81 Catalina C. C. S. de Cabrera

Tercera capilla—
35 Ramón G. García.
37 Juan Bianchi.
55 Eulogia S. de Albisua
85 Luisa B. de Certres.

Diciembre de 1920.

El Secretario.

14|241 v. en. 10

Licitación para la provisión de muebles

De acuerdo con lo resuelto en el expediente 75.727-L-920, llamase a licitación para la provisión de muebles destinados a los dispensarios de lactantes. Tendrá lugar el día 20 del actual, a las 14.40. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, primer piso, izquierda. — Buenos Aires, diciembre 10 de 1920.—El Secretario.

14|240 v. dic. 20

Cementerio de Flores

Habiendo vencido el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en los tablones 16, 17 y 18, Sección 8.a, y 8, 9, 10, 11, 12, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26 y 28 de la, Sección 10.a, del Cementerio de Flores, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar su renovación, se procederá a exhumar los restos para su cremación. — Buenos Aires Diciembre de 1920. — El Secretario.

14|253 v. 13 Enero.

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 886
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

Crédito público nacional

Se hace saber que de acuerdo con lo establecido en el artículo 754 del Código de Comercio han sido declarados provisionalmente nulos los siguientes cupones:

BONOS DE PAVIMENTACION 1904

Vencimiento 1 de Abril 1917
$ 12.50 No. 1.163

Vencimiento 1 Julio 1917
$ 12.50 No. 3.289— $ 6.25 No. 2.247

Vencimiento 1 Octubre 1917
$ 6.25 No. 4.695, $ 1.25 No. 23.613, 26.438

CREDITO ARGENTINO INTERNO 1905

Vencimiento 1 Junio 1914
$ 1.25 No. 11.564.

Vencimiento 1 Diciembre 1916
$ 1.25 No. 11.070|4.

INTERNOS DE OBRAS PUBLICAS 1911

Vencimiento 1 Enero 1913
$ oro sellado 2.25
Números 494.735.8, 547.881, 579.001|2, 607.649, 613.493|4.

Vencimiento 1 Julio 1913
$ oro sellado 2.25
Números 494.735.8, 547.881, 579.001|2, 607.649, 613.493|4.

Vencimiento 1 Enero 1917
$ oro sellado 2.25
Números 112.702.804, 490.559, 500.652|9, 560.618, 579.073, 579.074,7, 579.078, 592.409, 600.368,9.

Vencimiento 1 Julio 1917
$ oro sellado 2.25
Números 587.592|4, 622.587.7, 622.639.42.

Vencimiento 1 Julio 1914
$ oro sellado 2.25
Número 544.152.

CREDITO ARGENTINO INTERNO 1909

Vencimiento 1 Septiembre 1913
$ oro sellado 2.50
Números 110.188, 110.200,2.

Vencimiento 1 Marzo 1917
$ oro sellado 2.50
Núms. 64.262, 64.627, 64.141.2, 65.117,9, 65.632, 65.402.12, 66.123, 67.048,9, 67.051.2, 67.091.3, 67.502, 67.541, 68.001.2, 68.600, 69.751.2, 70.893, 70.203,10, 71.014, 71.472, 73.521.2, 74.062.12, 75.125.31, 75.266.5, 77.879, 77.834, 78.517.8, 79.641, 80.757, 80.024,5, 84.097,8, 84.077, 85.724, 86.191, 86.265, 85.551.2, 86.714,7, 87.500.2, 87.537, 87.466, 87.542,3, 87.609.7, 89.484,5, 89.815, 90.231, 90.253, 90.293, 90.810, 91.537.8, 91.575|4, 92.948,4, 95.231.301, 94.572, 110.133, 110.200,3, 135.445,6, 150.052, 180, 182.825.42, 184.004, 186.180.1, 187.358.7, 198.532.62, 198.705.6, 202.763, 9, 212.887,8, 213.391,8, 219.431,4, 223.657.31, 230.201,50, 239.025, 241.652,40.

Vencimiento 1 Septiembre 1917
$ oro sellado 2.50
Números 63.191.200, 63.248, 63.293, 64.228.31, 64.272,7, 64.427, 64.671|2, 65.10.9, 65.535,400, 66.575, 66.587.90, 66.747, 67.372, 67.585, 67.676.80, 67.783, 67.927,9, 67.957.7, 68.178,9, 68.196,200, 68.263.60, 68.262,6, 68.272, 81, 68.432, 68.451.2, 68.500, 69.358, 69.119, 69.722, 69.870, 70.172, 81, 70.445.7, 70.449, 70.624|33, 70.875.80, 71.077.80, 71.083, 72.690, 73.529, 73.602, 73.678, 74.198, 295, 74.753, 74.784, 74.943,5, 75.213, 75.565,6, 75.535, 76.005.9, 76.231.5, 76.915, 77.658.9, 77.785, 77.914, 77.915, 78.058, 78.298.301, 78.431, 78.447, 79.116, 79.149.50, 79.361.3, 79.584, 79.845,6, 80.023, 80.093.4, 80.310, 80.753.3, 80.951, 81.360.1, 81.628, 81.629,30, 82.071, 82.445, 82.146, 82.758, 83.231, 83.684, 84.026, 84.054.6, 84.203, 84.252, 84.419.50, 84.604, 84.765|7, 84.769|79, 85.404|5, 85.703,5, 85.768, 85.770, 86.084.5, 86.194.6, 86.379.83, 86.418.22, 86.421.5, 86.427, 86.429.53, 86.432,50, 86.072, 89.453|7, 89.890, 89.966,8, 89.951, 90.449, 90.815.16, 91.629.73, 91.660.2, 91.676,8, 91.807, 91.814.8, 92.154.6, 92.229.38, 92.254.78, 92.279, 92.295.9, 92.338.9, 92.341.53, 92.449.9, 93.010, 93.055,60, 93.196, 93.199, 110.183, 110.200.3.

Vencimiento 1 de Marzo 1917
$ oro sellado 12.50
Números 31.657, 31.767|9, 32.001, 32.134, 32.985, 33.577, 34.565, 34.530, 34.888, 35.155, 35.475,6, 35.558, 36.141, 36.558, 36.940, 37.316, 37.242, 37.696|7, 37.991, 38.228.9, 38.355, 38.530, 38.715, 39.157|8, 39.160, 39.234, 40.951, 41.307.

Vencimiento 1 Septiembre 1917
$ oro sellado 12.50
Números 32.300, 32.029, 32.386, 32.403, 32.412, 32.426, 32.514,5, 32.592, 32.703|4, 32.747|8, 32.910|1, 33.110|1, 33.115, 33.241|3, 33.271, 33.275|6, 33.293, 33.346|7, 33.349|50, 33.379|80, 33.582, 33.786, 33.930, 34.064, 34.130, 34.162, 34.177|9, 34.228, 34.251, 34.294, 34.780, 34.822, 34.922, 35.189, 35.239, 35.466, 35.572|3, 35.775, 35.835,9, 36.200|1, 36.261, 36.456,7, 36.505,11, 36.549, 37.035, 37.042, 37.279, 37.481|5, 37.518, 37.695, 38.179, 38.180, 38.284, 38.604|5, 38.676, 38.752, 38.766, 38.770, 38.778,9, 38.856, 39.212, 39.343.4, 39.411, 39.584.

Vencimiento 1 Marzo 1917
$ oro sellado 25
Números 627, 802, 1.126, 1.346.

Vencimiento 1 Septiembre 1917
$ oro sellado 25
Números 783, 831, 917, 1.143, 1.320|2, 1.366|8, 1.388.

Buenos Aires, octubre 21 de 1920.
Carlos Bazo.
Secretario-gerente.

14|110 v. 25 dic.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña LIZZIE MARIA COLLING WOOD Y CLARK DE BRU, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires noviembre 15 de 1920.— Luis García Fernández, secretario.

14|113 v. Dbre. 19

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, secretaría del autorizante, se hace saber a los acreedores de la razón social "Jeanneret hno. C. a.", que en los autos de convocatoria solicitados por éstos, se ha postergado la audiencia designada para la junta de acreedores y graduación de créditos, para el día 22 de diciembre a las 12.30 horas, del corriente año, que se llevará a cabo en la sala de Audiencias del Juzgado del doctor Isaac Arriola, Palacio de Justicia, 2o piso, sobre Lavalle. — Aureliano García Calvo, secretario.

Buenos Aires, diciembre 15 de 1920.

14|279 v. Dic. 22.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SAINT LEGER CANNON MILLAR, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 22 de 1920. — Carlos G. del Solar, secretario.

14.139 v. Dic. 23.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña DELIA TERESA PODESTA COSTA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 22 de 1920. — J. R. Pesaldo, secretario

14.140 v. Dic. 23.

Por disposición del señor juez de paz de la sección 19 de la capital, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña FELIPA SIONES o FELIPA SARA SIONES, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires noviembre 17 de 1920.— Zenón Ferrari.

14 112 v. Dbre. 19

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don TEOFILO MARQUEZ, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 24 de agosto de 1920.— C. F. Ayarragaray, secretario.

14|159 v. Dic. 26.

Por disposición del señor juez de paz de la sección sexta, señor Carlos Keen Lamas, se cita por el término de ocho días a contar desde la primera publicación del presente, a los señores CARLOS MALDONADO y ALBERTO MALDONADO, para que comparezcan a estar a derecho en la demanda que les ha promovido don Amador del Valle, por cobro de pesos, bajo apercibimiento de darse intervención al señor defensor de ausentes.

Buenos Aires, 13 de septiembre de 1920. — Carlos Keen Lamas. 12,245 v. Dic. 13.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital doctor Adolfo Casabal, se cita, llama y emplaza a doña ESTHER GODOY DE SEGURA por el término de quince días, a contar desde la primera publicación del presente, para que comparezca a estar a derecho y tomar la intervención que le corresponda en los autos caratulados "Segura Pilar contra Godoy de Segura Esther tenencia de un hijo" que tramitan por la secretaría del autorizante, bajo apercibimiento de que si no comparece dentro de dicho término se le nombrará al defensor de ausentes para que la represente.

Buenos Aires, noviembre 26 de 1920. — Carlos G. del Solar. 14|233 v. Dic.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FERNANDO MARASCIO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, que ante su juzgado y secretaría del que suscribe bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, diciembre 13 de 1920. — Adolfo Rawson, secretario.

14|252 v. enero

Por disposición del señor juez de lo civil de la capital Federal, doctor don Amadeo Gras, se hace saber por el término de cinco días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los acreedores del concurso de doña EVANGELINA FARIAS DE PENIDO, que se ha ordenado la entrega a la concursada, de la suma de cinco mil pesos moneda nacional y se le fija una cuota mensual de mil pesos de la misma moneda, para atender a su subsistencia.—Doctor Augusto Rodríguez Larreta, secretario.

Buenos Aires, diciembre 16 de 1920.

14|.. v. Dic. 21

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, secretaría del autorizante, se hace saber a los señores acreedores de la razón social MAZZEI G. y Cía., que se ha designado el día 6 de Febrero próximo a las 14 horas, para que tenga lugar la junta de verificación y graduación de créditos, que se llevará a cabo en la sala de audiencias del juzgado, a cargo del doctor J. Isaac Arriola — Palacio de Justicia, 2o. piso, sobre Lavalle. — Aureliano García Calvo, secretario.

Buenos Aires, diciembre 16 de 1920. Aureliano García Calvo, secretario.

14|263 v. Dic. 19

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital doctor Adolfo Casabal, se cita por el término de quince días, a contar de la primera publicación del presente, a todos los acreedores del concurso formado a don CALIXTO RODRIGUEZ, que tramita por ante el juzgado a su cargo y secretaría del que subscribe, haciéndoles saber al mismo tiempo que deben presentar al síndico nombrado doctor Walter Villegas, domiciliado en la calle Barcarce número 27, los títulos justificativos de sus créditos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, diciembre 16 de 1920. — Alfredo Persiani, secretario.

14,270 v. 1 enero

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil doctor M. Mackinlay Zapiola, se hace saber por el término de tres días a los acreedores del concurso de VICTORIA BUONI de SPINETTO que se han regulado los honorarios al síndico doctor Emilio E. Picasso, en la suma de cuatrocientos veinticuatro pesos moneda nacional. — Buenos Aires, diciembre 17 de 1920. — José C. Miguens, secretario.

11,299 v. 20 Dic.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña JULIANA DABADIE O DABADIA DE MEGY, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, diciembre 10 de 1920. — Enrique Lizuriaga (hijo), secretario.

14|267 v. 16 ene.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber por medio del presente y por el término de tres días que la sociedad que giraba en esta plaza bajo el rubro de SOCIEDAD NACIONAL DE ALAMBRES ANTONIO F. BIANCHI y Cía., ha quedado disuelta por escritura otorgada en fecha 6 del corriente, ante el escribano Héctor Castañeda, haciéndose cargo del activo y pasivo el socio señor Vicente Fornatti. — Buenos Aires, diciembre 15 de 1920. — Agustín N. Matienzo, secretario.

14,272 v. 20 dic.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL
25 DE MAYO 245 BUENOS A...

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—**Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.**

2°.—**El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.**

3°.—**Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.**

4°.—**Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.**

5°.—**Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.**

CAPITAL

EL MARTES 21 DE DICIEMBRE En su local a horas 15. Casa San Pedro 5874, entre Martínez Castro y Mariano Acosta. Mide: 8 m. 66 de frente al N. O., por 34 m. 62 al N. E., 35 m. 39 al S. O. y 8 m. 70 al S. E., o lo que haya más o menos dentro de entre muros, con una habitación y dependencias. N.o H.o 21.995, 1.a serie. Base, $ 2.200. Hipoteca, $ 1.500. Deuda, pesos 1.071. Inc. Dic. ...

EL JUEVES 30 DE DICIEMBRE En su local a horas 15. Casa ... entre ... Mide ... de frente ... 29 de fondo ... consta de 1 habitación y dependencias. N.o H.o 13.... Base, $ 2.200. Hipoteca, $ 1.500. Deuda, $ 1 ... Inc. Dic. 16

BAHIA BLANCA

A requerimiento judicial — Casa en la ciudad de Bahía Blanca, en su sucursal Bahía Blanca, el 20 DE DICIEMBRE, a horas 14, ubicada en el lote 1, de la manzana C. de la Quinta 261, formando esquina a, N., calle Saavedra y frente a arroyo Napostá, edificada en terreno de 11.65 mts. de frente por 37.22 mts. de fondo, lindando: al N. E., calle Saavedra, en medio con la manzana A., al S. E., con parte del lote 2, de la quinta 261, al S. O., con el resto del lote 1 de la misma quinta y al N. O., calle en medio con la quinta 278. N.o H.o 22.5435, serie 6 o|o. Base, $ 5.900. Hipoteca, pesos 3.000. Deuda actual, $ 4.828.241.

LA EPOCA, 6 de diciembre de 1920.

A requerimiento judicial — Campo en el partido de Villarino, en su sucursal Bahía Blanca, el 27 DE DICIEMBRE, a horas 14, designado como fracción 58, ... compuesto de 201 hectáreas, lindando: al N. E. fracción 53, al S. E., la N.o 60, al S. O., la N.o 77 y al N. O., la No. 77. N.o H.o 14.27452, serie K. Base, $ 2.600. Hipoteca, $ 1.600. Deuda actual, $ ...

LA EPOCA, ... de diciembre de 1920.

A requerimiento judicial — Campo en el partido de Villarino, en su sucursal Bahía Blanca, el 27 DE DICIEMBRE, a horas 14, designado como fracción 54, ... compuesto de 201 hectáreas, lindando: al N. E., fracción 54, al S. E., la N.o 55, al S. O., la No 77 y al N. O., la N.o ... N.o H.o 14.27452, serie K. Base, $ ... Hipoteca, $ 4.... Deuda actual, pesos 3.683.225.

LA EPOCA, ... de diciembre de 1920.

LA PLATA

A requerimiento judicial. Casa en el pueblo de San Martín, en la misma propiedad, el 19 DE DICIEMBRE, a horas 10, ubicada en la calle San Martín número 200, esq. Juárez; edificada en terreno de 17.32 mts. de frente a la calle San Martín por 38.97 mts. de fondo y frente a la calle Juárez, conteniendo 11 habitaciones, garage y demás dependencias. N.o H.o 3953.27975, serie 4.a. Base, $ 22.700. Hipoteca, pesos 19.000. Deuda actual, $ 18.555.501.

LA EPOCA, 5 de diciembre de 1920.

Casa en el ensanche del ejido de Villa Olga, partido de Bahía Blanca, en su sucursal Bahía Blanca, el 21 DE DICIEMBRE, a horas 11, edificada en el solar C. de la manzana 31, midiendo el terreno 2.500 m. c., conteniendo un gran salón, 5 habitaciones y demás dependencias. Límites: al N. O. y S. O., con calles al N. E., solar A. y al S. E., solar D., ambos de su manzana. N.o H.o 573,2517, serie 6 o|o. Base, $ 1.000. Hipoteca, $ 1.000. Deuda actual, pesos 856.618.

LA EPOCA, 7 de diciembre de 19..

Casa-quinta en General Rodríguez, en su local calle 25 de Mayo número 245 (capital Federal), el 28 DE DICIEMBRE, a horas 15, distante 3 1|2 cuadras al N. N. ... de la plaza principal, calle Boulevard ..., con su número edificada en terreno de 15.50 metros de frente al E. por 58. ... consta de ... habitaciones y demás dependencias. Tiene también ... cocheras. N.o H.o 4535|23350, serie 6.a Base, ... Hipoteca, $ 6.000. Deuda actual, $ 3.907.273.

LA EPOCA, 14 de diciembre de 1920.

MENDOZA

Casa en la ciudad de Mendoza, calle ... número 738 y 740, en su sucursal Mendoza, el ... DE DICIEMBRE, a horas ..., edificada en terreno de ... 500 m. c., con ... habitaciones, aljibe con cuatro ... y demás dependencias. La ... será ... en la orden de ... que se ... el 15 de ... de 1921 ... cantidad de $ ... 14771, serie ... Base $ 17.5.. Hipoteca, $ 11.500. Deuda actual, pesos 15.598.561.

LA EPOCA, 15 de diciembre de 1920.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Amadeo Grás, se hace saber por el término de tres días a los acreedores del concurso civil de LUIS N. ... SAENZ PEÑA que los honorarios del síndico han sido regulados en la suma de ... mil pesos moneda nacional.

Buenos Aires, diciembre de 1920. — ... secretario.

14 258 v. Dic. 18.

PARANA

Fracción de campo en el distrito Curupí ... Sección ..., departamento Nogoyá, en su sucursal Paraná, el 21 DE DICIEMBRE, a horas ..., compuesto de 51 hectáreas, 24 áreas y 7 1|2 centiáreas, lindando al N., ... con ..., en medio campo fiscal; al ... al E., L. C. ... y al O., D. J. Marchán. Antecedentes: N.o H.o 682.14935, serie G. Base, ... 2.049 ... al contado.

LA EPOCA, 7 de diciembre de 1920.

Territorios Nacionales

EL MIERCOLES 22 DE DICIEMBRE en su local calle 25 de Mayo 245 (capital federal), a horas 15. Campo en el Territorio del Neuquén, hoy parte del T. N. del Río Negro y parte de la Pampa Central, ... por el río Colorado en los ... N., ... N. O., y S. E., del lote No. ... fracción A de la sección 25, con superficie de 2.500 hectáreas y linda: al N., el lote 15 de la fracción A., al S. parte del lote 20 de la fracción A., ... parte del lote 5 de la fracción D., ... con el lote 21 de la fracción B., y ... con parte de los lotes 24 y 25 de la ... A, siendo todos de la fracción ... de los territorios nacionales. Dista ... estación Cipoletti (F. C. S.) 20 ... al N. ...

N.o H.o 882 ... 6 o|o. Base, $ 25.... Hipoteca, $ 20.000. Deuda $ 25.11..

LA EPOCA, diciembre 5 de 1920.

EL MIERCOLES 22 DE DICIEMBRE en su local calle 25 de Mayo No ... (capital federal), a horas 15, 10.000 hectáreas de campo en el territorio ... del Neuquén, lote ... fracción D., ... 28, lindando al N. con el lote ... con el lote 8 al S. con el lote 12 ... O. con el 10, todos los lotes de la misma fracción D.

N.o H.o 25305, L. Base, $ 15,000. Hipoteca, $ 15.000. Deuda, $ 12,566.03.

LA EPOCA, diciembre 5 de 1920.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.